

YAG.8
PR
m 687
1990

الجمهورية اليمنية
وزارة الزراعة والموارد المائية
المهيئة العامة للبحوث والارشاد الزراعي



دليل
مبيدات الافات الزراعية
باليمنية

د / محمد يحيى الغشم

الجمهورية اليمنية
وزارة الزراعة والموارد المائية
الهيئة العامة للبحوث والإرشاد الزراعي

دليل

مبادرات الافاقات الزراعية

بالمملكة العربية السعودية

الطبعة الثانية
صنعاء - ١٩٩٠

د/ محمد يحيى الغشم

تتوسيه

لقد تم اعداد هذه الطبعه من دليل مبيدات الافات الزراعيه خلال السنه الماضيه
١٩٨٩ ونظراً لتأخر الطباعه فقد تم تغير الغلاف ليعكس واقع الوحده المباركه بين
الشطرين مما اقتضى التنويه .

		المحتويات:
5.....	٠٥٢	تقديم -
6.....	٠٤٨	تمهيد -
9.....	٠٤٣	المقدمة -
11.....		تعريفات -
17.....		تصنيف المبيدات -

المبيدات الحشرية:

22.....		أ-المبيدات الهيدروكربيونيه الاليفاتيه	
		- زيوت صيفيه (زيوت بترولييه، زيت الفلك)	
24.....		ب- المبيدات الفسفوريه العضويه	
	%٥٠	- بيريميفوس ميثيل	
(اكتليك)			- ترايكلوروفون
(ديبيتركس، تريتكس)	%٨٠		- دايمثويت
(بيرفكشيون، روكتسيون، دانتوكس)	%٤٠		- ديازينيون
(باسودين)	%١٠،%٦٠		- سومي كومب
(سوميثنون + سوميسيدين)	%٣٠		- فينتروشيون
	%٥٠		- مالاشيون
(مالاشيون)	%٥٠		- ميكانتوب
(دايمثويت + سوميسيدين)	%٤٠		

33.....		جـ- المبيدات الكرباماتية العضوية
	(بيريمور) %٥٠	- بيريميكارب
	(ديكاربام، كارباسيد) %٨٥	- كارباريل
	(فيورادان، كيوراتير) %٥	- كاربوفيفوران
37.....		دـ- المبيدات البايروثرويدية المصنعة
	(كافل) %٢٥	- بيرمثرين
	(ديسيس) %٢٥	- ديكامثرين
	(سيمبوش) %١٠	- سير ميثرين
	(دانيتول) %١٠	- فينبروباشرين
	(سوميسيدين) %٢٠	- فيفاليرات
43.....		المبيدات الفطريه :
	(مورستان) %٢٥	- اوکسيثيوانوكس
	(كويرافيت، كوبكس) %٥٠	- اوکسيكلوريذ النحاس
	(انتراكول) %٧٠	- بروبينيب
	(نمود) %٢٥	- بيوريمات
	(بنلت)	- بي NOMIL
	(باليتون) %٥٠	- ترياديسيفون
	(سابرول) %٧٠	- تريفورين
	(توبسين ام) %٧٠	- ثيوفانيت ميشيل

33..			
	(كارثان)	%٢٥	دينوكاب -
	(روبيجان)	%١٤	فيتاريمول -
	(فيتافكس ٣٠٠)		كاربوكسين + شيرام -
	(فيتافكس ٣٠٠)		كاربوكسين + كابتان -
	(كومولوس آس)	%٨٠	كبريت -
	(بوليram آم)	%٨٠	مانيب -
	(اسيلون)	%٥	مثالكسيل (ريديوميل) -
	(بوليram كومب)	%٨٠	ميتيرام -
37..	60.....		مبيدات الواقع:
	(ستارول)	%٥	ميتألدھید -
43..	62.....		مبيدات آفات الحبوب المخزونه:
	(فوسټوكسین)		فوسفید الومنيوم -
	المشاكل والاضرار الناتجه عن الاستخدام العشوائي للمبيدات الزراعيه، وكذلك		
43..	64.....		حالة التسمم
			الاحتياطات الواجب اتباعها اثناء
75..	75.....		التعامل مع المبيدات
80..	80.....		الاسعافات الاوليه في حالة التسمم بالمبيدات
	قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٦٨) لسنة ١٩٨٩ بشأن اصدار لائحة تداول مبيدات		
83..	83.....		الآفات الزراعيه
			نماذج من مستحضرات مبيدات الآفات
96..	96.....		والنظام الدولى للترميز

<p>دليل اوزان ومكاييل بعض مبيدات الافات الزراعيه والجدول التحويلي للاورزان 101.....</p> <p>الترتيب الابجدي للمبيدات المسموح بتداولها في البلاد والوارده 104.....</p> <p>مبيدات الافات المحظور استيرادها وتداولها واستخدامها عن طريق القطاع 112.....</p> <p>اهم الافات الزراعيه في البلاد 128.....</p> <p>بعض الممطاحات العلميه المتداوله في مجال مبيدات الافات الزراعيه 141.....</p> <p>الجهات ذات العلاقة بوقاية المزروعات 161.....</p> <p>ملحق: دليل اسماء بعض النباتات المزروعة في البلاد 163.....</p> <p>كلمة شكر وتقدير 170.....</p> <p>المراجع العربيه والاجنبية 174.....</p>	<p>والمكاييل والمقاسات (ملخص)</p> <p>في الدليل (ملخص)</p> <p>الخاص (ملخص)</p> <p>بعض الممطاحات العلميه المتداوله في مجال مبيدات الافات الزراعيه (ملخص)</p> <p>الجهات ذات العلاقة بوقاية المزروعات (ملخص)</p> <p>ملحق: دليل اسماء بعض النباتات المزروعة في البلاد (ملخص)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
---	--

تقديم الطبعه الثانيه

مع تزايد اهمية انشطة الوقايه من الافات التي تصيب النباتات والمحاصيل الزراعيه، فقد اصبح التعريف بهذه الافات وتقديم ما يتعلق بمكافحتها من معلومات للمزارعين والمعنيين، من الامور التي لاغنى عنها وخاصه في بلادنا، حيث احتلت الزراعه منذ اقدم العصور المكانه الرئيسيه بين الانشطه الانتاجيه، وحيث ما زالت تمثل القطاع الاول من جهة الاهمييه الاقتصادييه وكذلك من جهة الاوليه التي تحظى بها في الخطط والبرامج التنمويه، وفقاً للتوجيهات قيادتنا السياسيه متمثله بابن اليمين البار الاخ/ العقيد على عبدالله صالح رئيس الجمهوريه القائد العام للقوات المسلحة الامين العام للمؤتمر الشعبي العام . وكجانب من المجهودات التي يبذلها العاملون في وزارة الزراعه والثروه السمكيه بصفتها الجهة المعنيه بهذا الموضوع، تصدر الطبعه الثانيه من كتاب "دليل مبiddات الافات الزراعيه في الجمهوريه العربيه اليمنيه" بعد ان نفحت وزير عليها لتوسيع مضمونها وللاسهام في زيادة المعرفه بين الاخوه المزارعين وغيرهم من يعندهم الموضوع مشتمله على ما يلزم من معلومات حول انواع هذه المبiddات واهميتها وطرق استعمالها استعمالاً سليماً، وكيفية تحجب مخاطرها وافرارها.

تأمل ان يعطى هذا المجهود الخير للاخ/الدكتور محمد الغشم والعاملين معه التائج المرجوه، وان يستفيد منه العدد الاكبر من المزارعين والعاملين في مجالات الزراعه المختلفه، كما تتطلع الى المزيد من هذه الجهود البخشيه التي تتسمج مع اهتمامات الوزارة ومع حرصها على تشجيع كل ما يخدم العمل الزراعي ويسمح في زيادة الانتاج ونمو القطاع الزراعي.

والله ولن التوفيق،،،

وزير الزراعه والثروه السمكيه

رئيس مجلس ادارة هيئة البحوث الزراعيه

د/ناصر عبدالله العولقي

تمهيد:

بالرغم من الاهتمام الشديد الذي أولته أكثريّة بلدان العالم الثالث للتنمية الزراعيّة خلال العقود الثلاثة الماضية فإن تحقيق التنمية الزراعيّة الشاملة مازال مطلباً قائماً في العديد من هذه البلدان حتى اليوم الحاضر . ذلك لأن التنمية الزراعيّة هي في حد ذاتها وبحكم طبيعة متغيراتها ، عملية شاقة كثيرة المتطلبات ومتعددة الجوانب . فالمنتجات الزراعيّة ذات أنواع عديدة ، وكل منها خصائصه ومستلزماته ، وزيادة الانتاج الزراعي تتطلب الكثير من الأعداد والاستعداد ، بالإضافة إلى متطلبات ضخمة في مجالات التمويل والتنظيم المؤسسي والكوادر البشرية المدربة في مختلف الأنشطة الانتاجية . ومالم يتحقق النمو والتطور في جميع هذه المجالات بصورة متوازنة ومتكمالة فان أيّ منها يمكن أن يشكّل عائقاً في طريق النمو القطاعي كله .

ومنذ فجر الشّرة المباركة حظيت التنمية الزراعيّة في بلادنا بنصيب رافر من اهتمام أجهزة التخطيط والتنفيذ فنال قطاع الزراعي نصيباً لا يأس به من الاستثمار . تم من خلاله تنفيذ العديد من المشروعات الانتاجية وانشاء العديد من السدود الصغيرة التحويلية والتخزينية وتوفير مصادر الأقراض الزراعي وانشاء جهاز ارشادي يعني بتعليم وتدريب المزارعين على أساليب الزراعة الحديثة . وقد أكد الميثاق الوطني هذا الاهتمام بالانتاج الزراعي بصفته المصدر الرئيسي للدخل القومي في بلادنا والمجال الأوسع لتوفير فرص العمل للمواطنين حيث ورد فيه - ان خطتنا الزراعية يجب أن ترتكز على تطبيق أحدث وسائل العصر وأساليب الحديثة المستخدمة في المجال الزراعي وتقديم الخدمات الارشادية ومكافحة الآفات وتوفير أفضل أنواع البذور . . . الخ) .

كما انعكس هذا الاهتمام في أولويات الخطط التنموية المتعاقبة وفي بناء سد مأرب وانجاز مشروعات تطوير تهامة والتنمية الريفية المتكاملة وما اشتملت عليه الخطة الخمسية الثالثة من مشروعات واستثمارات تنمية تهدف الى الوصول بالقطاع الزراعي الى غايياته المنشودة . وبلغ هذا

الاهتمام غايتها في خطاب الرئيس القائد ابن اليمن البار العقيد على عبدالله صالح رئيس الجمهورية القائد العام للقوات المسلحة الأمين العام للمجلس—— الشعبي العام بمناسبة بدء تصدير النفط حين أعلن أن العرائد ستوجه لتنمية القطاعات الانتاجية وفي مقدمتها قطاع الزراعة .

وأخذت فائض الانتاجية لبعض هذه المحاسيل تجد طريقها الى الأسواق المجاورة .

ولكن التوجيهات الصحيحة والسليمة لابد لها من الدعم والاجراءات بالخطوات المساعدة حتى تؤتي أكلها على طريق الأمن الغذائي والاكتفاء الذاتي . فتحقيق هذه الأهداف يعتمد إلى درجة كبيرة على التوسيع الزراعي من خلال زيادة المساحات المزروعة وتنكيف المدخلات الانتاجية مع استخدام أساليب وتقنيات متقدمة في الانتاج . وطبعاً أن يرافق ذلك الترسخ الأفقي والرأسي تكثيراً هائلاً في الآفات الزراعية وسرعة في انتشارها وتفاقماً في أضرارها ، الأمر الذي يستوجب استخدام كميات كبيرة من مبيدات الآفات المختلفة بما فيها المبيدات شديدة السمية التي يمكن استعمال عدد منها في البلدان المتقدمة .

ولقد أثبتت التجارب المتكررة في العالم أن من الصعب الحصول على انتاج اقتصادي دون استخدام المبيدات في العملية الانتاجية . كما دلت الدراسات على أن كل ما ينفق في مكافحة الآفات الزراعية يمكن أن يعطى زيادة في الانتاج تعادل قيمتها خمسة أمثال ذلك الانفاق في المترسيط .

ويتبين من ذلك مدى أهمية رضوررة أن نترسخ في استعمال المبيدات ونحن نحازل زيادة الانتاج الزراعي الى أعلى مستوى ممكناً وفي أقصر فترة زمنية .

ولكن نسبة كبيرة من السكان والمزارعين في بلادنا يفتقرن إلى المعرفة الكافية في استخدام المبيدات التي يمكن أن يؤدي سوء استعمالها إلى كوارث التسمم

والحاق الأضرار البالغة للإنسان والحيوان وحتى بالمزروعات نفسها وبالبيئة الطبيعية بوجه عام .

وتلتفياً لذلك قام الأخ/الدكتور/محمد يحيى الغشم مدير عام وقاية المزروعات في الوزارة باعداد أول دليل للمبيدات الكيميائية الزراعية في البلاد تتضمن معلومات وترصيمات تمثل ثمرة سنين عديدة من البحوث والتجارب التي أجرتها الوزارة في مجال وقاية المزروعات ، اضافة إلى نتائج التجارب العربية والدولية .

وقد عرضت المعلومات والترصيمات في الدليل بأسلوب مبسط يجمع بين الموضوع والشمولية فيما يتعلق بالمعلومات الخاصة بمبيدات الآفات الزراعية وكيفية استعمالها اضافة إلى المعلومات القيمة الأخرى .

وان وزارة الزراعة والثروة السمكية اذ تقدم هذا الدليل لجميع العاملين في المجال الزراعي والمعنيين به من أخصائيين ومهندسين وباحثين ومرشدين ومزارعين ومستثمرين وطلاب الكليات والمعاهد الزراعية ليحدروها الأمل بأن تكون قد وفّرت للجميع مرجعاً تشتد الحاجة إليه في واحد من الجوانب المتعددة لمتطلبات التنمية الزراعية ، وأن يكون هذا الدليل عوناً على تحقيق الاستفادة العظيمة من استخدام المبيدات الكيميائية مع تجنب أخطارها إلى أبعد حد ممكن .

والله ولن التوفيق .

مهندس طهيل احمد مقبل

وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية
رئيس اللجنة العليا للمبيدات

يشكل النمو السكاني احد العوامل الاساسية لتفاقم مشاكل الغذاء في العالم. ولإيجاد التوازن المرغوب بين النمو السكاني والانتاج الغذائي يجب العمل على استخدام جميع طرق ووسائل الانتاج الحديثة من اجل زيادة الانتاج وتوفير الغذاء اللازم، ومن هذه الطرق استخدام المبيدات لمكافحة الافات الزراعية التي تصيب النباتات في الحقول والمخازن واثناء التسويق؛ غير ان المبيدات وأن اظهرت فعالية كبيرة في وقاية المزروعات والتقليل من خسائرها، الا ان من الممكن ان تكون لها آثار جانبية ضارة اذا أنها قد تلوث البيئة فتلحق الضرر بالانسان والحيوان اضافة الى ان بعض الافات تكون مناعة ضدها مما يضعف مفعولها ويجعل مكافحة تلك الافات امرا تتزايد معه مسؤوليتها مع الايام. ونحن في اليمن نسعى الى زيادة الانتاج الزراعي في جميع المجالات الممكنة لتحقيق الاكتفاء الذاتي من المواد الغذائية ولزيادة مساهمة القطاع الزراعي في الاقتصاد الوطني وتحقيق الاهداف التنموية، ولما كان استخدام المكافحة الكيماوية للافات الزراعية احدى الوسائل لزيادة الانتاج كان لزاما علينا ان نتخدمن الاجراءات ما يحقق الفوائد المتواخدة من هذه الوسائل دون النتائج السلبية لها.

ان خطر المبيدات يمكن في عدم دراية الكامل بها، وفي سوء استعمالها، ونظرًا لأقبال المزارع اليمني على استعمال هذه المبيدات بصورة متزايدة فقد وجدنا من الضروري اعداد هذا الدليل عن المبيدات الكيماوية المستعملة في البلاد والمتداولة في الاسواق املأ في تعظيم الفائدة وتقليل الضرر.

وقد حاولنا بقدر الامكان شرحها باسلوب مبسط لتعظيم الاستفادة منها واعطاء كل المعلومات المتعلقة بها من حيث التسميات وصور التجهيز، وتركيز المادة الفعالة والشركات المنتجة، ومعدل الاستعمال، اضافة الى الافات الزراعية المراد مكافحتها، والمشاكل والاضرار الناتجة عن الاستخدام العشوائي للمبيدات، وكذلك الاحتياطات الواجب اتخاذها اثناء التعامل معها، مع قائمة بالمبيدات المحظور استيرادها وتناولها واستخدامها عن طريق القطاع الخام وكذلك

بيان بالمبيدات المسموح بتناولها في البلاد اضافة الى قرار الدولة رقم (٦٨) ١٩٨٩ والخامس بتنظيم التداول بمبيدات الافات الزراعية، كما تضمن هذا الدليل كشفا باهم المصطلحات العلمية المتداولة في مجال المبيدات اضافة الى معلومات هامة اخرى من بينها كشف باسماء عدد من النباتات المختلفة باللغة العربية وانجليزية واللاتينية. وبالنظر لما يتطلب جمع وتنقيح وتبويب المعلومات الواردة في الدليل من جهود وما يفرضه من اعباء، فقد استغرق اعداده وقتا طويلا خاصه وانت حرمنا على مراجعته قبل الطباعه بمشاركة جميع من لهم علاقه بهذا المجال من اخصائيين ومهندسين وخبراء وقاية النباتات في كل من هيئة البحوث الزراعية، وقسم الوقاية ب الهيئة لتطوير تهامة، ومشروع وقاية المزروعات، وقسم الوقاية بمشروع المرتفعات الجنوبية والوسطى.

وتتجدر الاشاره الى ان بعض المعلومات الهامة في هذا الدليل قد نقلت حرفيا من مصادرها الاصلية بالنظر لأهميتها العلمية. كما ان كثيرا من المبيدات الحديثه لازالت قيد التجارب وستعمل على اضافتها الى هذا الدليل عند الانتهاء من ذلك.

وفقنا الله الى ما فيه الخير والصلاح

الدكتور/محمد يحيى الغامدي

مدير عام الاداره العامه لوقاية المزروعات

عضو هيئة البحوث الزراعية

اخصائي وقاية مزروعات مكافحة متکامله

تعريف

DEFINITIONS

تعاريف: Pesticide Descriptionالمبيد: Pesticide

هو أية مادة أو خليط من المواد يستعمل بغرض تلافي آفة أو القضاء عليها أو مكافحتها بما فيها أنواع النباتات أو الحيوانات غير المرغوب فيها أثناء عمليات الانتاج أو التصنيع أو التخزين أو النقل أو التسويق للمبيد الغذائي والمنتجات الزراعية والعلف الحيوانية ، أو التي تقدم للحيوانات بهدف مكافحة الحشرات والأكاروسات أو أية آفات أخرى تصيب أجسامها .

ويشمل مدلول التعريف الماءات التي تستخدم كمنظفات لنمو النبات أو مسقطة الأوراق قبل أو انها أو مسبة للجفاف أو مواد خف شمار الفاكهة أو الماءات التي تمنع السقوط المبكر للثمار قبل النضج وكذلك الماءات التي تعامل بها المحاصيل سواء قبل الحصاد مباشرة لحماية المنتجات الزراعية من التدهور أثناء تخزينها ونقلها . ولا يتضمن هذا التعريف الأسمدة أو مخصبات النباتات والماءات مثل الأدوية البيطرية والماءات التي تضاف إلى الاعلاف أو التي تقدم للحيوانات الزراعية لأغراض أخرى مثل تشجيع نموها أو لتعديل سلوك أو تكاثرها وكذلك الماءات التي تضاف أثناء تصنيع الأغذية .

السمية: Toxicity

السمية هي عامل كامن في المركب يؤدي إلى احداث الفرر أو الموت . وتعتبر الجرعة المميتة المتوسطة (LD 50) هو تعبير عن التقديرات الاحصائية للجرعة من المركب التي تقتل نصف مجموع حيوانات الاختبارات في ظل الظروف التجريبية المحددة . وتدل الأرقام المعطاة للجرعات المميتة المتوسطة عن الجرعة المميتة بالملليجرامات لكل كيلوجرام من وزن حيوان الاختبار . وكلما انخفضت قيمة الجرعة المميتة المتوسطة زادت سمية المركب .

مستويات سمية المبيدات: Toxicity - Catagories

للانسان	ج . ق - ٥٠	درجة السمية
مجرد مذاق	ملجم / كيلوجرام	شديدة السمية
ملعقة شاي	١ - ٥٠ ملجم / كجم	على السمية
ملعقة طعام	٥٠ - ٥٠٠ ملجم / كجم	متوسط السمية
كوب قهوة صغير	٥٠٠٠ ملجم / كجم	منخفض السمية

المادة الفعالة :

Active Ingredient

هي الجزء ذو الفعالية الحيوية في تركيب المبيد

الاسم الشائع :-

Common Name

هو الاسم الذي تضعه المنظمة الدولية للترحيد القياسي للمادة الفعالة في المبيد أو الذي تأخذ به الهيئات الوطنية للترحيد القياسي ، يستخدم كاسم معروف لهذه المادة الفعالة بالذات دون أن يدل على خواصها .

الاسم التجاري :

Commercial Name

هو الاسم الذي يضعه المصنع على المبيد ويسجله ويعلن عنه ، فإذا كان هذا الاسم محمياً بمرجع التشريع المحلي فلا يستطيع إلا المصنع وحده أن يستخدمه لتبينه ابتدأجه عن غيره من المبيدات التي تحتوي على نفس المواد الفعالة .

التركيب :

Formulation

هو مرج مختلف المكونات بهدف جعل المنتجات مفيدة وفعالة في تحقيق الغرض المرجو منها واعطاء الشكل النهائي للمبيدات عند بيعها .

الأخطار :

Hazards

الخطر الناجم عن المبيد هو محصلة متغيرين ابتدائيين هما السمية ودرجة التعرض للمبيد ، ومن المحتمل أن يؤدي التعرض للمادة في صورتها المجهزة إلى أحداث الفرار .

العبوة :

Packing

هي الوعاء مع الغلاف الرافق لترميم المبيدات إلى مستخدميها عبر قنوات التوزيع بالجملة أو التجزئة .

قوانين المبيدات :

Pesticide Laws

هي التشريعات التي تسن لتنظيم الجوانب الكمية وال النوعية والبيئية في صنع المبيدات وتسييقها وخرتها ووضع بيانات عبواتها وتعبئتها واستعمالها .

Poisons

السموم :

هي المواد التي يؤدي امتصاصها بكمية بسيطة نسبيا الى اضطراب في التكوين أو في أداء الوظائف لدى الانسان أو النبات أو الحيوان ، مما يحدث ضرراً أو يسبب الموت .

Toxic Effect

التاثير السام:

أثر المواد السامة في احداث تلف أو اضطراب بما في ذلك التسمم .

Protective Clothing

الملابس الواقية :

هي الملابس أو المواد أو الأجهزة التي يكوت الغرض منها توفير الحماية أثناء ملامسة المبيدات أو استعمالها .

Registration

التسجيل :

هي العملية التي توافق بها الجهة الحكومية المسئولة على بيع المبيد واستعماله بعد تقييم البيانات العلمية الشاملة التي تبين فاعلية المنتج للغرض المقصود وعدم خطورتها على صحة الانسان أو الحيوان أو على البيئة .

Pesticide Residues

متبقيات المبيدات :

هي ماتبقى من مواد في الأغذية أو السلع الزراعية أو الاعلاف نتيجة استهلاك المبيدات ، ويشمل اللفظ أي مشتق من المبيدات مثل المنتجات التي تسامع على حدوث تحويل أو تمثيل أو تفاعل ، ومثل الشوائب التي قد يكن لها تأثير سام . وتشمل مخلفات المبيد ما تبقى منه سواء كان راجعا الى استخدامه أصهاراً دخيماوية أو الى مصدر لا يمكن معرفته أو لا يمكن تجنبه (أحد عنصري البيئة مثلا) .

Risks

المخاطر :

تعنى التكرار المتوقع لظهور آثار غير مرغوب فيها بسبب التعرض للمبيد .

Restricted use

الاستخدام المحدود :

الاستخدام المحدود - يعني أن معظم الاستعمالات التي سجل المبيد من أجلها أصبحت محظورة بقرار حكومي نهائى ولكن ما زال هناك ترخيص باستخدامه في بعض الأغراض التي سجل من أجلها .

Method of Application

طريقة الاستعمال:

هي كل الجوانب المتعلقة باستعمال المبيد مثل درجة تركيز المادة الفعالة في التركيب المستعمل ومعدل الاستعمال وتوقيته وعدد مراته واضافة مواد أخرى إليه . وطرق الاستعمال وأماكنه مع بيان الكمية اللازمة ووقت استعمالها . والفتررة الواجب انقضائها قبل حصاد المحصول وغير ذلك .

Corrosive Compounds

المواد التي تسبب التآكل:

هي المواد التي تتلف الأنسجة الحية بملامستها لها .

Explosive Compounds

المواد القابلة للانفجار:

هي المواد التي قد تنفجر بتأثير اللهب أو الشديدة الحساسية للاهتزازات أو الاختناكات والتي تفوق في ذلك مادة ثاني نيتروبنتزرين .

Flamable Compounds

المواد القابلة للاشتعال:

هي المراد التي لها درجة ومياف من ٢١ - ٥٥ درجة مئوية ، وكذلك الايروسولات التي تجوى ٤٥ في المائة بالوزن أو أكثر من ٢٥٠ جم من المكونات القابلة للاشتعال كالغازات التي تشتعل في الهواء في ظل الضغط الجوي العادي أو السوائل ذات درجة الوميض تقل عن ١٠٠ درجة مئوية .

Highly Flammable Compounds

المواد الشديدة الاشتعال:

وهي المواد التي قد :

- ١) تشتعل تلقائيا في الهواء في ظروف درجة حرارة الجو المحيطة
- ٢) تشتعل بسرعة وبصورة متواصلة عقب ملامسة طفيفة بمصدر الاحتراق
- ٣) تقل درجة وميافها عن ٢١ درجة مئوية
- ٤) تكون غازات قابلة للاشتعال في الهواء في ظل الضغط الجوي العادي
- ٥) يتطلب كميات من غازات قابلة للاشتعال عند ملامستها للماء أو الهواء الطلق .

Element causing Inflammation

هي المراد التي لا تسبب تآكلا ولكن بتعرض الجلد أو الأغشية المخاطية يمكن أن تحدث التهابا .

هي المواد التي تؤدي إلى حدوث تفاعلات تنطلق فيها حرارة عالية عند ملامسته للمواد القابلة للأكسدة خاصة المواد القابلة للاشتعال .

Dosage: ٣٠٠ ملغم في اليوم، لفترة من ٦-١٢ شهرًا.

هـ كمية معلومة من المادة أو المبديد يعطى دفعـة واحدة أو في مدة محدودـة من الزـمن
فـاذا كانت المادة في حالة صـلبة أو سـائلة فـان الجـرعة تـحسب على أساس مـلجم لـكـل
كـيلوجـرام من وزـن الجـسم أو في حالـة ما اذا كانت المـادة في حالـة غـازـية فـانهـا
تحـسب على أساس مـلجم لـكـل مـتر مـكعب من الهـوا .

Concentration : ٥ مل لتر

هي الكمية من المادة (المباد) الموجودة في وحدة الحجم من المستحضر أو مخلوط منه.

مقدار السماح اليومي : Allowable Daily Intake

وهي الكمية المتناولة يومياً من المبيد والتي لا تشكل أي خطر على صحة الإنسان
وتقدر بـ مغ / كجم من وزن الجسم أو أجزاء بالمليون من المادة الغذائية .

الفترة بين آخر معاملة وحصاد المحصول :

وهي فترة الانتظار التي يجب أن تمر حتى يتم حصاد المحصول المعامل ويعبّر عنها باليوم أو بالأسبوع .

Pest ; الافة

هـى كل كائن حـي يسبـب ضرراً اقتصادياً مباشـراً أو غير مباشـر للإنسـان وممتلكاتـه
النـسـاطـة والـجـوـانـية *

الوقاية : Prevention OR Protection

هو منع وصول الآفة الى هدفها وعرقلة تكاثرها بتهيئة بيئه غير مناسبه لحياته
قدر المستطاع .

• هو اعدام الآفات بعد وصولها الى النبات وبعد حدوث الاصابة وذلك باستخدام المبيدات .

تصنيف المبيدات
Pesticides Classifications

تصنيف المبيدات

نتيجة لتنوع مبيدات الآفات الزراعية من حيث التشابه والاختلاف والتآثير والاشكال وطرق الاستخدام وما الى ذلك فقد صفت هذه المبيدات على النحو التالي :-

١ - حسب نوع الآفات المراد مكافحتها

Insecticides	١ - المبيدات الحشرية
Fungicides	٢ - المبيدات الفطرية
Herbicides	٣ - مبيدات الأعشاب
Acaricides	٤ - مبيدات الحلم والعنكبوت
Rodenticides	٥ - مبيدات القوارض
Molluscides	٦ - مبيدات القوائق
Algaecides	٧ - مبيدات الطحالب
Nematocides	٨ - مبيدات الديدان الثعبانية
Bactericides	٩ - مبيدات البكتيريا
Avicides	١٠ - مبيدات الطيور
Piscicides	١١ - مبيدات الأسماك

٢ - حسب طور الآفة المراد مكافحتها

Ovicides	١ - مبيدات خاصة ببيوض الآفة
Larvicides	٢ - مبيدات خاصة بيرقات الآفة
Adulticides	٣ - مبيدات خاصة بالاطوار الكاملة

٣ - حسب طرق دخولها جسم الكائن

Stomach Poisons	١ - سموم معدية
Contact Poisons	٢ - سموم بالملامسة
Fumigants	٣ - سموم بالابخرة
Systemic Poisons	٤ - سموم جهازية
Residual Insecticides	٥ - سموم ذات اثر باقى

٤ - حسب عدد الانواع التي يؤثر فيها المبيد

- | | |
|------------|---|
| Monotoxic | ١ - مبيدات تؤثر على نوع واحد من الافات |
| Oligotoxic | ٢ - مبيدات تؤثر على بعض انواع متقاربة تصنفها |
| Polytoxic | ٣ - مبيدات تؤثر في العديد من الانواع المتباينة تصنفها |

Formulations

Powder

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| Dust | (ا) مساحيق التعفير |
| Granules | (ب) المساحيق المحببة |
| Wettable Powder | (ج) المساحيق القابلة للبلل |
| Micronized Powder | (د) المساحيق الميكرونية |

Liquid Formulations

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| True Solutions | (ا) المحاليل الحلقية |
| Water Suspensions | (ب) المعلقات المائية |
| Emulsifiable Concentrate | (ج) المركبات القابلة للاستحلاب |

Gas Formulations

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| Fumigants | (ا) مواد التدخين |
| Aerosols | (ب) المعلقات الهوائية |
| Poisonous Bait | ٤ - <u>الطعم السامة</u> |
| Seed Treatment Gases | ٥ - <u>معاملة البذور</u> |

٦ - طرق استعمال المبيدات

سايه
ك

Insec
Fungi
Herbic
Acaric
Rodent
Mollus
Algaec
Nemato
Bacter
Avicid
Piscic

Ovicide
Larvici
Adultic

Stomach
Contact
Fumigan
Systemic
Residual

٥ - اشكال المختلفة للمبيدات

١ - المساحيق

- (ا) مساحيق التعفير
- (ب) المساحيق المحببة
- (ج) المساحيق القابلة للبلل
- (د) المساحيق الميكرونية

٢ - المستحضرات السائلة

- (ا) المحاليل الحلقية
- (ب) المعلقات المائية
- (ج) المركبات القابلة للاستحلاب

٣ - المستحضرات الغازية

- (ا) مواد التدخين
- (ب) المعلقات الهوائية

٤ - الطعم السامة

٥ - معاملة البذور

Spraying

(LVS) Low-Volume Spraying الرش بالحجم المغير

(HVS) High-Volume Spraying الرش بالحجم الكبير

(ULV) Ultra-Low-Volume Spraying الرش بالحجم المتناهي المفر

DustingFumigationAerosolsPoisonous BaitsSeed TreatmentSoil TreatmentWood TreatmentAttractantsRepellantsAntifeedantsInjectionsDippingInternal Medication١ - الرش

أ) الرش بالحجم المغير

ب) الرش بالحجم الكبير

ج) الرش بالحجم المتناهي المفر

٢ - التعفير٣ - التدخين٤ - الایروسولات٥ - الطعمون السامة٦ - معاملة البذور٧ - معاملة التربة٨ - معاملة الاخشاب٩ - المواد الجاذبة١٠ - المواد الطاردة١١ - مانعات التغذية١٢ - الحقنالتفطيس او الغمرالاستعمال الداخلي

Spr

(LVS

(HVS

(ULV

Dusti

Fumig

Aeros

Poiso

Seed

Soil T

Wood T

Attrac

Repell

Antife

Inject

Dippin

Internat

المبيدات البشرية

INSECTICIDES

المبيدات الهيدروكربونية الأليفاتية

OILS

الاسم العام	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	المجموعة الكيميائية	الشركة المنتجة	الاستخدامات والجرعات
Common Name	Commercial Name	Chemical Group	Manufacturer Co.	Usage and Dosage
ريوت صيفية Summer Oils	ريوت بترولية (٦٠ - ٧٦٪) سنتيمتر Summer Petroleum (60-76%) Centimeter	البيهيدروكربونات الأليفاتية البيهيدروكربونات والبوليمرات (تقتل بوضيبات والسبان وغيرها على الحشرات وأشجار الغواكه النفاخية وذات النثار والحجوية والأعشاب)	مبيدات للحشرات شركات مختلفة في أمريكا والبيوفارما والبيوفارما والسبان وغيرها وكذلك تقدم بالملايين	البيهيدروكربونات البيهيدروكربونات في أمريكا على الحشرات وأشجار الغواكه النفاخية وذات النثار والحجوية والأعشاب تستخدم قبل الاهرار بمعدل ١ - ٣ لتر لكل ١٠٠ لتر ماء قبل المزج بالجفاف المبيدات الفسفوريان (ملايين، سنتيمتر) ٥٠٠ مليون (٦٠ - ٧٦٪) بمعدل ١٠٠ ملتر أما بعد الأدوار فيستخدم سرعة لتر واحد لكل ١٠٠ لتر ماء قبل المزج أيضاً بأحد المبيدات الفسفورية السابقة الذكر وبنفس الجرعة .
أكبر من ٤٠٠ ملجم / كم	ريوت بترولية (٦٠ - ٧٦٪) سنتيمتر Summer Petroleum (60-76%) Centimeter	أكبر من ٤٠٠ ملجم / كم	أكبر من ٤٠٠ ملجم / كم	ريوت بترولية (٦٠ - ٧٦٪) سنتيمتر Summer Petroleum (60-76%) Centimeter

المبيدات الفسفورية العضوية

ORGANOPHOSPHOROUS COMPOUNDS

الاستخدام والجرعات	الشركة المنتجة	النوع راتستايشير	المجموعة الكيماوية	الاسم التجاري - الترکير والتجهيز	عام الاستخدام	اسم العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Concentration and Formulation	LD - 50	Common Name
يستخدم لمكافحة الأفاسن أسيتنة :- (على الخضروات) المحسن ، الدبابة البيضاء ، الترس ، (على الخوخ والمشمش) الدبابة البنفسجية (على الموارج) الدبابة البيضا و السوداء . (على التفاح) حشرة الصبرة . ويستعمل المبيد بمعدل ٢ سم / لتر ماء .	أى سنتس أى (إنجلترا)	حشرى بالملامسة و القفط البخارى	الفسفور العنفوي	اكتيليك ٥٠٪ مركز قاب لاستهلاك للاستخدام	٢٠٥٠ مليجم / كجم	بيرميفوس ميثيل Pirimiphos Methyl

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والاشتباير	المجموعة الكيماوية	الاسم التجاري - التركيب - التجهيز	Commercial Name	Concentration and Formulation	LD - 50	Common Name
Usage and Dosage	Manufacturer Co	Kind and Effect	Chemical Group	شري بالملامسة	دبيتركس + ٨٠٪ مسحوق قاببل للذوبان	Dipterex 80% S.P.	٥٦ - ٣٠٪ ملجم / كجم	ترايكلورفون Trichlorfon
استخدم لمكافحة الأفات الآتية: على القطن ، دودة اللوز الشوكية دودة ورق القطن ، دودة السلوبر الأمريكية ، دودة اللوز السودانية . (على الفضلات) دودة ورق القطن	بابر (المانيسا الغربيّة)	الفوسفور العضو.	الفسفور	بابر (المانيسا الغربيّة)	دبيتركس + ٨٠٪ مسحوق قاببل للذوبان	Dipterex 80% S.P.	٥٦ - ٣٠٪ ملجم / كجم	ترايكلورفون Trichlorfon
يستخدم لمكافحة الأفات الآتية: نوردسك الكنالي دودة دربات البطاطس ، دودة الجدمي الجاسيد ، ذبابة شمسار القريبيات . (يتم الرش قبل الإزهار مباشرة وبعد عقد الشهار . (على البامبا) دودة الحميطة (على التجليبيات) دودة الجدمي (على البلح) الحميطة (على الموالح) دودة أوراق الموالح ، صنعة اتفاق أوراق	كيمي (الدنمارك)	ثripes العنبر	العنبر	ترايكلورفون ٨٠٪ مسحوق قاببل للذوبان .	ترايكلورفون ٨٠٪ مسحوق قاببل للذوبان .	Tretex 80% S.P.	٣٠٪ ملجم / كجم	ترايكلورفون Trichlorfon

الاستخدام والجرعية	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والتاثير Kind and Effect	المجموعة الكيميائية Chemical Group	اسم التجاري - التشكير والتجهيز Commercial Name	concentration & formulation	اسم العام Common Name
يستخدم لمكافحة الآفات الفارضة (على الخضروات) الديدان الفارضة ، الجسيد ، نظارات الوراق ، على المواتح ، ديدان أوراق المواحل ، الحشرات القشرية المدببة المسوداء ، (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستعمل المبيد بمعدل ملأ ٢ سم / لتر ماء . (على البن) الأرضة . ١ سم / لتر ٣ سم / لعصر سنتين بطرقة الري ٠.٢ سم / لتر ماء ، لعمره سنتين فاكشن بطريقة الري . يستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	بيباج جبس (سويس) (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	حبشي بالهلا فنسن معادن	الفوسفورية الغضروفية	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب	Basudin 60% E.C.	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب
يستخدم لمكافحة الآفات الفارضة (على الخضروات) الديدان الفارضة ، الجسيد ، نظارات الوراق ، على المواتح ، ديدان أوراق المواحل ، الحشرات القشرية المدببة المسوداء ، (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستخدم المبيد بمعدل ملأ ٢ سم / لتر ماء . (على البن) الأرضة . ١ سم / لتر ٣ سم / لعصر سنتين بطرقة الري ٠.٢ سم / لتر ماء ، لعمره سنتين فاكشن بطريقة الري . يستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	بيباج جبس (سويس) (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	حبشي بالهلا فنسن معادن	الفوسفورية الغضروفية	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب	Basudin 60% E.C.	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب
يستخدم لمكافحة الآفات الفارضة (على الخضروات) الديدان الفارضة ، الجسيد ، نظارات الوراق ، على المواتح ، ديدان أوراق المواحل ، الحشرات القشرية المدببة المسوداء ، (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستخدم المبيد بمعدل ملأ ٢ سم / لتر ماء . (على البن) الأرضة . ١ سم / لتر ٣ سم / لعصر سنتين بطرقة الري ٠.٢ سم / لتر ماء ، لعمره سنتين فاكشن بطريقة الري . يستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	بيباج جبس (سويس) (على البن) خارذ شمار البن (على الرمان) أبو دقيق الرمان (على البلح) الحميرة . ويستخدم لمكافحة آفات التربة الأليفة : (على البسباس) النمل الأبيض (الآرفة) بمعدل ٢٥ جرام حول كل شجرة . (على الفلفل) النمل الأبيض ٣ - ٤ كجم للهكتار قابل الرعاية وما زال تحت التجارب لشدة من فعاليته ضد النمل الأبيض على المحاصيل الأخرى .	حبشي بالهلا فنسن معادن	الفوسفورية الغضروفية	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب	Basudin 60% E.C.	باسودين ٦٠% مركز قاب للاستحلاب

الاستخدامات والجرعة		الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والأشاير Kind and Effect	المجموعة الكيماوية Chemical Group	الاسم التجاري - الاسم العام Commercial Name	التركيز - ج.ق - %	العام LD - 50	الاسم التجاري - الاسم العام Malathion	العام Malathion
يستخدم لمكافحة الأفات الآتية : (على القطن) الذبابة البيضاء ، البيسبود ، (على الخضروات) الجيس ، الترس حلم التدرنات والعناءكب (على البذنجان) الذبابة البيضاء ، خنفساء البطريق الحمراء ، مجرعة فاروسون (فلنلندا) (على النجبلين) ذودة الجدب ، (على العنب) الذبابة البيضاء ، (على الخوخ والمشمش) الذباب ، البيضا ، المعن ، (على الموالح) الذبابة البيضاء ، والسراد ، الحشرات القشرية ، كلب المولالح ، صناعات الإلتفاق (على النتفاح) المسن الصوف ، ويستعمل المبيد بمعدل ٢سم / لتر ماء عند مكافحة الحشرات القشرية برا عن اضافه مادة لاصقة (سيتوبيت) المسن محلول الرش بمعدل ٢سم / ٢٠ لتر .	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	حبشي بالملامسة	Concentration & Formulation	Malathion 50% E.C.	ما لا يزيد على ٥٠% مرکز قابل للاستهلاك	٢٨٠٠ - ٢٩٥٠ ملجم / كجم	ما لا يزيد على ٥٠% مرکز قابل للاستهلاك	ما لا يزيد على ٥٠% ملجم / كجم	ما لا يزيد على ٥٠% ملجم / كجم
يستخدم لمكافحة الأفات الآتية : البيسبود ، (على القطن) الذبابة البيضاء ، البيسبود ، (على الخضروات) الجيس ، الترس حلم التدرنات والعناءكب (على البذنجان) الذبابة البيضاء ، خنفساء البطريق الحمراء ، مجرعة فاروسون (فلنلندا) (على النجبلين) ذودة الجدب ، (على العنب) الذبابة البيضاء ، (على الخوخ والمشمش) الذباب ، البيضا ، المعن ، (على الموالح) الذبابة البيضاء ، والسراد ، الحشرات القشرية ، كلب المولالح ، صناعات الإلتفاق (على النتفاح) المسن الصوف ، ويستعمل المبيد بمعدل ٢سم / لتر ماء عند مكافحة الحشرات القشرية برا عن اضافه مادة لاصقة (سيتوبيت) المسن محلول الرش بمعدل ٢سم / ٢٠ لتر .	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	حبشي بالملامسة	Concentration and Formulation	Malathion 50% E.C.	ما لا يزيد على ٥٠% مرکز قابل للاستهلاك	٢٨٠٠ - ٢٩٥٠ ملجم / كجم	ما لا يزيد على ٥٠% مرکز قابل للاستهلاك	ما لا يزيد على ٥٠% ملجم / كجم	ما لا يزيد على ٥٠% ملجم / كجم

الإستخدامات والجرعات Usage and Dosage	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والتاثير Kind and Effect	المجموعة الكيميائية Chemical Group	الاسم التجاري - التركير والتجهيز Commerical Name Concentration & Formulation	الاسم العام Common Name
فـدـ الحـشـراتـ الـقـارـضـةـ وـالـمـشـراتـ الـثـاقـبـةـ الـصـاصـةـ . عـلـىـ الـقـطـنـ :ـ التـرـبـسـ وـالـعـنـاـكـبـ وـالـحـلـمـ الـعـنـ وـدـيـدـانـ الـمـلـزـ. عـلـىـ أـشـجـارـ الـفـاكـهـةـ :ـ الـمـشـراتـ وـالـعـنـ وـصـانـعـ ،ـ الـأـنـفـاقـ وـالـعـنـاـكـبـ وـالـحـلـمـ وـالـشـرـسـ ،ـ الـبـقـ الـدـقـيقـ الـأـسـترـالـ وـأـكـلـاتـ الـأـورـاقـ . عـلـىـ أـشـجـارـ الـرـبـيـةـ :ـ الـحـشـراتـ الـقـشـرـيـةـ وـالـعـنـ وـالـعـنـاـكـبـ وـالـحـلـمـ . ويـسـتـعـمـلـ الـمـبـيـدـ بـمـعـدـلـ ١ـ مـرـ ١ـ سـمـ /ـ لـدـنـسـرـ الـعـمـاءـ .	سوـميـنـوـموـ ابـيـاـبـيـةـ	جهـازـ + بـالـعـلـمـةـ	الـفـسـفـوـرـيـةـ الـعـضـوـيـةـ + الـبـيـرـشـوـبـادـ اـتـ	مـيـكـانتـوبـ ٤٤ـ مـرـكـزـ قـ بـسـلـ لـلـسـتـلـابـ	دـ بـعـشـوـبـتـ فـنـفـلـيـرـبـتـ

المبيدات الكرباماتية العضوية

CARBAMAT INSECTICIDES

الاسم العام	ج - ق	٥٠	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز Commerical Name Concentration & Formulation	المجموعة الكيميائية Chemical Group	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والتأثير Kind and Effect	الاستخدامات والجرعات Usage and Dosage
الاسم العام	ج - ق	٥٠	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز Commerical Name Concentration & Formulation	المجموعة الكيميائية Chemical Group	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والتأثير Kind and Effect	الاستخدامات والجرعات Usage and Dosage

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	العام	الاسم العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Commercial Name	Concentration	Common Name
على الخضروات؛ دودة شمار الطماطم ، دودة الجدمن ، الخنفساء الحمرا ، دودة ورق الكرنب .	باف (المانيا) الغربيّة	هشري بالملامسة دودي	ديكاربام ٨٥٪ مسحوق فا-بسيل Dicarbam 85% W.P.	٨٠٠ - ٥٠٠	كارباريسيل Carbaryl
على البذن : خارذ شمار البن على الموارج ، صانعة انف-فان أوراق المرو السع .	بيونيون كارباريد (أمريكا)	الكربا ما تي-ستة العفنو	كارباريد ٨٥٪ مسحوق فا-بسيل Carbacid 85% W.P.	٨٠٠ - ٥٠٠	كارباريسيل Carbaryl
على البتين : سرسة القلف على الرمان : اسود قيق الرمان على التجليبيات : دردة الجدمن على البلح : الحميررة	أوراق المرو السع .	لبليل	كارباريسيل ٨٥٪ مسحوق فا-بسيل Carbaryl 85% W.P.	٨٠٠ - ٥٠٠	كارباريسيل Carbaryl
على الصهايب الصلفحة والأشجار الخشبية الحميطة .	فونستهيل الصبب بمعطر	لبليل	لبليل	٨٠٠ - ٥٠٠	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز
٢ جرام للنشر الساء .	فونستهيل الصبب بمعطر	لبليل	لبليل	٨٠٠ - ٥٠٠	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز
الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيماوية	العام	الاسم العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Concentration	Common Name
يستخدم لمكافحة حشرة	أى سوس أى	هشري جي-اري	الكربا ما تي-ستة	٥٠ - ٥٠	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز
١ جرام / لتر الساء .	بيستوكور ٥٥٪ مسحوق فا-بسيل	لبليل	الكربا ما تي-ستة	٥٠ - ٥٠	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	ال النوع والتأثير	المجموعة الكيماوية	الاسم العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Common Name
يستخدم المبيد لمكافحة النيماتود والورقة ، ولاراد تحت التجارب ومدبر زراع استفادته في مشاتل الخضر والفاكهه . ويستعمل بمعدل ٥ الى ١٠ كيلوجرام للهكتار قبل الزراعة وتحت اشراف فني وفناشون . يبحب الذعر الشديد أشخاص التعامل مع هذا المبيد نتيجة لسميته العالية . ممنوع تداول هذا المبيد من طريق القطاع الخاص عن طريق نشيطة لسميته العالية .	باير (المانيا) الغربي	حشرى ونematودي وأكاروس جهاز العصوي	الكراماتية العصوي	الاسم التجاري - التركيز والجهيز Commercial Name Concentration and Formulation

المبيدات البايرثرويدية المصنعة

**SYNTHETIC PYRETHROIDS
INSECTICIDES**

الاسم العام	الاسم التجاري - التركيز والجعفر	Commercial Name	Concentration and Formulation	Common Name
الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيماوية	الاسم التجاري

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	الفعّال والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	الاسم العام	Common Name
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	Commercial Name	Concentration & Formulation	LD - 50
يستخدم لمكافحة الأفاسن الialisية؛ القطط؛ دودة ورق القطن وديدان اللورد والجسيمات الحضرات؛ الفن على الظاظم الخنفساء. البرغوثية. السماح؛ كلب المواتي صانعة الإنفاق. مستعمل الصبيد بمعدل ١ سم / لتر الصمام.	أي سنس أي (إنجليز)	مشري باللامسة ومع ديدى	البافروشريودات المصنوعة	كا فيل ٢٥٪ مركز قابل للإسحاب Kafil 25% E.C.	١٠٥ ملجم / كم	بيرمثرين Permethrin

الاستخدامات والجرعات		الشركة المنتجة	الشريحة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام	ج - ق - ٥٠	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام							
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	Concentration & Formulation	Commercial Name	Common Name	LD - 50	LD - 50	Decamethrin	Dicamylorbin	Decamethrin	LD - 50	Common Name	Decamethrin	Common Name						
الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام	ج - ق - ٥٠	الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام	ج - ق - ٥٠	الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام	Common Name

الاسم العام Common Name	الاسم التجاري - التركير والتجهيز Commercial Name	الشركة المنتجة Manufacturer Co.	النوع والتأثير Co-Kind and Effect	المجموعة الكيماوية Chemical Group	الاستخدام والجرعات Usage and Dosage
سيبرميثرين Cypermethrin	الاسم التجاري - التركير والتجهيز Commercial Name	الاسم التجاري - التركير والتجهيز Commercial Name	سيسيمش . ١٠ مركز قابض Cymbush 10% E.C.	البيروشودات الصنعة	سيبرميثرين Cypermethrin

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	السوق والاشتراك	المجموعة الكيماوية	اسم العقار
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	Commercial Name
يستخدم لمكافحة الأفاسن ؛ أنيستة : (على القطن) دودة ورق القطن ، دودة اللوز الأمريكية ، دودة اللوز الشوكية والسودانية . (على الخضروات) دودة ورق القطن دودة شمار الطماطم ، الخنفساء السرطانية . (على التجيليات) دودة الجذب (على الموارح) كلب الموارح ، صانعة انساق أوراق الصوان الأشجار الخشبية : الحميطة .	سومنيتومتو [®] (البيسان)	حشري باللاماسنة ومد ملمسه	البيسان رو شرويدات المحسن	اسم العقار - التشكير والتجهيز فيشنفاليرات Fenvalerate كجم
يستخدم لمكافحة الأفاسن ؛ أنيستة : (على القطن) دودة ورق القطن ، دودة اللوز الأمريكية ، دودة اللوز الشوكية والسودانية . (على الخضروات) دودة ورق القطن دودة شمار الطماطم ، الخنفساء السرطانية . (على التجيليات) دودة الجذب (على الموارح) كلب الموارح ، صانعة انساق أوراق الصوان الأشجار الخشبية : الحميطة .	البيسان رو شرويدات المحسن	حشري باللاماسنة ومد ملمسه	البيسان رو شرويدات المحسن	اسم العقار - التشكير والتجهيز فيشنفاليرات Fenvalerate كجم

الميدات الفطرية

FUNGICIDES

الاسم العام	الاسم التجاري - الترکیب والتجهیز	Commercial Name	Concentration & Formulation	Common Name
السوق والتأثير	المجموع الكیمیا ویہ	Chemical Group	Chemical Group	
الشركة الصناعية	Manufacture Co.	Kind & Effect	Kind & Effect	
اوستادات زامبر	سوہیتو موم	ہشري بالملامسنه	البایرو شریوپاٹ	مسکن مکر قابل
Usage and Dosage	بیستخدوم لکافحة اوفسات	حشری بالملامسنه	البایرو شریوپاٹ	مسکن مکر قابل

الاستخدامات والجرعات	السوق والانتاج وأرشاد المصنع	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التشكير والتجهيز	الاسم العام
Usage and Dosage	Origin Country & Manufac. Co.	Kind and Effect	Commercial Name	Common Name
يستخدم لمكافحة الأكاروسات والبياض الدقيقي على مختلف المحاصيل وخاصة على الالوزيات ، الفرسك ، العيشش ، البرقوق . مستعمل - كمبيد بمعدل ١ جم / للتر الماء .	بلج المنشآت وأرشاد المصنع Bayer (المانيا) الغربيّة	فطري - أكاروس سلوكاربونيت	مورستان ٢٥٪ مسحوق قابض للبعل وبودرة . Morestan 25% W.P. and Dust	أوكسيثيو- كينوكس Oxythioquinox ٢٠٧ - ١٥٦ ملجم / كجم LD - 50

الاستخدامات والجرعية	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز		العام
				Commercial Name	Concentration & Formulation	
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	النوع والتأثير	العام
يستخدم هذا المبيد ضد الأمراض الآتية:- قبل ظهور الاصابة او فس بذاتها (انتشار اكزون) على المسحور ، الببای ، البن ، البانجو ، الحمضيات . (الانترتريا) على البصل (الملفحة المبكرة والمتاخرة) على الطماطم والبطاطس . (التقرن البكتيري) على الحمضيات (رشا وقائيا) . ويستعمل المبيد بمعدل ٤ - ٥ جرام / لتر ماء .	Bayer (المانيا) المقربية	مبيد فطري وقاية	مركبات النحاس غير العضوية	كوبرافيت ٥٥٪ مسحوق قابل للذاب	١٤٤ . ملجم / كجم	٥٠ - ٦٠ - ج . ق . - ج
يستخدم هذا المبيد ضد الأمراض الآتية:- قبل ظهور الاصابة او فس بذاتها (انتشار اكزون) على المسحور ، الببای ، البن ، البانجو ، الحمضيات . (الانترتريا) على البصل (الملفحة المبكرة والمتاخرة) على الطماطم والبطاطس . (التقرن البكتيري) على الحمضيات (رشا وقائيا) . ويستعمل المبيد بمعدل ٤ - ٥ جرام / لتر ماء .	Cupravit 50% W.P.	كوبافيت ٥٥٪ مسحوق قابل للذاب	مركبات النحاس غير العضوية	Cupravit 50% W.P.	١٤٤ . ملجم / كجم	٥٠ - ٦٠ - ج . ق . - ج
يستخدم هذا المبيد ضد الأمراض الآتية:- قبل ظهور الاصابة او فس بذاتها (انتشار اكزون) على المسحور ، الببای ، البن ، البانجو ، الحمضيات . (الانترتريا) على البصل (الملفحة المبكرة والمتاخرة) على الطماطم والبطاطس . (التقرن البكتيري) على الحمضيات (رشا وقائيا) . ويستعمل المبيد بمعدل ٤ - ٥ جرام / لتر ماء .	Cobox 50% W.P.	كوبكس ٥٠٪ مسحوق قابل للذاب	مركبات النحاس غير العضوية	Cobox 50% W.P.	١٤٤ . ملجم / كجم	٥٠ - ٦٠ - ج . ق . - ج
الاستخدامات والجرعية	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	النوع والتأثير	العام
Usage and Dosage	Origin Country & Manufac. Co.	Kind and Effect	Chemical Group	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	النوع والتأثير	العام
يستخدم لمكافحة اوكاروسات	الماتسا	مبيد الفطش والشركة المصنعة	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	النوع والتأثير	العام	Common Name

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتج	الاسماء التجارية والمتاجر	الصيغة والاشتير	المجموعة الكيميائية	ال Manufacturer Co.	Kind & Effect	Commercial Name	Common Name
<p>يستخدم لمكافحة الامراض</p> <p>النباتية الاشنة :-</p> <p>الملفة المبكرة والمتاخرة</p> <p>على البطاطس والطماطم</p> <p>(الصلاد) على اشجار التينين</p> <p>(تبغ سركسيبرول) على</p> <p>النفروات</p> <p>(تبغ الوراق) على الجوز</p> <p>(لحفة الوراق) على السبانخ</p> <p>نشر شمار الجواة (بعد ظهور الشمار بعشرين يوماً)</p> <p>ظهور الرياحن على الخيار</p> <p>البياض الرغبي على الخيار</p> <p>يزستعمل الصبید بمعدل</p> <p>٢ - ٣ مرام / لتر ماء</p> <p>(تبغ) المكافحة عند بدأية ظهور أمراض الاصابة</p>	<p>بار (المانيا الغربية)</p> <p>دايشير كرمات</p> <p>فطري وفائق</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>	<p>دايشير كرمات</p> <p>فطري وفائق</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>	<p>بروبينيب</p> <p>كين</p> <p>٨٥٠ ملجم / لتر</p> <p>٧٦٪ مسوق قابل</p> <p>٥٠ ملجم / انتراكول</p> <p>٧٦٪</p> <p>Antracol 70% W.P.</p>

الاسم العلمي	الاسم الشائع	التركيز والتجهيز	المجموعة الكيميائية	السوق والتأثير	الشركة المنتجة	الاستخدام والجرعية
الاسم العلمي	الاسم الشائع	التركيز والتجهيز	النوع الصناعي	الشركة المنتجة	الشركة المنتجة	الاستخدام والجرعية
بوبيريمات	بيوبريمات	LD - 50	Common Name	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	استراكون ٧٦ مسحوق قابل
بوبيريمات	بيوبريمات	٥٠٠ جم/كم	ملجم/كم	نمرود ٢٥% E.C.	دايميشيل سلفامات	أبي سانت (ابنسترا)
بوبيريمات	بيوبريمات	٥٠ جم/كم	Common Name	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	مسحوق قابل
بوبيريمات	بيوبريمات	٥٠ جم/كم	Common Name	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	الاسم التجاري - الترخيص والشهادة	مسحوق قابل

Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	Concentration & Formulation	LD - 50	Common Name
يستخدم المبيد لكافحة الآفات : البين - ثبول البدارات فنس المشتل وذلك بغير الترشيب بمحلول الرش بجرعة ١ جرام للتسر الها .	أمريك دو-برون	فطري جهة زارى	مشيل كربم بنزيميد ازول	بنيليت ، بينكس ، ترzan ، ١٩٩١ ، مسوق قبل تلبلسل Benex, Benlate, Tersan 1991 W.P.	٣٠٠٠٠٠ ملجم / كجم	بيثوميسل Benomyl

الاستخدامات والجرعة	الشركة المنتجة	النوع وانتشر	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	الاسم العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	Commercial Name	Common Name
يستخدم لمكافحة مسرف البياض الدقيق على المزروعات الآتية:- الجزر ، البذجان ، الغلغل ، الطحطم ، الخيار ، البطيخ ، الكوسة ، الفرك ، التفاح ، الشمام ، العنب ، البابايا . ويستعمل الصبید بعد كل جرعة / لتر ماء . يبعد الرش عند بدایة ظهور أعراض الاصابة .	باير (المانيا) الغربي	فطري ، جهازى	كلوروفينوكس بيوتا زون	بايلتون ٥% مسحوق قابيل لبلايل	٣٦٠ - ٣٧٠ ملجم / كجم
الاستخدامات والجرعه	الشركة المنتجه	النوع وانتشر	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	الاسم العام
يستخدم الصبید لمكافحة	أمريك	فطري جهازى	صيود	بنليت ، بفينكس ، شزان ١٩٩١ ، ميشيل	بنليت ، بفينكس ، شزان ١٩٩١ ، ميشيل

Common Name	Concentration and Formulation	Chemical Group	Kind and Effect	Manufacturer Co	Usage and Dosage
	LD - 50				
تريفورين Triforin	أكثـر مـن ١٦٠٠ مـلـلـجـمـ / كـجـمـ	فـورـماـيـدـ	سـاـپـرـولـ ٢٠٪ـ مـرـكـرـ قـبـلـ لـلـاسـتـحـ لـبـ .ـ E.C.	Saprof 20% E.C.	
سيـلـمـرـ (ـ الـمـابـيـ) الـغـرـبـيـةـ	طـرـيـ جـعـارـيـ مـوـفـعـيـ عـلـجـيـ		يـسـتـخـدـمـ لـمـكـافـهـ مـسـرـضـ الـبـيـافـ الـدـقـيقـ عـلـىـ الـمـزـرـوعـاتـ الـأـتـيـةـ :ـ الـبـيـانـ ،ـ السـنـسـ ،ـ الـفـولـ ،ـ الـبـذـنـجـانـ ،ـ الـفـازـلـ ،ـ الـبـزـرـ ،ـ الـبـلـطـةـ ،ـ الـعـنـبـ ،ـ الـسـانـجـوـ ،ـ الـخـبـرـ ،ـ الـبـحـبـبـ ،ـ الـبـطـيـخـ ،ـ يـسـتـخـدـمـ بـعـدـ دـلـلـ مـرـاـسمـ /ـ لـتـرـ مـاـهـ .ـ (ـ تـبـدـاـ الـمـكـافـهـ عـنـدـ بـدـاـيـةـ ظـهـورـ الـاـصـابـةـ)ـ .ـ		

الاستخدامات والجرعية	الشركة المنتجة	النوع والتاثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - الترکير والتجهيز			Common Name
				Manufacturer Co.	Kind & Effect	Chemical Group	
استخدامات و الجرعية	بىستخدمو لكافحة امراض البیاض الدقيقی علی المزروعات الآتیة :- الخضروات، الطماطم، الفافل، البذنجان، البسلة (الطاکیة)، العنب، التفاح، ويستخدم لكافحة شبة اوراق السرگسborer على العنب، البهارات. يستخدم المبيد بمعدل ٢ جرام / لتر ماء .	بیرون سودا (البیاض)	فطري جهازی	الكربسات	التركيز و التجهيز	Concentration & Formulation	LD - 50
Usage and Dosage	بىستخدمو لكافحة امراض البیاض الدقيقی علی المزروعات الآتیة :- الخضروات، الطماطم، الفافل، البذنجان، البسلة (الطاکیة)، العنب، التفاح، ويستخدم لكافحة شبة اوراق السرگسborer على العنب، البهارات. يستخدم المبيد بمعدل ٢ جرام / لتر ماء .	بیرون سودا (البیاض)	فطري جهازی	الكربسات	التركيز و التجهيز	Concentration & Formulation	LD - 50
الاستخدامات والجرعية	شريف نيتست ميتشيل	توبسين أم ٧٥ مسحوق قابل للبلل .	Thiophanate Methyl	Topsin M 70% W.P.	٧٥ . ملليم / كجم	٧٥ . ملليم / كجم	Thiophanate Methyl
Usage and Dosage	شريف نيتست ميتشيل	توبسين أم ٧٥ مسحوق قابل للبلل .	Thiophanate Methyl	Topsin M 70% W.P.	٧٥ . ملليم / كجم	٧٥ . ملليم / كجم	Thiophanate Methyl
الاستخدامات والجرعية	فورياميد	فطري جهازی	سيلاموك (المانيا الغربية)	سيلاموك (المانيا الغربية)	٥٠ . ملليم / كجم	٥٠ . ملليم / كجم	فورياميد
Usage and Dosage	فورياميد	فطري جهازی	سيلاموك (المانيا الغربية)	سيلاموك (المانيا الغربية)	٥٠ . ملليم / كجم	٥٠ . ملليم / كجم	فورياميد

MANUFACTURER CO	KIND AND EFFECT	CHEMICAL GROUP	CONCENTRATION & FORMULATION	LD - 50	COMMON NAME
دینوکاپ DINOCAP	فطري اكاريون فينيل كروتونات	بن دى مس (أصريكا)	كاراثان ٢٥٪ مسحوق قبل للبلل KARATHANE 25% W.P.	٩٨ ملجم / كجم	دینوكاپ DINOCAP

53

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	التنوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	الاسم العام
USAGE AND DOSAGE	MANUFACTURER CO.	KIND AND EFFECT	CHEMICAL GROUP	COMMERCIAL NAME	COMMON NAME
يستخدم لمكافحة مرض البيضا في الدقيق على المزروعات الآتية : - الخيار ، الشمام ، الجزر ، البطيخ ، الكوسة ، الفلفل ، العنب ، التفاح ، الفرسك ، السرقوف ، البسباى .	إيلانكو (سويسرا)	فطري ، جهاري	بيطرى	روبيجان ١٤٪ مركز قابض للاستهلاك ١٤٪ E.C.	ج ٠ - ق - ج ٥٠
ويستعمل المبيد بمعدل ٣٪ / لتر ماء عند بداية ظهور أعراض الاصابة .	الشركة المنتجة	التنوع والتأثير	المجموعة الكيميائية	commercial name	common name
دینونک - ب	DINOCAP	فيتنك كروتونات	فطري اكتروس	كاراثان ٢٥٪ مسوق قبل للبذل	٩٨٪ ملجم /
أيتينك -	DINOCAP	يمستخدم لمكافحة أمراض البيضا في الدقيق على المزروعات	عدوى هنسن (أمريكا)	KARATHANE 25% W.P.	٩٦٪ ملجم /

MANUFACTURER CO	KIND AND EFFECT	CHIATICAL CHAI	CONCENTRATION & FORMULATION	PACKAGING	INSTRUCTIONS
USAGE AND DOSAGE					
يستخدم لتعقيم بذور محاصيل الحبوب ضد الأمراض الأوتية :- الذرة (الرفيعة) مرض التفحيم المعطن ، والسائل لفحة الأوراق والانتراكتوز . الذرة الشامية (الهند) لفحة الأوراق . القمح : التفحيم السائقي المسببات المرضية (البنقطة السوداء والقطعة السوداء) . الشعير : التفحيم المقطفال ويستعمل المبييد بمعدل ٢٠٠ جرام / ١٠٠ جرام بذور .	فيتافاكس ٢٠٠ مسحوق لتطهير البذور Vitavax 200 Seed Dressing	كاربوكسين ٥٧٣٪ + شيرام ٥٧٣٪ Carboxine + Thiram	كاربوكسين ٢٠٠ مسحوق لتطهير البذور Vitavax 200 + شيرام ٧٨٪ ملجم / كجم	كاربوكسين Thiram	كاربوكسين Thiram
فطري جهازى لتطهير البذور (أمريكى)					

MANUFACTURER CO.	KIND AND EFFECT	CHEMICAL GROUP	COMMERCIAL NAME CONCENTRATION & FORMULATION	LD - 50	COMMON NAME
باف (المانيا الغوري)	فطري وأكاروس	مركيبات غير عضوية	كومولوس اس .٨٠٪ مسحوق قبل لبلل	٨٠٠ - ٧٠٠ مليم / كجم	كبريت Sulfur
باف (المانيا الغوري)	المدقني على المزروعات الآتية : (الخضروات) البامية ، السعدم ، الفول ، الباذنجان ، الفلفل ، البسلة . العنب ، البابايا ، المانجو ، الفرسک ، التفاح .	باف (المانيا الغوري)	كبريت ٨٠٪ مسحوق قبل لبلل Wettable Sulfur 80% W.P.		

الاسم العلمي	الاسم التجاري - الترجمة التجاهير	Commercial Name	Concentration & Formulation	LD - 50	Common Name
الاستخدامات والجرعية	الشركة المنتجة	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	المجموعة الكيميائية
Usage and Dosage	العنصر راتاشر		مطمر وقائي	دايشيكربامات	المجموعه الكيمياوبيه
سيستخدم ضد الامراض الفطرية والبكتيرية النباتية الاشجار والنباتات المهركة والمتاخرة على الطماطم والبطاطس (تبغ الأوراق) على الفخار والبطيخ والبصل والسبعين وينتقل المبيد بعد عد ٢ جرام / لتر ماء .	بامف (المانيا) الغربية	بامف (المانيا) الغربية	مطمر وقائي	Polyram "M" 80% W.P.	العنصر راتاشر
٥٠ - ق - ج - ٠٠ الاسم التجاري - الترجمة التجاهير	مانيب	مانيب	مانيب	٦٧٥ ملجم / كجم	العنصر راتاشر
Commercial Name	Concentration & Formulation	LD - 50	Common Name		
MANUFACTURER CO.	KIND AND EFFECT	CHEMICAL GROUP	CONCENTRATION & FORMULATION	COMMERCIAL NAME	COMMON NAME
USAGE AND DOSAGE	بامف (المانيا)	مطمر واقاً	مركبات غير	٥٠ - ج - ق - ٥٠ الاسم التجاري - الترجمة التجاهير	العنصر راتاشر

الشركة المصنعة	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Commercial Name	Concentrate and Formulation	LD = 50	Common Name
والشركة المصنعة	الشركة المصنعة	مطري جهاري	أسيلانين	سيتاكسيبل Metalaxyal	ايبتون ، ابرون ، RIDOMIL ملحجم / كجم	٦٦٩	سيتاكسيبل Metalaxyal
والشركة المصنعة	الشركة المصنعة	سيباجاجس	Acyliain compound	ايبتون ، ابرون ، RIDOMIL ملحجم / كجم	ايبتون ، ابرون ، RIDOMIL ملحجم / كجم	٦٦٩	سيتاكسيبل Metalaxyal

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتأثير	المجموعة الكيماوية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Commercial Name	Common Name
أرض	بسنتيف (الماني) الغربي	باف (الماني) الغربي	دايشوكربامات	بووليram ام كومس . ٨٠٪ مسحوق قابل للذاب . Polyram Combi 80% W.P.	ج - ق - ٥٠ ج - ٥٠ اكرش مسن ١٠٠٪ متيرام مللجم / كجم
الاستخدامات والجرعات	والشركة المصنعة	النوع والتأثير	المجموعة الكيماوية	الاسم التجاري - التركيز والتجهيز	العام
Usage and Dosage	Manufacturer Co.	Kind and Effect	Chemical Group	Commercial Name	Common Name

مبيدات القواص

MOLLUSCIDES

الاستخدامات والجرعات	الشركة المنتجة	النوع والتاثير	المجموعة الكيماوية	اسم التجاري - السريلر والتجهيز	commercial name	العام	٥٠ - ٤٠ - ق - ج	اسم العا
USAGE AND DOSAGE	MANUFACTURER CO.	KIND AND EFFECT	CHEMICAL GROUP	CONCENTRATION & FORMULATION	COMMON NAME	LD - 50	ميتالديهيد	Metaldehyde
يستخدم هذا المبيد لمكافحة الناقفع والبرقات على محاصيل الخضروات وأشجار الفاكهة .	ديناتا كيميس (هولندا)	فسد القوافع والبرقات بالملاصنة ومعدني	بوليمرم أوساليد أو الميتا أسيالديهيد	سانارول ٥٪ طقم حبيبات Sanarol 5% Granular Bait	سنارول ٥٪ طقم حبيبات Sanarol 5% Granular Bait	١٠٠٠ - ٢٥٠ ملجم / كجم	١٠٠٠ - ٢٥٠ ملجم / كجم	١٠٠٠ - ٢٥٠ ملجم / كجم

يُستعمل بمعدل ١٥ - ٢٠ كجم / هكتار بواسطة نشرة على الأرض أو ضمه بشكل كومسات حول المزروعات **المطراد** حيث تهدم .

من الأفضل أن يُستخدم المسحوق في الربيع في آخر الشهار ، أي عندما تكون هذه الحشرات في الفترة القصوى لنشاطها .

مبيعات آفات المخازن

STORES PESTICIDES

المشاكل والأضرار الناتجة عن الاستخدام العشوائي للمبيدات الزراعية وكذلك حالة التسمم بها

**Problems, Damages & Poisoning Caused by
Indiscriminate use of Pesticides**

المشاكل والأضرار الناتجة عن سوء استخدام المبيدات الزراعية وكذلك حالات التسمم بها (٥٠)

- المشاكل والأضرار :
- (١) ظهور سلالات من الآفات مقاومة لتأثير المبيدات
 - (٢) ظهور اصابات وبائية بآفات نتيجة القضاء على الاعداء الطبيعية
 - (٣) زيادة تعداد آفة معينة بتأثير المعاملة ببعض المبيدات
 - (٤) تحول الآفات الثانوية إلى آفات رئيسية
 - (٥) احداث أضرار بنحل العسل وديدان الحرير والملقحات
 - (٦) احداث تسمم نباتي (Phytotoxicity)
 - (٧) احداث تدهور في خصوبة التربة بتأثير التلوث بالمبيدات
 - (٨) احداث تسمم للماشية والدواجن والانسان والكافيات البرية
 - (٩) الأضرار الصحية للانسان .

درجات السمية وتأثيراتها :

- السمية الحادة : (Acute Toxicity) وهي الحالة التي تؤدي الى الموت فورا اذا زادت الجرعة التي يتم التعرض لها من المبيد على حد معين ، وللعلم أن مفادات السموم الموجودة فقط لعدد محدود من المبيدات وأن معظم المبيدات ليس لها عمليا مفادات سامة .

- السمية شبه المزمنة : (Semi-Chronic Toxicity) وهذه الحالة لا تؤدي الى الموت فورا بعد التعرض للمبيد كما هي في السمية الحادة ، ولكن اعراضها تظهر بعد فترة من الزمن وتؤثر في الوظائف الرئيسية للجسم مثل وظائف الكبد والكلية والدورة الدموية ، كما تؤثر على الجهاز العصبى المركبى في المخ .

السمية السيتوЛОجية والمزمنة :

تحاج هذه الحالة الى فترة طويلة حتى تظهر اعراضها وأحيانا تتطلب وصول الكائن الى مرحلة البلوغ الجنس لتبدأ ظهور اعراضها وتسمى الحالة بالسمية السيتوLOGية وقد ينجم عنها تداخل في الوظائف الوراثية السيتوLOGية في الخلايا الحية وذلك عن طريق التداخل في بناء وظائف الأحماس النوية في الخلية (RNA, DNA) مما يؤدي الى امكان حدوث طفرات وراثية غير سارة فيها (Mutagenicity) او احداث تشوهات في الأجنة او تأثيرات على الجنين (Teratogenicity) او قتل الأجنة (Fetalotoxicity)

صار على الحيوانات المنوية (Spermatogenesis) وذلك بانخفاض حركة الحيوانات المنوية ومقاومتها او قصر مدة بقائها وانخفاض وزن المنوى وتغيرات في تكوينه . وقد أثبتت الدراسات حدوث العقم كما وقد ينتهي بظهور تأثير يحول الخلية العادي الى خلية سرطانية وهي ماتسمى

() Carcinogenecity or oncogenecity
 الهيدروكربونات المكلورة مثل (DDT) و () هبتاكلور ، كلوردين ، الدررين ، أراميت ، توكسافين ، اندرین لها سمية سرطانية وكذلك لها تأثيرات تشويهية على الأجنة ، ولقد منعت كثير من الدول المتقدمة استخدام هذه المركبات الهيدروكربونية منذ سنوات عديدة وذلك لتراكمها في الطبقات الدهنية في الإنسان وفرزها في لبن الأمهات ، فضلاً عن انتقالها عن طريق المشيمة والحبل السري إلى الأجنة إضافة إلى بقائها في البيئة ولسنوات طويلة .

والجدولان التاليان يبيبان الآتي :

- الجدول (أ) يبيّن أخطار السمية المرمنة للمبيدات المختلفة طبقاً لقائمة مركبات الهيئة الأمريكية لحماية البيئة .
- والجدول (ب) يبيّن المبيدات ذات سمية استحداث الطفرات الوراثية طبقاً للباحث المنشورة .

جدول (أ) : أخطار السمية الخلوية لبعض المبيدات

Cytotoxic Hazards of Pesticides

Compound	Type of Cytotoxic Hazard
Aldrin	Oncogenecity
Amitraz	Oncogenecity
Aziaphos - methyl	Oncogenecity
Benomyl	Teratogenecity
BHC	Oncogenecity
Captan	Teratogenecity
Carbaryl	Fetotoxicity
Chlordane	Oncogenecity
Chlordimeform	Oncogenecity
Dimethoate	Fetotoxicity
Dichlorovos	Oncogenecity
Dieldrin	Oncogenecity
Endrin	Oncogenecity
Monuron	Oncogenecity
Niclosamide	Oncogenecity
Diflobenzuron	Oncogenecity
Propanil	Oncogenecity
Trichlorfon	Oncogenecity
Trifluralin	Oncogenecity
Toxaphene	Oncogenecity

حول (ب) يبيّن المبيدات ذات سمية استحداث الطفرات الوراثية طبقاً
 للاحاث المنشورة .

Positive Mutagenic Pesticides:

- Actellic (Primiphos - methyl)
- Carbofuran (Furadan)
- Dimethoate
- Paraquat (Gramaxone)
- Atrazine (Forms nitrosoamine in water)
- Simazine
- Captan
- Ferban
- Diram
- Felpet
- Monocrotophos (Azodrin, Nuvacron)
- Azinphosmethyl (Gusothion - M)
- Chlorpyrifos (Durasban)
- Carbaryl (Sevin)
- Fenpropathrin
- Phosmet (Imidan)
- Chlорfenvinphos
- Thiometon (Ekatin)
- Fenitrothion (Sumithion)
- Salithion
- Vamidothion (Kilval)
- Acephate (Orthene)

- السمية العصبية المتأخرة لبعض المبيدات الفسفورية

Delayed Nervous Toxicity of some of the Phosphorous Pesticides

تتميز هذه الحالة بظهورها بعد التعرض للمركب بوقت لا يقل عن أسبوعين وظهور الأعراض كشلل وعجز من الحركة بصورة مزمنة نتيجة للخطف في العصب السباتي الذي يتحكم في حركة الأرجل ، ويزيد من خطورة هذه المبيدات أنه لا يمكن الشفاء من تأثيرها المزمن لأنها وحتى بتركيزات منخفضة تسبب شللاً غير عكسي ولا يعزف حتى الآن أي مضادات لسميتها والسبب في ذلك أن السمية العصبية المتأخرة غير مرتبطة بتنشيط إنزيم الكوليدين استريل ، ولكنها مرتبطة بإنزيم آخر في المخ والحبل العصبي والدورة الدموية ، هو إنزيم نيرو توكيبيا استريل .

والجدول الآتي يوضح الأسماء التجارية الشائعة لبعض المبيدات الفسفورية التي أظهرت أعراض السمية العصبية المتأخرة على الإنسان أو في حيوانات التجارب .

الاسماء التجارية الشائعة للمبيدات الفسفورية

التي أظهرت أعراض السمية العصبية المتأخرة على

الإنسان أو في حيوانات التجارب

الاسم الشائع	الاسم التجاري
Leptophos	Phosvel
EPN	EPN
DFP	DFP
Cyanofenphos	Surecide
Trichlornate	Agritox
Salithion	Salithion
Mipafox	Isopestox
DDVP	DDVP
Trichlorfon	Dipterex
Isofenphos	Oftanol
Phosacetin	Gophacide
Methamidophos	Tamaron or Orthomonitor
Acephate	Orthene

بعض حالات تلوث الغذاء وتسمم الإنسان بالمبيدات في بعض بلدان العالم :

تعتبر كافة المبيدات مواد سامة لذا يجب بذل الجهد للتقليل من أخطارها
والجدول الآتي يوضح أمثلة عن حالات التسمم والتلوث الغذائي الناشئة عن
المبيدات في بعض البلدان العربية والاجنبية .

جدول يبين أمثلة لحالات التسمم والتلوث الغذائي
الناشئة عن المبيدات في الوطن العربي

النقط	السنة	المبيد	حالات التسمم والتلوث الغذائي
السلطة المغربية	١٩٥٩	(Tocp)	هذا المركب الفسفوري (ثالث أورشكوكربيل منشط للمبيدات فوسفات) يستعمل أصلاً كمادة اضافة لمواد الوقود ثم اختبر بعد ذلك كمادة منشطة للملابس والمركبات الشبيهة وقد أحدث المركب تلوشاً في زيت الطعام وادي السا اصابة ووفاة أكثر من عشرة آلاف شخص فيإقليم مكناس وما زالت هناك حالات شلل مرمن لبعض المصابين الأحياء .
جمهورية مصر العربية	١٩٦٠	التوكسافين	تلوث شحنة من الدقيق المستورد على أحدى السفن نتيجة تواجد عبوات غير سليمة من مبيد التوكسافين في نفس العتابر وقد تم تحليل الدقيق وتبين وجود تلوث بمستوى عال في معظم حموله السفينة وتم اعدام الدقيق كله .
جمهورية مصر العربية	١٩٧١	الفوسفيل	في مركز قطور غريبة عام ١٩٧١ حدث أولى حالات التسمم بالفوسفيل للجاموس وحيوانات المزرعة ونفق الآلاف منها واصيب عدد كبير بالشلل - وتكررت الاعراض في الدقهلية عام ١٩٧٢ في الفيوم عقب استخدام الفوسفيل في بعض المناطق و (EPN) في مناطق أخرى وبالاضافة الى تسمم الماشية سجلت بعض حالات التسمم والشلل الأدمي وهو شلل غير قابل للشفاء لأنه غير عكسي .
جمهورية مصر العربية	١٩٧٣		

القطار	السنة	المدين	حالات التسمم والمتلوث الغذائي
جمهورية مصر العربية السبعينيات		مركيبات هيدروكربونية مكلورة ومبيدات فسفورية عضوية	حدث العديد من حالات الوفاة للأفراد المعرضين للمبيدات أثناء مواسم المرش فضلاً عن ظهور العديد من حالات الأعراض المزمنة للتسمم - كما حدثت حالات مديدة من نفوق الماشية أثناء مواسم المرش بالمبيدات .
جمهورية مصر العربية	١٩٧٦	تمارون - جوازشينون	سبب وفاة أكثر من ٣٥ شخص من عمال الرش في محافظة الدقهلية .
جمهورية العراق	١٩٧٢	مركبات الرئب	كانت تقاوى القمح المستورد معاملة بأحد المطهرات الرئيسية واستعملها المزارعون العراقيون في صناعة الخبر وادى ذلك إلى اصابة أكثر من ستة الآف شخص باعراض التسمم وتوفي منهم حوالي ٤٥٠ شخصاً .
المملكة العربية السعودية	١٩٧٥	الأندرلين	حدث تلوث لدقيق مستورد وتم تصنيع الخبر منه وحدثت اصابات وأعراض تسمم وتمت الاستعانة بالهيئة الأمريكية لحماية البيئة لتحليل العينات والتخلص من الدقيق الملوث .
جمهورية السودان الديمقراطية	١٩٨٠	دواكين توكاكرون	حدث تسمم لبعض عمال الرش وكذلك تسمم الأسماك ، وفي بحوث منشورة تبين وجود نسبة عالية من دودة في الأسماك ولبن الأمهات يزيد عن المعدل المسموح به طبقاً لـ هيئة الصحة العالمية .
الجمهورية العربية السورية	الثمانينيات مبيادات	هيدروكربونية مكلورة وكذلك مركبات فسفور العضوية	حدث حالات تسمم أدمي وكذلك تسمم بعض الأغنام من الهيدروكربونات المكلورة (كوت ديفوار) أثناء مواسم مكافحة الجراد بالطعم السام . كما ثبتت بعض بحوث مختبر تحليل المبيدات إمكان احتواء مواد الاستهلاك الغذائي وحتى لبن الأمهات مستويات من المبيدات الفسفورية ونواتج تحللها بعد يوم واحد من الرش بتركيز أعلى من المسموح به .

القطر	السنة	المبيد	حالات التسمم والتلوث الغذائي
المملكة الاردنية الهاشمية	١٩٨٢	سبعينيات	حدث تسمم لعدد من الاشخاص وكذلك نفوق العديد من الطيور البرية والدواجن والماشية .
الامارات العربية المتحدة	١٩٨٢	المبيد (EPN) الفسفورية	حدث نفوق عدد من الماشية بسبب تلوث العلف الأخضر .
اليمن الديمقراطية الشعبية	١٩٨٢	فوسفورنوك	حدث تلوث لأوراق القات ، وتسمم من يستهلكون أوراقه .
اليمن الديمقراطية الشعبية	١٩٨٢	مبيدات القوارض	تسمم بعض الأطفال والنساء بسبب اسوءة استخدام مبيدات القوارض .
اليمن الديمقراطية الشعبية	١٩٨٢	فيورادان	تسمم بعض العمال وال فلاحين أثناء استخدام المبيد .
اليمن الديمقراطية الشعبية	١٩٨٢	الالدرلين	تسممت الماشية أثناء مكافحة الجراد .
السودان	١٩٨٨		سجلت الدواوير الطبية موت (١٣) من تلاميذ المدارس بالتلوث نتيجة لتناولهم دقيقاً ملوثاً بالزنك فسفيد كما بلغت حالات الإجهاض المتكرر ١٠٨٠ حالة من حالة ٢٧٠٠ وعزم ذلك لاستخدام المبيدات .
المكسيك			تحدث في منطقة سوليكان الواقعة في شمال المكسيك ثلاثة حالات تسمم أسبوعياً، ويعالج كل أسبوعين أو ثلاثة أسابيع عامل زراعي لاصابته بقر الدم (البلاستيك) (البلاستيك) وهو مرض في الدم ناتج عن مبيدات كlorine عضوية مستعملة في المنطقة ويموت حوالي نصف هذه الضحايا .

القطر	السنة	المبيد	حالات التسمم والتلوث الغذائي
-------	-------	--------	------------------------------

الهنـد
لـقـي (٢٤٧) هـنـديـا مـصـرـعـهـمـ عـامـ ١٩٨٣ نـتـيـجـةـ لـلـكـارـاثـةـ الـتـىـ حـدـثـتـ فـيـ مـصـنـعـ الكـارـبـيـدـ الـاـتـحـادـيـ . وـكـانـ قـدـ تـوـفـىـ (١٠٠) شـخـصـ فـيـ الـجـنـوبـ فـيـ ولـاـيـةـ كـرـيـلاـ عـنـ تـسـاـوـلـهـمـ لـدـقـيقـ قـمـحـ مـلـوـثـ بـمـبـيـدـ "ـ الـبـارـايـشـونـ "ـ عـامـ ١٩٥٨ـ ،ـ كـمـ تـسـمـ (٢٥٠) شـخـصـ فـيـ مـنـطـقـةـ اـتـرـابـرـادـيـشـ بـسـبـبـ تـلـوـثـ الـقـمـحـ بـمـبـيـدـ "ـ بـىـ .ـ اـتـشـ .ـ سـىـ "ـ (BHC)

أـصـيـبـ أـكـثـرـ مـنـ (٥٠٠) عـاـمـلـ فـيـ حـقـوـلـ الـمـوـرـ بـالـعـقـمـ مـنـ جـرـاءـ اـسـتـخـدـمـ المـبـيـدـ (دـىـ .ـ بـىـ .ـ سـىـ .ـ بـهـ) فـيـ تـبـخـيرـ التـرـبـةـ ،ـ وـيـقـوـلـ الـمـصـدـرـ الـذـىـ نـشـرـ النـبـاـ اـنـ مـنـظـمةـ الصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ قـدـ صـنـفـتـ هـذـاـ المـبـيـدـ بـاـنـهـ شـدـيدـ الـخـطـورـةـ فـقـدـ اـسـتـوـرـدـ كـوـسـتـارـيـكاـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ مـنـهـ ،ـ وـيـسـتـعـمـلـ الـيـوـمـ فـيـ الـاكـواـدـرـ وـهـنـدـوـرـاسـ وـالـفـلـبـينـ .ـ وـيـقـوـلـ الـمـصـدـرـ اـيـضاـ اـنـ المـبـيـدـ يـدـخـلـ جـسـمـ الـإـنـسـانـ اـمـاـ بـالـاستـشـاقـ اوـ بـالـامـتـصـاصـ عـنـ طـرـيـقـ الـجـلـدـ وـيـعـبـرـ إـلـىـ الدـمـ ،ـ وـاـذـاـ تـمـ تـعـرـضـ لـهـ لـفـتـرـةـ مـحـدـودـةـ (ـ أـقـلـ مـنـ شـهـرـينـ)ـ فـانـ مـسـتـوـيـ الـهـرـمـوـنـاتـ لـاـيـتـأـشـرـ بـشـدـةـ ،ـ وـلـكـنـ يـقـلـ مـسـتـوـيـ السـائـلـ الـمـنـوـيـ .ـ وـيـحـدـثـ عـقـمـ غـيـرـ قـابـلـ لـلـشـفـاءـ بـعـدـ التـعـرـضـ لـلـمـبـيـدـ اـكـثـرـ مـنـ (١٠٠) سـاعـةـ .ـ وـيـوـصـيـ الـبـنـكـ الـدـولـيـ حـالـيـاـ بـالـامـتـصـاصـ عـنـ اـسـتـخـدـمـ هـذـاـ المـبـيـدـ فـيـ الزـرـاعـةـ ،ـ كـمـ وـحـرـطـتـ بـلـدانـ عـدـيـدةـ اـسـتـعـمـالـهـ مـنـ ضـمـنـهـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ وـبـلـادـنـاـ .ـ

اـنـدـونـيـسـيـاـ خـلـالـ الـفـتـرـةـ (١٩٦٧ـ -ـ ١٩٦٨ـ)ـ أـصـيـبـ (٨٢٩)ـ شـخـصـ بـالـتـسـمـ بـالـمـبـيـدـاتـ وـتـوـفـىـ مـنـهـ (١١٤)ـ شـخـصـ .ـ وـفـىـ عـامـ ١٩٦٩ـ سـجـلـتـ (٥٠٩)ـ حـالـةـ تـسـمـ مـنـهـ (١٢٥)ـ حـالـةـ وـفـاةـ وـفـىـ عـامـ ١٩٧٣ـ تـسـمـ "ـ ٣٠ـ "ـ شـخـصـ عـنـ قـيـامـهـ بـرـشـ مـبـيـدـ الـحـاشـشـ "ـ بـشـاـكـلـوـرـوفـيـنـوـلـ "ـ .ـ

كـوـسـتـارـيـكا

اـنـدـونـيـسـيـا

القطـر	السـنة	المـبـيـد	حالـات التـسـمـم وـالتـلـوـثـ الـغـذـائـيـ

القطر	السنة	المبيد	حالات التسمم والتلوث الغذائي
تايلاند	١٩٦٦ - ١٩٧٠		في هذه الفترة سجلت "٣٢٠" حالة تسمم بالمبيدات في محافظة راجيورى ترقى منهم حوالي ٤٤ شخصاً وفي عام ١٩٧٢ أكثر من "٤٥٠" حالة تسمم منها حالة وفاة.
ماليزيا	١٩٧٢ - ١٩٧٦		أصيب في هذه الفترة "٤٢٢" شخصاً بالمبيدات.

وتدل تقديرات وكالة حماية البيئة في الولايات المتحدة الأمريكية على أن نسبة التسمم الغير منظورة للمرأعين في أمريكا تقدر بحوالي (١٤٠٠٠) حالة سنوياً، كما تقول احصائيات منظمة الصحة العالمية أن (٥٠٠٠٠) شخص يتسمون سنوياً وتحدث وفيات نتيجة التسمم بالمبيدات كل ساعة وخمسة وأربعين دقيقة، ولكن هذه الأرقام التقديرية كما ذكرها المصدر لا تعطينا أعداد مصابي السرطان أو من سقط حمله من أو الأطفال الذين يولدون مشوهين أو الذين يولدون أمواتاً نتيجة لاستعمال المبيدات.

وقد ذكر مستشار الوكالة الأمريكية للعون الدولى أن نسبة التسمم بالمبيدات في الدول النامية تقدر بحوالي ١٣ فعطاً لمثيلتها في الولايات المتحدة الأمريكية، وقد أدى عدم وجود الدراسة الكاملة في بلادنا وتفشي ظاهرة الرغبة في الربح السريع لدى مزارعي القات إلى حدوث كثير من حالات التسمم نتيجة لسرعة قطف القات وتسيقه مباشرة بعد عملية الرش وقد تم تسجيل الكثير من هذه الحالات، كما أن هناك حالات خطيرة تظهر على المدى البعيد وهي حالات تراكم المواد السامة داخل جسم الإنسان يوماً بعد يوم حتى تصل إلى الجرعة القاتلة مسببة الوفاة لمستهلك القات، بالإضافة إلى حالات كثيرة تظهر لدى القائمين بعملية رش هذه المبيدات الكيميائية نتيجة لعدم الالتزام بالتعليمات الخاصة باستعمال كل منها، وعلى أية حال فإن المبيدات الكيميائية تعتبر مواد سامة وخطرة على الإنسان والحيوان على السواء بغض النظر عن الظروف المناخية ودرجات الحرارة.

أما بالنسبة لبلادنا فلا تزداد احصائيات رسمية عن حالات التسمم بالمبيدات غير أنه من الثابت حصول اصابات نتيجة التعامل بهذه المواد، وقد اتخذت بلادنا إجراءً يمنع استخدام بعض المبيدات بسبب سميتها العالية وبقاء بعضها لفترة طويلة في النبات والمنتجات النباتية والتربيه وغيرها.

الاحتياطات الواجب اتباعها أثناء التعامل مع الميدلات

Safety Measures for the use of Pesticides

الاحتياطات الواجب اتباعها

أثناء التعامل مع المبيدات

وحتى تتحقق الفوائد المتواخدة من استعمال المبيدات دون التعرض إلى مخاطرها وأضرارها فائنا ننصح باتباع الاجراءات واتخاذ الاحتياطات التالية أثناء التعامل مع هذه المواد :-

(١) الاحتياطات الواجب اتباعها

عند شراء ونقل المبيدات

١ - يجب أن يكون لدى القائمين ببيع المبيدات خبرة كافية لاعطاء الإيضاحات والنصائح عن الخطوات الصحيحة لاستعمال المبيد الموصى به .

٢ - يجب على المشتري التأكد من أنه قد حصل على المبيد الموصى به .

٣ - يجب عدم شراء عبوات المبيدات الممزقة أو التي تتسرّب منها مادة المبيد .

٤ - كل عبوة مبيد يجب أن يكون ملصقاً عليها بطاقة توضح "اسم المبيد ، وتركيزه ، والجرعة ، وتاريخ الانتاج والانتهاء ، والأنفاس المراد مكافحتها " .

٥ - يجب عدم نقل المبيدات مع المسافرين أو امتعتهم أو مع المواد الغذائية .

٦ - يجب عدم شراء المبيدات إلا عند الاحتياج إليها ، وذلك تلافي لتخزينها لفترات طويلة مما يعرضها للتلف .

٧ - يجب حفظ المبيدات بعيداً عن الحرارة ومصادر اللهب ، وعن متناول الأطفال .

٨ - يجب عدم استخدام البذور المعاملة بالمبيد (كذاء للإنسان أو الحيوان) .

(ب) الاحتياطات الواجب اتخاذها

عند اجراء عمليات الرش بالمبيدات:

١ - يجب ان يكون عمال الرش أصحاباً ، أجسامهم خالية من الجروح وأن يرتدوا ملابس خاصة بالعمل وقفازات وكمامات وأحذية ونظارات واقية ، وأن تتم عملية التحضير والرش تحت اشراف مختص في مجال وقاية المزروعات .

٢ - لا يسمح للأشخاص دون الثامنة عشرة والحوالى والمرضعات بالقيام بعمال الرش وغيرها .

٣ - عند تحضير محلول الرش ، يجب مراعاة استخدام الجرعة الموصى بها .

٤ - مراعاة استخدام " ماء " نظيف لتحضير محلول الرش .

٥ - يجب تحضير كمية محلول اللازمة للقيام بعملية الرش فقط .

٦ - يجب استخدام مقاييس أو عبوات مدرجة لتقدير كمية المبيد الموصى به .

٧ - يجب أن يتم خلط وتقليل محاليل الرش بواسطة قطعة من الخشب وليس باليد .

٨ - يجب عدم خلط المبيد داخل المرشة بل يخلط في وعاء من البلاستيك وبعدها يسكب محلول داخل المرشة .

٩ - يجب عدم استخدام أي مرشة يتسرّب منها محلول الرش .

- ١٠ - يجب عدم ملء المرشة الى النهاية تجنبًا لحدوث تسرب محلول الرش عند الاستخدام .
- ١١ - عند انسداد خرطوم الرش او غيره في المرشة يجب استخدام سلك معدني في التسلیک وتجنب استخدام الفم في ذلك .
- ١٢ - ابعاد الاطفال والنساء والحيوانات عن مكان الرش .
- ١٣ - يجب وضع لافتات في اطراف الحقول تشير بأن الحقول معاملة بالمبيدات .
- ١٤ - يجب عدم الرش أثناء او عند توقع هطول الأمطار .
- ١٥ - يجب عدم تحضير محلول الرش بجانب مصادر المياه .
- ١٦ - يجب ابعاد الماشية عن المكان المعامل بالمبيدات .
- ١٧ - يمنع منعاً باتاً الأكل او الشرب او التدخين او مضغ القات أثناء الالياح بالتحضير او استخدام المبيدات .
- ١٨ - مراعاة ان يكون وقت الرش في الصباح الباكر او بعد الظهر (اي يمنع الرش وقت الظهيرة) .
- ١٩ - يجب ان يكون الرش مع اتجاه الرياح .
- ٢٠ - يجب عدم سكب محلول المبيدات المتبقى بالقرب من مصادر المياه او المزروعات .
- ٢١ - بعد الانتهاء من عملية الرش يجب غسل المرشة وجميع الأدوات المستخدمة لتحضير المحلول بالماء ثم يسكب ما في الفسيل في حفارة بعيداً عن المساكن ومصادر المياه .
- ٢٢ - يجب غلق عبوات المبيدات جيداً لمنع تسرب المبيد .
- ٢٣ - يمنع منعاً باتاً استعمال عبوات المبيدات الفارغة او اوعية الخلط او مقاييس ومعايير المبيد لأغراض الشرب او الأكل للإنسان او الحيوان .

- ٤٤ - تجميع عبوات المبيدات الفارغة والتخلص منها بدهنها أو حرقها في أماكن غير مأهولة بالسكان وبعيداً عن مصادر المياه والمرروعات بعد دكها مباشرة تحت عجلات السيارات أو جنزير الآليات الثقيلة .

٤٥ - يجب الالتزام بعدم العودة إلى الحقل المعامل بالمبيدات إلا بعد "٢٤" ساعة من المعاملة .

٤٦ - يجب مرور فترة الأمان الخاصة بكل مبيد قبل الحصاد .

٤٧ - يجب عدم تغذية الحيوانات باعلاف معاملة بالمبيدات إلا بعد مرور فترة الأمان .

٤٨ - يجب غسل الأيدي جيداً (بالماء والمابون) اذا تلوثت بمحالل السرش ، وأن ينظف العمال أنفسهم وملابسهم عقب الانتهاء من العمل اليومي .

(ج) الاحتياطات الواجب اتخاذها عند حفظ وتخزين المبيدات

- ١ - يجب خزن المبيدات وأليات الرش بمخازن خاصة جيدة التهوية وبدرجة حرارة مناسبة وأن تكون بعيدة عن المساكن وحظائـر الحيوانات ومصادر المياه والنار ، وأن لا يخزن معها أي شيء آخر .

٢ - يجب أن يكون هناك حراسة مشددة ، وأن يكون الحراس يقطين أثناء القيام بعملهم ، وأن يمنع دخول أي شخص إلى ساحة المخازن أو الاقتراب منها .

٣ - يجب أن تزود المخازن بوسائل خاصة ومتخصصة بحفظ المواد الكيميائية وتتدريب التأمينيين بالعمل في المخازن على استخدامها .

٤ - يجب أن يكون سلف المخزن سليمًا خالياً من الشقوق وأن تكون أرضية المخزن نظيفة وخالية من التسلق ، وأن تصرف الأرضية بالأسمنت أو الإسفلات .

- ٣٩ - تجنب التعرض لأشعة الشمس في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن ارتفاع درجة الحرارة يزيد من انتشار المرض.
- ٤٠ - تجنب تناول الماء البارد في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن الماء البارد يزيد من انتشار المرض.
- ٤١ - تجنب تناول الماء البارد في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن الماء البارد يزيد من انتشار المرض.

٤٢ - تجنب تناول الماء البارد في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن الماء البارد يزيد من انتشار المرض.

٤٣ - تجنب تناول الماء البارد في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن الماء البارد يزيد من انتشار المرض.

٤٤ - تجنب تناول الماء البارد في الأوقات التي تزيد فيها درجة حرارة الجو عن ٣٧ درجة مئوية، لأن الماء البارد يزيد من انتشار المرض.

الاسعافات الأولية في حالة التسمم بالبيكارات

First Aid in Case of Pesticides Toxicification

- ١ - إذا تم العثور على شخص مصاب بحالات احتقان أو اضطرابات في التنفس، يجب إخراج المريض إلى مكان مفتوح الهواء، وإذابة أي مادة ملتصقة بجلد المريض، ثم إعطاءه ماء ساخن (٦٠ درجة مئوية) لفتح مسام الجلد وتسهيل إخراج الماء الملوث.
- ٢ - إذا تم العثور على شخص مصاب بحالات احتقان أو اضطرابات في التنفس، يجب إخراج المريض إلى مكان مفتوح الهواء، وإذابة أي مادة ملتصقة بجلد المريض، ثم إعطاءه ماء ساخن (٦٠ درجة مئوية) لفتح مسام الجلد وتسهيل إخراج الماء الملوث.
- ٣ - إذا تم العثور على شخص مصاب بحالات احتقان أو اضطرابات في التنفس، يجب إخراج المريض إلى مكان مفتوح الهواء، وإذابة أي مادة ملتصقة بجلد المريض، ثم إعطاءه ماء ساخن (٦٠ درجة مئوية) لفتح مسام الجلد وتسهيل إخراج الماء الملوث.
- ٤ - إذا تم العثور على شخص مصاب بحالات احتقان أو اضطرابات في التنفس، يجب إخراج المريض إلى مكان مفتوح الهواء، وإذابة أي مادة ملتصقة بجلد المريض، ثم إعطاءه ماء ساخن (٦٠ درجة مئوية) لفتح مسام الجلد وتسهيل إخراج الماء الملوث.
- ٥ - إذا تم العثور على شخص مصاب بحالات احتقان أو اضطرابات في التنفس، يجب إخراج المريض إلى مكان مفتوح الهواء، وإذابة أي مادة ملتصقة بجلد المريض، ثم إعطاءه ماء ساخن (٦٠ درجة مئوية) لفتح مسام الجلد وتسهيل إخراج الماء الملوث.

الاسعافات الأولية في حالة التسمم

يعن التعامل بأمان مع المبيدات وذلك باتباع الاحتياطات الوقائية وعادة ما يحدث التسمم نتيجة الاهمال والاستخدام الخاطئ للمبيدات :-

- يجب على الشركات والمنظمات التي تتداول أو تخزن المبيدات أن تكون متباعدة لاخطر التسمم التي يمكن أن تحدث من المركبات التي تعامل معها وبالمثل يجب أن تكون على المام بإجراءات الاسعافات الأولية لكل مركب على حدة .
- ينصح أن يعرف اسم وعنوان ورقم تليفون أقرب طبيب أو مستشفى محلي حتى يمكن الاتصال به بدون تأخير في حالات الاشتباه أو التسمم الفعلي أو الاتفاق المسبق مع طبيب في المنطقة والذي يمكن الاتصال به فورا في حالة ظهور حالة تسمم ، ويجب أن يعطي معلومات طبية أساسية عن المركبات المتداولة من أجل اعطاء الاسعافات الطبية المناسبة .
- يجب أن يكتب على غلاف كل عبوة للمبيدات اجراءات الاسعافات الأولية والمعلمة الطبية الازمة .
- يجب اجراء الاسعافات الأولية الموصى بها للمركب المتسبب في احداث التسمم بالاتي :-

 - ١/ في حالة التعرض للتسمم يجب ابعاد المصاب عن المنطقة الملوثة سريعا .
 - ٢/ في حالة تعرف الجلد للتلوث يجب ابعاد المصاب عن منطقة التلوث ، ثم تخلص كل الملابس الملوثة وتغسل اجزاء الجسم المتاثرة بالمبيند (بالماء والصابون) .
 - ٣/ في حالة تعرض العين للتلوث يجب غسل العين بماء نظيف جاري لمدة ١٥ دقيقة على الأقل .
 - ٤/ في حالة التعرض للمبيد بواسطة الاستنشاق وتوقف تنفس المصاب ، فانه يجب القيام بعمل تنفس صناعي له .

٥/ في حالة التسمم بواسطة امتصاص المركب عن طريق الفم ، يمنع احداث التقيؤ الا في الحالات التالية :-

(١) اذا ذكر ذلك على الغلاف الملصق على عبوة المبيد

(ب) اذا كانت المادة (سائلة) احدى مبيدات الحشائش بيريه ليم (باراكروات . دايكروات) .

(ج) اذا كانت المادة معروفة بسميتها العالية LD₅₀ اقل من ٢٠ ملليجرام لكل كيلوجرام .

واذا طلب احداث تقيؤ فانه يتم محاولة احداثه عن طريق تهيج نهاية الحلق بواسطة الأصبع ولكن يسمح بهذا فقط اذا كان المريض ليس في حالة اغماء .

النمية الطبية :

عند وصول المساعدة الطبية ، او في المستشفى ، فانه يجب ان يذكر للمختصين الطبيين اسم المركب الذي احدث حالة التسمم ، او يتم اظهار عبوة المبيد والتي يجب أن يكون واضحًا على غلافها المجموعة الكيميائية التي ينتمي اليها المركب .

لائحة تنظيم تداول مبيدات الآفات الزراعية

Official Codes for Pesticides Regulation

الجمهوريه العربيه اليمنيه
رئاسه الجمهوريه و مجلس الوزراء
المكتب القانوني

قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٨) لسنة ١٩٨٩م
بشأن اصدار لائحة تنظيم تداول مبiddات الافت الزراعي

رئيس مجلس الوزراء،

بعد الاطلاع على الدستور الدائم،

وعلى القانون رقم (٦) لسنة ١٩٨٧م بشأن اعادة تنظيم وزارة الزراعة،

وعلى القانون رقم (٣٢) لسنة ١٩٨٣م بإنشاء وتنظيم هيئة البحوث

الزراعيه، وعلى القانون رقم (١٥) لسنة ١٩٨٠م بشأن الاحكام العامة

للمخالفات،

وببناء على عرض وزير الزراعة والثروه السمكيه وبعد موافقة مجلس الوزراء،

"قرر"

مادة (١):- يعمل بأحكام لائحة تنظيم تداول مبiddات الافت الزراعي

المرافقه لهذا القرار،

مادة (٢):- ي العمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريده

الرسميه،

صدر برئاسة مجلس الوزراء

بتاريخ ١٦/جماد الاول/١٤١٠هـ

الموافق ١٤/ديسمبر/١٩٨٩م

عبدالعزيز عبدالغنى

د/ناصر عبدالله العولقى

رئيس مجلس الوزراء
عضو اللجنة الدائمه

وزير الزراعة والثروه السمكيه

لائحة تنظيم تداول مبiddات الافات الزراعية

المادة (١) يكون للكلمات والعبارات الاتية المعانى المبينة قرین كل منها :-

الجمهوريه العربيه اليمنيه:

الوزاره: وزارة الزراعة والثروه السمكيه.

وزير الزراعة والثروة السمكية.

الاداره المختمه : الاداره العامه لوقاية المرض و عادات

بوزارة الزراعة والثروة السمكية.

المواد والمستحضرات الكيميائية **مبينات الافت**

النباتات والقوادض والحيشات وسائل

الكائنات الفاره بالنباتات وكذا

مكافحة الحشائط والطفيليات

الخواجہ الفارہی بالصوان

مادة (٢) مع عدم الاعلال بالشروط والأوضاع التي تتطلبها القوامات

والأنظمة النافذة للتخصيص بمقابلة الاعمال التجارية لا يجد لها

شخص طبيعي أو اعتباري، مزاولة مهنة استفاد من ميدلات الافتراض

الزعانف أو الاتحاد بها إلا بعد الحصول على تخصيص من المزاد

سؤالة هذا النشاط واستفأء الشهود والادباء المنصوص عليهما

فـ، هذه الائمه

في هذه اللائحة.

مادة (٣) تمنح التراخيص الممنوحة عليها في المادة السابقة بقرار من الوزير لمدة سنتين قابلة التجديد وعلى أصحاب الشأن المرخص لهم مراجعة الادارة المختصة و المباشرة اجراءات التجديد خلال فترة الثلاثين يوما التالية لانتهاء التراخيص.

مادة (٤) يشترط للحصول على رخصة مزاولة نشاط استيراد مبيدات الآفات الزراعية ان تتتوفر في المتقدم الشروط الآتية:-

١- ان يكون يمتن الجنسيه.
 ٢- ان يكون صاحب الطلب او المدير المسؤول بالنسبة للشخصيات الاعتبارية حاصلا على مؤهل علمي لا يقل عن درجة البكالوريوس في العلوم الزراعية او يكون متعاقدا مع مهندس زراعي حاصلا على ذات المؤهل في مجال وقاية المزروعات ويقبل ان يكون مسؤولا بالتفاهم والتكافل مع طالب التراخيص امام الوزارة عن الآثار الضارة والمضاعفات والمخاطر الناجمة عن مزاولة النشاط بطرق واساليب مخالفة لمقتضيات العناية والحرمن المفترضه في احتراف هذا النشاط.

٣- ان يكون له مقر ثابت في الجمهورية يباشر فيه نشاطه.

مادة (٥) يشترط للحصول على رخصة فتح محل لتجارة وبيع مبيدات الآفات الزراعية ان تتتوفر في المتقدم الشروط الآتية:-

١- ان يكون يمتن الجنسيه.

٢- ان يكون صاحب الطلب او المدير المسئول بالنسبة للشخصيات الاعتبارية حاصلا على مؤهل علمي لا يقل عن الثانوية الزراعية مع خبرة سابقة في مجال وقاية المزروعات لا تقل عن خمس سنوات، او يكون متعاقدا مع شخص يحمل ذات المؤهل والخبرة ويقبل ان يكون مسؤولا بالتضامن والتكافل مع طالب التراخيص امام الوزارة عن الاثار الضارة والمضاعفات والمخاطر الناجمة عن مزاولة النشاط بطرق واساليب مخالفة لمقتضيات العناية والحرمن المفترض في احتراف هذا النشاط.

مادة (٦) تقدم طلبات الحصول على التراخيص المنصوص عليها في المواد السابقة الى الادارة المختصة على ان يرفق بالطلب ملف يتضمن الوثائق التالية:-

- ١- صورة ممده لمؤهل صاحب الطلب او المدير المسئول بالنسبة للشخصيات الاعتبارية او مؤهل المتعاقد معه وعقد عمله.
- ٢- صورة ممده من السجل التجاري والبطاقة الضريبية.
- ٣- صورة من البطاقة الشخصية او العائلية لصاحب الطلب او النظام الاساسي بالنسبة للشخصيات الاعتبارية.
- ٤- صورة من الوثائق الخاصة بملكية او عقود ايجارات المحلات المعده لتخزين المبيدات او بيعها.
- ٥- التعهد المطلوب للوزارة من كل من:-

- ٦- مقدم الطلب او المدير المسئول بالنسبة للشخصيات الاعتبارية- وفقا للنموذج رقم (٢) الملحق بهذه اللائحة.
- ٧- المتعاقد معه - ان وجد - وفقا للنموذج رقم (٣) الملحق بهذه اللائحة.

مادة (٧) تقوم الادارة المختصة - قبل صدور الترخيص بإجراء المعاينات اللازمة للمحلات المعدة لتخزين وبيع المبيدات للتتأكد من استيفائها للاشتراطات الفنية والصحية التي تضعها الوزارة وخاصة ما يلى:-

- ١- ان تكون مخصمه فقط لاغراض تخزين او بيع مبيدات الآفات الزراعية دون غيرها من المواد او السلع الأخرى.
- ٢- ان تكون جيدة التهوية ومجهزة بالوسائل اللازمة لمكافحة الحرائق.
- ٣- ان تكون المحلات المعدة لتخزين بعيدة عن المناطق ذات الكثافة السكانية.
- ٤- ان تكون المحلات المعدة للبيع قد تم تجهيزها من الداخل بدوالib زجاجيه محكمه الغلق تتضمن لحفظ سائر المبيدات المعروفة للبيع.

مادة (٨) اذا قام المرخص له بانهاء خدمات المهندس الزراعي المتعاقد معه لاي سبب من الاسباب وجب عليه - دون تأخير - اخطار الادارة المختصة خطيا بذلك والتوقف عن مزاولة النشاط الى حين تدبیر بديل عنه تقبله الوزارة.

مادة (٩) تعد الادارة المختصة سجلًا خاصًا يدون فيه اسم المرخص له بمزاولة نشاط استيراد أو تجارة وبيع مبيدات الآفات الزراعية، ومحل إقامته واسم وعنوان موطنه التجاري، ونوع النشاط الذي يمارسه، ورقم وتاريخ صدور الترخيص والتجديدات التي تتم بشأنه وسائر البيانات التي تتطلبها عمليات القيد أو أي تغيير يطرأ عليها، ويجب على المرخص لهم اخطار الادارة المختصة بأى تغيير يطرأ على بياناتهم المقيدة بالسجل خلال مدة إقامتها شهر من تاريخ حصول التغيير.

مادة (١٠) مع عدم الالخل بالضوابط والقيود المفروضة على عمليات الاستيراد من الخارج وفقاً للقوانين والأنظمة التنفيذية لا يجوز لأى شخص - طبيعي أو اعتباري - القيام باستيراد أى نوع من أنواع مبيدات الآفات الزراعية المسموح بتداولها في الجمهورية إلا بعد الحصول على تصريح مسبق بذلك من وزير الزراعة، وكذا تقديم كافة البيانات والمعلومات المتعلقة بالأنواع والكميات المطلوب استيرادها، ومصادرها وموافقاتها واستيفاء كافة الشروط الفنية المبينة بالملحق رقم (١) المرافق لهذه اللائحة.

مادة (١١) تستثنى من شروط الحصول على تصاريح الاستيراد لمبيدات المطلوب استيرادها لغرض التسجيل أو اجراء التجارب والابحاث العلمية تحت اشراف هيئة البحوث الزراعية على ان يتم ذلك بمحض طلب خاص موجه الى الوزير مرفق به النشرات الفنية

للمبيد المطلوب استيراده، ويراعى فى حالة الموافقة الا تزيد

على خمسة عشر كغم/لتر لكل مادة وان تحمل العبوة عند

ادخالها للجمهور عباره (عينات للتجارب) مكتوبة باللغه

العربيه فى مكان بارز وبشكل واضح،

مادة (١٢) لا يجوز السماح باستقدام اي نوع من انواع مبيدات الافات

الزراعيه او ادخالها الى اراضي الجمهوريه الا عن طريق

الاستيراد مباشرة من الشركات المنتجه والمصنوعه او المجهزه

فى بلد المنشأ او احد المصانع التابعه لها فى البلدان الاجنبى

شريطة ان يتم اثبات تلك التبعيه بشكل رسمي من قبل الشركه

المنتجه والمصنوعه فى بلد المنشأ وتقديم شهادة تسجيل

واستعمال لمنتجات المصنوع من المبيد المراد استيراده مصادق

عليها من الجهات المعنيه التابعه للبلد المنشأ به ذلك

المصنوع،

مادة (١٣) أ- تقدم طلبات الحصول على تصاريح استيراد مبيدات الافات

الزراعيه وسائر الوثائق الخامنه بها الى الاداره المختتمه

بالوزارة لدراستها واقتراح ما تراه، بشأنها وللوزير الحق فى

الموافقة على منح التتصريح او رفضه بقرار مسبب.

ب- يراعى ان تتضمن طلبات الاستيراد تخصيص نسبه

(١٠-١٥٪) من اجمالى مبلغ الاستيراد لشراء وسائل السلامه

مثل الكمامات والنظارات وملابس الوقايه وغيرها،

- مادة (١٤) يعطى طالب التصريح نسخه من النموذج المحدد للشروط والموافقات الفنية المطلوب توافرها في المبيدات المستوردة للاظلاع عليها والقيام بابلاغها إلى الجهة المصدرة واحداً للضمانات الكفيلة بالتزامها وتقديمها بتلك الشروط والموافقات،
- مادة (١٥) يكون المستورد ملزماً باعادة تصدير أية كمية من المبيدات المصرح له باستيرادها اذا ثبت عدم مطابقتها للشروط والموافقات المشار إليها في المادة السابقة.
- مادة (١٦) يجب على كل مستورد عند وصول المبيد او المبيدات المصرح له باستيرادها الى موانئ الجمهورية وقبل مباشرته لعملية التخلص الجمركي ان يقوم باخطار الادارة المختصة بالوزارة بذلك وتقديم شهادة تطليل صادره من مختبر علمي مصدق عليها من الجهات الرسميه في بلد المنشأ، ويكون للوزارة الحق في اخذ عينات من تلك المبيدات لاعادة تحليتها في الداخل او الخارج على نفقه المستورد بغية التثبت من مطابقتها للموافقات المطلوبه من حيث التركيب والتركيز.
- مادة (١٧) يجور بقرار من الوزير الاذن-مؤقتاً-باتمام عملية الافراج الجمركي عن المبيدات التي يتقرر اعاده تحليتها والقيام بنقلها الى مخازن خاصة تحت اشراف ورقابة الوزارة وذلك في احدى الحالتين التاليتين:-
- ١- اذا كانت المدة المتوقعة لظهور نتائج اعادة التحليل غير معروفة او كانت تتطلب وقتاً يزيد على ٢١ يوماً.
 - ٢- اذا كانت طبيعة المبيدات او ظروف تخزينها تتطلب عناية خاصة.

مادة (١٨) تقوم الادارة المختصة قبل صدور الاذن المنصوص عليه في المادة السابقة بإعداد الترتيبات اللازمة لعمليات نقل وتخزين تلك المبيدات واتخاذ كافة التدابير الوقائية الكفيلة بالمحافظة والتحرز عليها اثناء فترة التطيل وعلى وجه الخصوص العمل على ما يلى:-

١-اختيار وتحديد ومعايير الاماكن المعدة للتخزين.

٢-القيام بمعاينة المبيدات واعداد كشوفات جرد تفصيلية

بكمياتها وانواعها ومواصفات التركيب واوزان العبوات وسائر المعلومات المتعلقة بها.

٣-وضع الاختام او اية علامات مميزة على اماكن فتحات العبوات او الطرود.

٤-الحصول من المستورد على التعهدات وسائر الضمانات الكفيلة بعدم قيامه بتسويق المبيدات او طرحها للتداول او اقامده على التصرف بها للغير بطريق الغش قبل ظهور نتائج التطيل واظفاره خطيا بموافقة الوزارة على تداولها.

مادة (١٩) كل مبيد يتم استيراده يجب ان تحمل عبواته في الخارج ملماقا مكتوبا يتم الماقه بمعرفة الشركة المصدره مدون فيه باللغه العربيه وبخط واضح البيانات الآتية:-

١) الاسم العام والاسم التجاري للمبيد وتركيبه الكيميائي

والنسبة المئويه للمادة الفعالة والمواد المضافه ومصورة

تجهيزه.

- ب) اسم وعنوان كل من الشركه المنتجه او المصدره والمستورد المطل .
- ج) الكميه الصافيه بالوعاء .
- د) مدة صلاحية المبييد مكتوبه حفرا في ذات الغلاف الخارجى للعبوه بحيث لا تقل فتره الصلاحيه عن سنتين وفقا للظروف المناخيه فى الجمهوريه .
- هـ)بيان بالالفات التي صنع المبييد لمكافحتها وطرق ونسب الاستعمال ومقدار فترة الامان التي يتعين انقضاؤها بين اخر رشه وقطف المحصول .
- و) بيان بالاحتياطات الواجب اتباعها عند استعمال المبييد وتحديد طرق واساليب الاسعافات الاوليه فى حالة التسمم ونوع العلاج المستعمل فى هذه الحاله .
- ز) توضيح اثار المبييد الضاره على الكائنات الحيه والبيئه .
- ح) بيان معدلات قابليه المبييد للخلط والمزج بالمبيدات الأخرى .
- ط) وضع علامة التحذير على كل عبوة للمبييد وسائل العبارات الداله على خطورته وطبعته السامه .
- ى) بيان شروط واوضاع تخزين المبييد وسبل التخلص من العبوات بعد افراغها .

مادة (٢٠) تعاد المبيدات الى الجهة المصدرة على نفقة ومسئوليية المستورد اذا كانت لا تحمل وقت وصولها موانئ الجمهورية الملقمات المنصوص عليها في المادة السابقة، ولا يجوز انزال اي مبيد للسوق او طرحها للتداول اذا كانت ملقماتها غير مكتملة او غير مستوفيه للبيانات المحددة لتركيبيات مكوناتها الكيميائية والموضحة لوجه استعمالاتها،

مادة (٢١) يخول الموظفون المختصون المكلفو من الوزارة سلطة القيام بعمليات الرقابه والتفتيش الدوري والمفاجئ لمحلات بيع وتخزين المبيدات للتثبت من استمرار مطابقتها للشروط، والمواصفات الفنية وسائر الاوضاع والضوابط المنصوص عليها في هذه اللائمه،

مادة (٢٢) يجب ان تخزن وتتابع جميع انواع المبيدات داخل عبواتها الاصلية ، ولا يجوز للمستوردين او البائعين فتح العبوات الاصلية وتجزئه محتواها الى عبوات اخرى الا بموافقة الادارة المختصة وتحت اشرافها .

مادة (٢٣) يحظر على اصحاب محلات بيع المبيدات القيام بالبيع او التعامل مع الاشخاص الذين تقل اعمارهم عن ١٨ سنة او الشيوخ الطاعنين في السن.

مادة (٢٤) يحظر بيع المبيدات التي تتراوح الجرعة التصفية القاتلة

LD 50) عن طريق الفم على اقل من ١٠٠ ملجم/كجم

وكل تلك المبيدات الهيدركربونية المكلورة مثل (د.د.ت)

وغيره.

مادة (٢٥) يمنع اصدار نشرات فنية محلية او خارجية او نشر اعلانات

تجارية بغرف الدعاية للمبيدات عن طريق وسائل الاعلام

وغيرها الا بموافقة الوزارة.

مادة (٢٦) على جميع الاشخاص الذين يزاولون وقت صدور هذه اللائحة -مهنة

استيراد او تجارة بيع مبيدات الافات الزراعية المبادره الى

تسوية اوضاعهم وفقا لاحكامه خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر

من تاريخ صدوره.

مادة (٢٧) تصدر لائحة بالمخالفات والعقوبات المقرره عليها بقرار من

رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير تطبيقا للقانون

رقم (١٥) لسنة ١٩٨٠ بشأن الاحكام العامة للمخالفات وبما لا

يتعارض مع الاحكام الوارده به.

مادة (٢٨) يصدر الوزير القرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا اللائحة.

نماذج من مستحضرات مبيدات الآفات

والنظام الدولي للترميز

Pesticide Formulations & the
International system for Symbol use

نظراً لأهمية النظام الدولي للترميز فقد رأينا إستزادة المنفعة القارئ ادراجه ضمن هذا الدليل كما هو في نصه الأصلي ، رغم شعورنا بأن معانى بعض المصطلحات في الترجمة العربية غير واضحة ، وذلك أمر يمكن ان تفسره صعوبة الترجمة في مثل هذه الحالات التخصصية . ومع ذلك فان الاصل الاجنبي المدرج هو المصطلح الاساسي الذي يؤمن ان تساعد الترجمة العربية على فهمه وايضاح المقصود منه .

التعريف Description	المصطلح Formulation	الرمز Symbol
سائل ، مستحضر متجلانس يستخدم كمستحلب بعد تخفيفه بالماء سائل ، مستحضر غير متجلانس يتكون من ناشر من كرات في سائل غازى في حالة عضوية سائلة مستمرة .	مركز قابل للاستحلاب Emulsifiable concentrate	EC
سائل ، مستحضر غير متجلانس يتكون من ناشر من كرات ناعمة من سائل عضوي في حالة غازية سائلة .	مستحلب ماء في الزيت Emulsion, water in oil	EO
سائل ، مستحضر غير متجلانس يتكون من ناشر من كرات ناعمة من سائل عضوي في حالة غازية سائلة . معلق ثابت من مادة فعالة في سائل يخفف بالماء قبل الاستخدام	مستحلب ، زيت في الماء Emulsion, oil in water	EW
معلق ثابت من العليبيات في سائل ، يخفف بالماء قبل الاستخدام	مرکز معلق (مرکز انسپیاسی) Suspension concentrate (Flowable concentrate)	SC
سائل ، مستحضر متجلانس يستخدم من المادة محلول حقيقى من المادة الفعالة بعد تخفيفها بالماء .	معلق عليبية Capsule suspension	CS
سائل ، مستحضر مسحوق يستخدم ك محلول حقيقى من المادة الفعالة بعد تذويبها بالماء ولكنها قد تحتوى على مواد خاملة غير ذوابة .	مرکز ذواب Soluble concentrate	SL
مسحوق ذواب Soluble powder	مسحوق ذواب Water soluble granules or tablets	SP
مستحضر يتكون من حبيبات ، أو أقراص ل تستخد ك محليل حقيقية من المادة الفعالة بعد تذويبها بالماء ولكنها قد تحتوى على مواد خاملة غير ذوابة .	حببيات أو أقراص ذوابة بالماء Water soluble granules or tablets	SG
مسحوق قابل للبلل Wettable powder	مسحوق قابل للبلل Water dispersible granules or tablets	WP
مستحضر يتكون من حبيبات أو أقراص تستخد بعد انتشارها بالماء .	حببيات أو أقراص قابلة للتشتت بالماء .	WE

التعريف Description	المصطلح Formulation	الرمز Symbol
سائل مستحضر متتجانس يستخدم بعد تخفيفه في مذيب عضوي .	سائل قابل للمرج بالزيت Oil miscible liquid	OL
معلق ثابت من المادة الفعالة في سائل ويخفف فـ مذيب عضوي قبل الاستخدام . مستحضر مسحوق يستخدم بعد تعليقه في سائل عضوي .	مركز انسيابي قابل للمرج بالزيت (معلقة قابل للمرج بالزيت) Oil miscible concentrate (Oil miscible suspension) مسحوق قابل للتشتت بالزيت Oil dispersible powder	OF OP
مسحوق انسيابي مناسب للتعفير . مادة صلبة انسيابية ذات أحجام محددة جاهزة للاستخدام . حببي من أجزاء ذات أحجام بين ٣٠٠ - ٢٥٠٠ ميكرومتر .	منتجات تستخدم دون تخفيف مسحوق للتعفير Dustable powder	DP GR
حببي مع غلاف . حببي من أجزاء ذات أحجام بين ٢٠٠٠ - ٦٠٠٠ ميكرومتر . حببي من أجزاء ذات أحجام بين ١٠٠ - ٦٠٠ ميكرومتر .	حببي ناعم Fine granule Encapsulated granule	FG CG GG
مستحضر ملامس للقوارض على شكل مسحوق . سائل متتجانس جاهز للاستخدام بواسطة جهاز رش الأحجام المنخفضة جدا . معلق جاهز للاستخدام بواسطة جهاز رش الأحجام المنخفضة جدا .	حببي دقيق Macrogranule Microgranule مسحوق مساري Tracking powder	MG TP UL SU
مسحوق للاستخدام في حالة جافة بصورة مباشرة مع البذور . معلق ثابت للاستخدام مع البذور سواه مباشرة أو بعد التخفيف .	سائل ذو حجم منخفض جدا liquid معلق ذو حجم منخفض جدا Suspension منتجات لمعاملة البذور	DS LL ULV Suspension treatment البذور
	مسحوق للمعاملة الجافة Powder for dry seed treatment	FS
	مركز انسيابي لمعاملة البذور Flowable concentrate for seed treatment	

التعريف Description	المصطلح Formulation	الرمز Symbol
مادة تولد غاز بتفاعل كيميائي .	مادة مولدة للغاز	GF
مستحضر مناسب للاستخدام بآلات التفبيث الساخن .	Gas generating product	HN
مستحضر مناسب للاستخدام بآلات التفبيث البارد .	مركز للتقطير الساخن	KN
عصية صغيرة ، عادة بطول عدة سنتيمترات وبقطر عدة ملليمترات تحتوى على المادة الفعالة .	Hot fogging concentrate	Cold fogging concentrate
مستحضر مصمم للجذب والتغذية عليه من الأقواس المستهدفة .	مركز للتقطير البارد	PA
طعم خاص	معجون	PR
Paste	عصية نباتية	PB
Plant rodlet	طعم جاهز للاستعمال	SB
Bait (ready for use)	طعم فتات	SC
Scrap bait	طعم حبيبات	GB
طعم حبوب	Granule bait	AB
Grain bait	طعم رقائي (طعم طبق)	PB
Plate bait	طعم قالبى	BB
Block bait	مادة منتجة للبخار	VP
Vapor releasing product		
مادة متاخرة تحتوى على واحد أو أكثر من مواد قابلة للتذمر .		
يتحرر البخار الى الهواء . يمكن التحكم بالتذمر باستخدام مرات بطيئة .		

التعريف Description	المطاحن Formulation	الرمز Symbol
محلول للاستخدام مع البذور سواء مباشرة أو بعد الخفق لتفلييف البذور .	محلول لمعاملة البذور Solution for seed treatment تغليف البذور بمبيد الأفات	LS PS
مسحوق يذاب بالماء قبل استخدامه مع البذور .	مسحوق ذواب بالماء Seed coated with a pesticide لمعاملة البذور	SS
مسحوق ينشر على تركيزات عالية مع الماء قبل استخدامه على البذور بشكل نصف سائل .	مسحوق قابل للتشتت بالماء Water soluble powder for seed treatment لمعاملة ملاطية Water dispersible powder for slurry treatment	WS
	خامساً : مستحضرات مختلفة لأغراض خاصة	
وعاء ينشر به المواد الفعالة فتنشره في وسط تحرر منه عند فقط على صمام .	مورع الأيروسول Aerosol dispenser	AE
صلب أو سائل يخفف قبل الاستخدام كطعم .	مركز طعم Bait concentrate	CB
مستحضر صلب، عند حقنه يولد المادة الفعالة بشكل دخان .	مولد دخان Smoke generator	FU
شكل خاص لمولدات الدخان .	علبة تدخين Smoke tin	FD
شكل خاص لمولدات الدخان .	شمعة تدخين Smoke candle	FK
شكل خاص لمولدات الدخان .	خرطوشة تدخين Smoke cartridge	FP
شكل خاص لمولدات الدخان .	عصيبة تدخين Smoke rodlet	FR
شكل خاص لمولدات الدخان .	قرص تدخين Smoke Tablet	FT
شكل خاص لمولدات الدخان .	تدخين - قديفة تدخين Smoke pellet	FW
غاز محفوظ في زجاجات أو خزانات فقط .	غاز (تحت فقط) Gas (under pressure)	GA

**طيل أوزان ومقاييس بعض مبيدات الآفات الزراعية
والجدول التحويلي للأوزان والمقاييس والمقاسات**

Manual for weight & Volume Specifications & their Equivalents of Agricultural Pesticides

دليل أوزان ومكاييل بعض مبيدات الآفات الزراعية

النوع	حجم المبيد في ملعقة الشاي الصغيرة مسح بالجرام	حجم المبيد في ملعقة الأكل العادي مسح بالجرام	حجم المبيد في علبة الكبريت الداخلية مسح بالجرام	حجم المبيد في علبة الملحمة الصغيرة عند اللحام بالجرام	اسم المبيد التجاري
مبيد فطري	٥	٩	٢٠	٥٢	آبافيت
" "	١	٢	٥	١٢	انتراكول
" "	٢	٦	١٣	٣٦	بافتين
" "	٣	٦	٨	٢٦	بايلتون
" "	٤	٧	١٦	٤١	بوليرام أم
" "	٣	٦	٤	٢٢	بوليرام كومبي
مبيد حشري	١٢	٣	٨	٢٤	سيرمور ٥٠
مبيد فطري	٣	٦	٨٥	٣٦	توبسين ١م
مبيد حشري	٤	٩	١٢	٤٠	ديبتركس
" "	٣	٦	٩	٢٤	ديكاربام
مبيد فطري	٥	١٧	٣٣	٩٥	ريدوميبل
" "	١٢	٢٢	٧	٢١	كاراشان
" "	٣	٦	٩	٢١	كارباريل
" "	٤	١٠	١٤	٣٩	كربيت ميكروني
" "	٧	٥	٢٦	٦٣	كوبرافيت
" "	٦	١٢	٢٣	٦٦	كومولوس
" "	٣	٧	١٠	٢٩	مورستان

ملحوظة هامة :-

بالنسبة لتجهيزات المبيدات التي على هيئه سوائل ستكون الأحجام الثابتة كما يلى :-

۲۰۷

حجم السائل في علبة الصلصة الصغيرة عند اللحام

حجم السائل في ملعقة الأكواب العاديّة

حجم السائل في ملعة الشاي الصغيرة

- 11 -

الجدول التحويلي للوزن والكيل والمقاسات

المقاسات الطولية :

١ ذراع = ٦٧ سـم	١ مـتر = ١٠٠ سـنتيمتر (سـم)
١ يـاردة = ٩١٤٤ سـم	١ مـتر = ١٠٩ يـاردة
١ هـنش = ٢٥٤ سـم	١ يـاردة = ٣ قـدم = ٣٦ هـنشا
١ ذراع = ٧٣ يـاردة	١ يـاردة = ١٣٦ ذراع
١ كـلم = ١٠٠٠ مـتر	١ مـيل = ١٦٠٩ كـلم

المربعـات :

١ لـبـنة = ٤٤ مـتر مـربع	١ هـكتـار = ١٠٠٠٠ مـتر مـربع = ٢٢٧ لـبـنة
١ أـكـر (فـدان) = ٤٠٥ هـكتـار	١ لـبـنة = ١٠٠ ذراع مـربع
	١ هـكتـار = ٢٣٨ أـكـر (فـدان)
	١ مـعادـ = ٩٩ لـبـنة = حـوـالـي ١ أـكـر

المكعبـات :

١ لـتـر = ١٠٠٠ مـلـلـتر
١ هـكتـولـتر = ١٠٠ لـتـر = ٢٢ جـالـون اـنـجـليـزـي = ٤٦ جـالـون اـمـريـكـي
١ جـالـون اـنـجـليـزـي = ٤٤ لـتـر
١ جـالـون اـمـريـكـي = ٣٧ لـتـر

الـوزـن :

١ طـن مـتـري = ١٠٠٠ كـيلـوجـرام
١ كـيلـوجـرام (كـجم) = ١٠٠٠ جـرام = ٢٢ رـطـل اـنـجـليـزـي
١ رـطـل = ٤٥ كـجم
١ كـيلـوجـرام (كـجم) = ٣٥٧ أـوقـيـة
١ رـطـل = ١٦ أـوقـيـة = ٤٦٢ جـرام
١ فـراسـلة = ٢٤٣ رـطـل = ١١ كـيلـوجـرام
١ نـفـر = ١٥٦ قـدـح
١ قـدـح = ٦٤ نـفـر

الـتحـويـل من درـجة السـتيـجـريـد إـلـى الفـارـنهـايـت :

درجة سـتيـجـريـد = ٣٢ درـجة فـارـنهـايـت . السـتيـجـريـد = ٥/٩ (فـارـنهـايـت - ٣٢)
 ١٠٠ درـجة سـتيـجـريـد = ٢١٢ درـجة فـارـنهـايـت . الفـارـنهـايـت = ٩/٥ (سـتيـجـريـد + ٣٢)

الـعـلـمـة :

١ رـيـال = ١٠٠ فـلس .

**الترتيب الأبجدي للمبيدات المسموح بتداولها
والواردة في الدليل**

Alphabetical Order of the Accepted pesticides
which are presented in this Guide

INSECTICIDES AND ACARICIDES

COMMON NAME	COMMERCIAL NAME
Carbaryl 80% W.P. كارباريل ٨٠٪ مسحوق قابل للبلل	Brand Carbamine Carbocid Cekubary Denapon Dicarbam Hexavin Karbaspary NAC Ravyon Septene Sevin Tercyl Tricarnam UC 7744
Carbofuran 50% GR. كاربوفافوران ٥٠٪ محبب	Bay 70143 Brifur Crisfuran Curaterr D 1221 ENT 27164 FMC 10242 Furadan NIA 10242 Yaltax
Cypermethrin 10% E.C. سيبرميثرين ١٠٪ مرکن قابل للاستعمال	Ammo Barricade CCN 52 Cymbush Cymperator Cyperkill Cyrus Flectron Folcord Kafil Super NRDC 149 Polytrin PP 383 Siperin Ripcord Ustaad

COMMON NAME

COMMERCIAL NAME

Dekamethrin 2.5% E.C.

ديكامتررين ٥٪ مركز قابل للاستحلاب

Butoflin
Butox
Decis
K-Othrin
NRDC 161
RU 22974

Diazinon 60% E.C.

ديازينون ٦٠٪ مركز قابل للاستحلاب

Basudin
D - 264
Dazzel
Diagran
Dianon
Diaterrfos
Diazajet
Diazatol
Diazide
Diazol
Dyzol
D.Z.N.
Fezadin
G - 24480
Gardentox
Kayazinon
Kayazol
Neocidol
Nipsan
Sarolex
Spectracide

Dimethoate 40% E.C.

دايمثويت ٤٠٪ مركز قابل للاستحلاب

AC - 12880
BI 58
Cekuthoate
Chemathoate
Cygon
Daphene
Defend
Dimethoate
Dimethogen
Perfekthion
Roger
Rogodial
Roxion
Trimetion

Fenitrothion 25% E.C.

فينتروثيون ٢٥٪ مركز قابل للاستحلاب

Sumicidin
+
Sumithion

Fenvalerate 5% E.C.

فينفاليرات ٥٪ مركز قابل للاستحلاب

(Sumi Combi)

COMMON NAME	COMMERCIAL NAME
Fenitrothion 50% or 100% E.C. فينتروثيون ٥٠٪ أو ١٠٠٪ إ.س.سي مرکر قابل للاستحلاب	Accothion Agrothion Bay S 5660 Bay 41831 Cekutrrthion Cytel Fenitox Folithion Novathion Nüvanol Sumithion S 5660
Fenpropathrin 10% E.C. فيبروباثرين ١٠٪ مرکر قابل للاستحلاب	Danitol Herald Meothrin Ortho Danitol Rody S - 3206 SD - 41706 WL - 41706 XE - 938
Fenvalerate 20% E.C. فينفاليرات ٢٠٪ مرکر قابل للاستحلاب	Belmark Fenkill Pydrin S - 5602 Sanmarton SD 43775 Sumicidin Sumiflary Sumi Power
Malathion 50% E.C. مالاثيون ٥٠٪ مرکر قابل للاستحلاب	Calmathion Celthion Cythion Detmol MA
Permethrin 25% E.C. بيرمترین ٢٥٪ مرکر قابل للاستحلاب	Ambush BW-21-Z Ectiban Eksmin FMC 33297, Indothrin Kafil Outflank Permasect Perthrine Pounce Pramex PP 557 Talacord

COMMON NAME	COMMERCIAL NAME
-------------	-----------------

Petroleum Oils الزيوت البترولية	Albolineum Mineral Oils Oils Volck White Oils 90 - Par
Pirimiphos Methyl 50% E.C. بيريميفوس ميثيل ٥٠٪ مسحوق مركز قابل للاستحلاب	Actellic Actellifog Blex Silosan
Primicarb 50% بيريميكارب ٥٠٪ مسحوق قابل للبلل	Abol Aficida Aphox Fernos Pirimor Rapid
Trichlorfon 80% S.P. ترايكلورفون	Bovinox Cekufon Danex Dipterex Dylox Equino Aid Leivason Neguvon Proxol Trinex Tugon

FUNGICIDES

COMMON NAME	COMMERCIAL NAME
Benomyl 50% W.P. بينوميل ٥٠٪ مسحوق قابل للابل	Benex Benlate Tersan 1991
Bupirimate 20% E.C. بيبوريمات ٢٠٪ مركز قابل للاستحلاب	Nimrod PP 588
Carboxin (Seed Dressing) كاربوكسين مسحوق لتطهير البذور	Dcmo Kemikar Vitavax
Copper Oxychloride 50% W.P. أوكسكلوريد النحاس ٥٠٪ مسحوق قابل للابل	Biltrox Brascop Cobox Cobox Blue Coprantol Coppersan Copavit Coptox Coxylon Cuprin Cuprofaffaro Cuprol Fytolan Kauritil
Dinocap 25% W.P. دينوكاب ٢٥٪ مسحوق قابل للابل	Caprane Cekucap Crotothane Dnocc Ezenosan Karathane
Fenarimol 14% E.C. فيnarيمول ١٤٪ مركز قابل للاستحلاب	Bloc EL-222 Rimidin Rubigan
Maneb 80% W.P. مانيب ٨٠٪ مسحوق قابل للابل	Dithane M-22 Kypman Lonocol M Maneba Manebgan Manessan Manex Manzati

COMMON NAME

COMMERCIAL NAME

	Meb
	Nespor
	Polyram M
	Remasan
	Tersan - LSR
	Trimangol
	Tubothane
Metalaxy 5% G.R.	Acylon
ميتاليكسين ٥٪ محبب	Apron
	CGA - 48988 Ridomil
	Subdue
Metiram 80% W.P.	Carbatene
ميتيرام ٨٠٪ مسحوق	Metiram
قابل للبلل	Petd
	Polyram Combi
	Polyram
	Zinc
Oxythioquinox 25% W.P.	Bay 36205
أوكسيثيوكونوكس ٢٥٪ مسحوق	Chinomethionat
قابل للبلل	Morestan
	Quinomethionate
	SS 2074
Propineb 70% W.P.	Altone
بروتينيب ٧٠٪ مسحوق	Antracol
قابل للبلل	Bay 4613
	LH 3012
	Mezineb
	Taifen
Sulfur 80% W.P.	Brimestone
كبيرت ٨٠٪ مسحوق	Cosan
قابل للبلل	Consul
	Electrosulph
	Elosal
	Golden
	Hexasul
	Kolofoog
	Kolospray
	Kumulus
	Losan 80
	Microflotox
	Sofril
	Sperlox - S
	Spersul
	Suffa 80

COMMON NAME	COMMERCIAL NAME
	Sulkul Sulforon Sulsol Supercosan
Thiophanate Methyl 70% W.P. ثيوفاتانيت ميثيل ٧٠٪ محوق قابل للبلل	Cercobin M Cercobin Methyl Cycosin Dinonsan Durosan Easout Enovit Super Frumidor Fungo Labilite Mildothane Pelt 44 Sigma Topsin M
Triadimefon 5% W.P. ترياديميفون ٥٪ مسحوق قابل للبلل	Amiral Bayleton BAY-MEB - 6447
Triforine 20% E.C. تريفورين ٢٠٪ مركز قابل للاستحلاب	Cela W 524 Denarin Saprol Funginex

مبيدات الآفات الزراعية المحظوظ
إسقاطها وتناولها واستخدامها
عد طريق القطاع الخاص في البلاد
A List of pesticides
which are prohibited to be imported
or used by the private sector in
YEMEN ARAB REPUBLIC

INSECTICIDES مبيدات الحشرات

الاسم العام الشائع <u>COMMON NAME</u>	الاسم التجاري <u>COMMERCIAL NAME</u>
ALDRIN الدرين	Aldrin, HHDN, Aldrex, Aldres 30, Aldrite, Aldrosol, Altox, Bangale, Drinox, Octalene, Rasayaldrin, Seedrin Liquide.
ALDICARB الديكارب	OMS 771, Temik, Brand, UC 21149.
AMINOCARB أمينوكارب	Aminocarbe, A363, Bay 44646.
AZINPHOS-ETHYL ازينفوس - ايثيل	Triazotion, Bay 16259, Azinos, Bionex, Cotnion-Ethyl, Crysthion, Gusathion A, R 1513, Ethyl - Guthion
AZINPHOS-METHYL ازين فلوس - يثيل	Metiltiazotion, R 1582, Bay 17147, Carfene, Guthion, Cotnion-Methyl, Gusathion M.
BROMOPHOS-ETHYL بروميفوس ايثيل	Cela S-2225, ENT 27258, Nexagan, OMS 659, formerly Filariol.
BUTOCARBOXIM بوتوكاريوكسيم	Afilene, Drawin 755.
BUTOXYCARBOXIM بوتوري كاريوكسيم	Plant pin.
CALCIUM ARSENATE كالسيوم ارسينات (ررينيخات الكالسيوم)	Pencal, Spra-Cal Turf-Cal, Chip-Cal.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
CARBOFURAN کاربوفوران	Bay 70143, Brifur, Crisfuran, Curater, D 1221, ENT 27164, FMC 10242, Furadan, NIA 10242, Yaltex.
CHLORDANE کلوردان	Chlordan, Clordono, belt, chlor kil, Chlortox, Corodane, Gold Crest C-100, kilex lindane, kypchlor, Octachlor, Octa-klor, Synklor, Termided, Topiclor 20, Velsicol 1068, Aspon Chlordane, Ortho-klor, Nirran.
CARBOPHENOTHION (TRITHION) کاربوفینوثریون	R 1303, Dagadip, Carrathion, Endly, Lethox.
CHLORDECON (KEPONE) کلوردیکون	GC 1189
CHLORPHENVINPHOS کلورفینفینفس	Apachor, Birlane, Birlane 24, C 8949, CFV, CGA 26351, Compound 4072, Sapecron, Steladone, SD 7859, Supona, Vinylphate.
CHLORMEPHOS کلورمیوفوس	Dotan, MC 2188
CHLORTHIOPHOS کلورشیوفوس	Celathion, CM-S 2957, ENT 27635, OMS 1342, S 2957.
CROTOXYPHOS کروتوكسیفوس	Ciodrin, Cypona, E.C, Decrotox, Duo-kill.
CYANOTHOATE سیانوثوئات	Tartan

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
D.D.T.	Zeidane, PP Zeidane, Anofex, Arkotine, DDT 75% WDP, Dedelo, Didimac, Digmar, Genitox, Gyron, Hildit, Ixodex, Kopsol, Neocid, Pentachlorin, Rukseam, Zerdane, Diamekta 50%, Gesapon, Gexarex, Gesarol, Micro DDT 75, R 50.
د. د. ت	CARBOF فوردان
DDVP	Dichlorvos, UDVF, Apavap, Benfos, Cekusan, Cypona, Dedevap, Devik, Divipan, Duo-kill, Duravos, Fly Figher, Herkol, Mafu, Marvex, Nuvan, OKO, Phosvit, Prentox, DWD Solutions, Veridican, Verdipor, Verdisol, Derriban, Derribante, Dichlorvos, Fly-die, Vapora II, Vapona, Vaponite.
د. د. ف. ب	CHLORD وردان
DEMEPHION - O	Demephion - O.
دیمیفیون - او	CHLO ون
DEMEPHION - S	Demephion - S.
دیمیفیون - اس	CHLO وس
DIAMIDAFOS	Nellite
دیامیدافوس	CHLO وس
DICROTOPHOS	Bidrin, C 709, Carbicron, Diapadrin, Ektafos, SD 3562.
دیکروتوفوس	CHLO وس
DIELDRIN	Diieldrex, Dielrite, Octalox, Panoram D-31, Alvit.
دایلدرین	CRO وس

COMMON NAMECOMMERCIAL NAME

DIMETILAN

G-22870, Snip, Fly Bands.

دیمیتیان

DIOXATHION

Delnav, Deltic, Hercules AC 528,
Navadel, Ruphos.

دیوکساشیون

DISULFOTON

Ethylthiodemeton, Thiodemeton,
M-74, Bay S 276, Bay 19639,
Di-Syston, Disyston,
Dithiodemeton, Dithiosystox,
Frumin Al, Solvires.

دیسلفوتون

DNOC

Chemsect, DNC, Elgetol 30,
Nitrador, Selinon, Sinox
Trifocide, Trifrina.

د. آن. او. س

ENDRIN

Nendrin, Endrex, Hexadrin.

اندرین

ENDOTHION

AC-18737, Exothion, NIA 5767,
Phosphopyron.

اندوشیون

FENTHION

Mercaptophos, Bay 29493, Baycid,
Baytex, Entex, Lebaycid, S 1752.
Tiguvon.

فنثیون

FLUCYTHRINATE

AAstar, Phorate, AC 35, 024, AC
222, 705, Pay off, Cybolt.

فلوسيثرينات

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
FONOFOS فونوفوس	Cyfonate, N-2790.
GAMMEXANE (BHC) جامکسان(بی+اتش+س)	HCH, 666, Hexachlor, Hexachloran, Benzahex, Benzex, Dol, Dolmix, Gexane, HCCH, Hexafor, Hexabland, Hexamul, Hexapoudre, Hexyclan, Hilbeech, Kotol, Lindacol, Soprocide, Submar, FBHC.
HEPTA-CHLOR هیپتا - گلور	Heptachlore, Drinox, H-34, Gold Crest H-60, Heptamul, Heptox, E-48
HEPTENOPHOS هیبتنهفوس	Hostaquick, Hoe 002982, Ragadam.
ISOBENZAN (TELODRIN) ایزو بیزنان (تلودرین)	SD 4002.
ISODRIN ایزودرین	Isomer of Aldrin.
IPSP آئ. بی. اس بی	Aphidan.
ISOFENPHOS ایزوفنفوس	Bay SRA 12869, Bay 92114, Oftancell
ISOTHIOATE ایزو شیویت	Hosdon.
ISOXATHION ایروکساشیون	Kraphos, E-48, SI-6711.
KEPONE کیبون	Chlordecone, GC 1180.

COMMON NAMECOMMERCIAL NAME

~~ARSENATE~~
رُنْيَخَاتُ الرَّصْدِ

Gypsine, Soprabel, Talbot.

~~EPHOS (PHOSREL)~~
لَبْتُوْفُوسُ (فُوسِرِيل)

MBCP.

~~DANE~~
لِينْدِيز

Agronexit, Exagama, Forlin, Lacco
Hi Lin, Lacco Lin-O-Mulsion,
Gallogam, Gamaphex, Gammex,
Inexit, Isotox, Lindafor,
Lindagam, Lindagrain, Lindaterra,
Lin-O-Sol, Nexit, Novigan,
Silvanol.

~~CARBAM~~
مِيكَارَم

Afos, MC 474, Murfotox, Pestan.

~~TAMIDOPHOS~~
مِيتَامِيدَف

Acephate-Met, Bay 71628, Filitux,
Metamidofos, Estrella, Monitor
MTD, MTD-608, Patrole, SRA 5172,
Tamanox, Tamaron, Tahmabon.

~~HOSFOLAN~~
مِيفُوس فُورِيز

Cytriane - Cytro - Lane.

~~THIDATHION~~
مِيثِيدَاثِيون

GS 13005, Somonil Supracide,
Suprathion, Ultracide.

~~HOMYL~~
مِيشُورِيز

Lannate, Lanox 90, Lanox 216,
Nudrin, Nu-Bait 11, SD 14999.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>	<u>CO</u>
MEVINPHOS ميفينفوس	Apavinphos, Duraphos, Menite, Mevinox, OS 2046, Phosdrin, Phosfene, Gesfid.	ARSEN
MIREX ميركس	Dechlorane, GC-1283.	PHOS
MONOCROTOPHOS مونوكروتوفوس	Apadrin, Azodrin, Bilotran, C 1414, Crisodrin, Glore Phos Hazodrin, Monocil, Monocron, Nuvacron, Plandrin, Susvin, 9129, Ulrair.	L
NICOTINE نيكوتين	blackleaf 40.	BAM
OMETHOATE أوميثوات	Folimat, Dimethoate-Met, Bay 45432, S 6876.	HIDOL
OXAMYL أوكساميل	DPX 1410, Vydate.	OSFO
OXYDEMETON - METHYL أكس ديمتون - ميتشيل (METASYSTOX ميتاسيسنوكس (METASYSTOX - I) ميتاسيسنوكس - آى (METASYSTOX - R ميتاسيسنوكس - آر (METASYSTOX-S) ميتاسيسنوكس - اس	Bay 15203, Demeton Methly, Me demeton. Demeton-S-Methyl, Duratox Methyl-Mercaptofos Teolery. Metasystemox, Oxydemeton-Methyl Metilmercaptofosoks, Bay 21097 2170, Demeton-S-Methyl Sylfox Oxydeprofos, Bay 23635, Estox, 410.	SHIDAT SOMYI

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
PARATHION براثيون	Thiophos, AC 3422, Alkron, Alleron, Aphamite, Bladan, Corothion, E-605, ENT 15108, Ethyl Parathion, Etilon, Folidol E-605, Fosforno 50, Niran, Orthaphos, Panthion, Paramar, Paraphos, Parathene, Parawet, Phoskil, Rhodiatox, Soprathion, Stathion, Thiphos.
PARATHION-METHYL براثيون - ميثيل	Methyl-parathion, Metafos, Cekumethion, Derithion, Dimethyl Parathion, Drexel Methyl Parathion 4-E, E 601, Folidol M, Fosferno MSO, Gearphos, Mefacide, Metaphos, Parataf, Paratox, Partron M, Penncap-M, Tekwaisa, Wofatox, Metron, Nitrox 80.
MARIS GREEN أخضر بار	Copper Acetoarsenite, Emerald Green, French Green, Mitis Green, Schweinfurt Green.
ETHANE بريثان	Ethyilan.
PHORATE فور	Phorate, Timet, Aastar, AC 8911, Agrimet, Geomet, Granutox, Phorate-10B, Rampart, Thimenox, Thimet, Vegfru, Vegfru Foratox.
DISPOLAN فوسلان	Cyolane, Cylan.
DOSPAMIDON فوسفاميدون	Apamidon, C 570, Dimecron, Dixon.
PRIMIPHOS-ETHYL بريميفوس - إيثيل	Primicid, Fernex, pp 211, Primotec

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
PROPETAMPHOS بروبتیمفوس	Safrotin, SAN 52 1391, Vel 4283.
PROTHOATE بروٹوئات	Fac, FAc-20, Fostion.
SALITHION سالیثیون	
SCHRADAN سکرادان	Schradane, OMPA, Pestox 111, Sytem
STROBANE ستربان	Terpene Polychlorinates.
SULFOTEP سلفوتیپ	Bladafum, Dithio, Dithione, Thiotepp.
TEPP (تی. اے. بی. بی)	Tetron, Kilmite 40, Vapotone.
THIOMETON شیومیتون	Dithiomethon, M-81, Ekatin, Ekatin ULC, Luxistelm.
THIOPHOS شیوفوس	Parathion, AC 3422, Alkron, Alleron, Aphamite, Bladan, Corothion, E-605, ENT 15108, Ethyl Parathion, Etilon, Folidol E-605 Fasterno 50, Nirran, Orthophos, Panthion, Paramar, Paraphos, Parathene, Parawet, Phoskil, Rhodiatox, Soprathion, Stathion, Thiophos.
TRICHLORONATE تریکلورنات	Agritox, Trichloronat, Fenophosphon, Agrisil, Bay 37289, Phytosol, S4400.
VAMIDOTHION فامیدوثیون	Kilval, 10465 RP, Trucidor, Vamidoate.

HERBICIDE

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
ACROLEIN أكرولين	Aqualin, Acrylaldehyde.
ALLYLALCOHOL الليل الكحولي	
DINOSEB دانوس	Basanite, Caldon, Chemox-General, Chemox PE, Chemsect, DNBP, Dinitro, Dinitro-3, Dinitro General, Dynanyte, Elgetol 318, Gebutox, Hel-fire, Kilcseb, Nitropone C, Premerge 3, Sinox General, Subitex, Unicrop-DNBP, Vertac Dinitro weed killer 5, Wertac General weed killer, Vertac Selective weed killer, DN-289.
DINOSEB ACETATE دانوسيب اسيتات	Aretit, Hoe 002904, Ivosit, phenotan.
DINOSEB ACETATE دانوسيب اسيتات	MC 1108.
DINOTERB SALTS دانوتيرب سلت (املاح الدانوتيرب) DNOC دـ. انـ. اوـ. سـ	Dinoterb, DNTBP, Herbogil. DNC, Elgetol 30, Nitrador, Selinon, Sinox, Trifocide, Trifrina.
MEDINOTERB ACETATE ميدينوتيرب اسيتات (خلات ميدينوتيرب) MONURON مونورون	MC 1488 (Murphy chemical). Chlorfenidim, Monurex, Telvar.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
NITROFEN نيتروفين	Nitrofene, Nitrophen, Nip, TOK, TOK E-25, TOK WP-50, Trizillin 25.
PENTACHLOROPHENOL بنتاكلوروفينول	PCP, Penchlorol, Pentacon, Penwar, Sinituho, Dowicide, EC-7, DOW Pentachlorophenol DP-2, Antimicrobial, Priltox, Weedone, Santobrite, Santophen.
SODIUM PENTACHLOROPHENATE صوديوم بنتاكلوروفينيت	Santobrite, Weedbeads, Dowicide G-ST.

مواد تبخير التربة

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
CALCIUM CYANIDE كالسيوم سيانيـد	
DIBROMOCHLOROPROPANE داي بروموكلوروبروبان	Nemafume, Nemanax, Nemaset, Nematocide, BBC 12, DBCP Fumazone, Nemagon, OXY DBCP.
TERBUFOS تيربوفوس	Counter, Contraven.
THIOFANOX شيفانوكس	Benelux, Dacamox, DS-15647.
THIONAZIN ثيونازـين	Zinphos, AC 18133, Cynem, Nemafos, Nemaphos.

ACARICIDECOMMON NAMECOMMERCIAL NAME

NIAGARAMITE

ارامیت

BIOCYCLOTIN (PEROPAL)

ازوسيكلوتين

CYANOTHIOATE

سيانثيوات

DIMEFOX

دای میفوك

EPN

ای بی ان

FORMETANATE

فورميتانات

Aracide, Niagaramite, 88-R.

Bay BUE 1452.

Taran

Hanane, Pestox XIV, Terra-Systam,
Wacker S 14/10.

EPN.

NEMATICIDE مبيدات النيماتوداCOMMON NAMECOMMERCIAL NAME

DIAMIDAFOS

دای اميدافوس

Nellite.

EHCSP

موكرس

Ethoprop, Ethoprophos, Jolt,
Prophos.

HEMACUR

نيماکور

Finamiphos, Bay 68138, Bay SRA
3886.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
FENSULFOOTHION فينسولفوثيريون	Dasanit, Bay 25141, S767, Terra P.
FOSTHETAN فوشيتان	Nem-A-Tak, AC 64, 475, Acconam.
ISAZOPHOS ايزازوفوس	Miral, CGA 12223, Triumph.

FUNGICIDES

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
CADMIUM COMPOUNDS (CADMINATE) (CADMIUM-CALCIUM COPPER ZINC CHROMATE COMPLEX) مركيبات الكادميوم كادميونات زنك نحاس كالسيوم معقد الكرومات	531.

FUNGICIDES AND SEED DRESSINGS

مبيدات الأمراض الفطرية ومعامل البذور

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
BLASTICIDIN-5 بلاستسيدين - ٥	CLA-S, Blasticidin S-3.
CYCLOHEXAMIDE سايكلوهكساميد	Acti-Aid, Acti-dione, Naramycin, Actispray, Hizarocin.
DIBROMOCHLOROPROPHANE ديبروموكلوروبروفان	NemaFume, Nemanax Nemaset, Nematocide, BBC 12, DBCP Fumazone, Nemagon, OXY DBCP Nematocide.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
DIFENPHOS	Bay 78418, Hinosan, SRA 7847.
اديفينفس	
HEXACHLOROBENZENE	Anticarie, Ceku-C.B., HCB, No Bunt
هكساكلوروبنزين	
MERCURIC CHLORIDE	Corrosive Sublimate, Bichloride of Mercury, Fungchex.
ماركيوريك كلوريدي (كلرريد الريبيت)	
METHYL MERCURY DICYANDIAMIDE	Cyano (Methylmercuri), Guanidine, Morsodren, Panodrin A-13, Panogen Turf Fungicide.
ميثل ماركيوري داي ساينديم	

ORGANIC AND INORGANIC MERCURY COMPOUNDS.

المركبات العضوية وغير العضوية للرثائق.

PHENYLMERCURY ACETATE

فينيل ماركيوري استيكت

TRIAMIPHOS

ترائي ميفوس

Setrete, Gallotox, PMAA.

Wepsya 155.

RODENTICIDES مبيدات القوارض

COMMON NAME

COMMERCIAL NAME

ARSENIOUS OXIDE

ارسينوس اوکسید

Arsenic Trioxide

CRIMIDINE

سريمدين

Castnix, Cyimidine

FLUOROACETAMIDE

فلوروسيتاميد

1081, Baran, Fluorakil 100,
Fussol, Navron, Rodox, Yanock.

GAPHACIDE

جافاسيد

Phorazetim Gay 38819.

<u>COMMON NAME</u>	<u>COMMERCIAL NAME</u>
NAPTHYL-THIOUREA ثيوورا - نابثيل	ANTU, krysid.
RED SQUILL رد سكويل	
SCILLORISIDE سلورسييد	Silmurin
SODIUM ARSENITE صوديوم ارسنات (رنيخات الصوديوم)	Chem pels C, Chem-sen 56, Kill-All, Penite (pennwalt), Prodalumnof Double.
SODIUM CYANIDE صوديوم سايانيد	Cymag, Hydorcyanic Acid.
SODIUM FLUORO ACETATE صوديوم فلورو اسيتات	Compound 1080, Fratol, Yasoknock.
STRYCHNINE ستريشناين	
THALLIUM SULPHATES سلفات الثاليلوم (كبريتات الثاليلوم)	
VACOR فاكور	PYRIMINIL, DLP-87, RH-787.
ZINC PHOSPHIDE فوسفید الرنگ	Phosvin, Ratol, Zinc-Tox, ZP, Ridall-Zinc.

أهم الآفات الزراعية في البلاد

MAIN PESTS IN YEMEN ARAB REPUBLIC

<i>Acrotylus patruelis</i> (Herrich-sch.) Orthoptera, Acrididae	نطاط
<i>Acyrtahosiphum pisum</i> Homoptera, Aphididae	من البقوليات
<i>Agrotis ipsilon</i> Hfn. Lepidoptera, Noctuidae	الدودة القارضة (حرف - على جناحها)
<i>Agrotis Segetum Schiff.</i> Lepidoptera, Noctuoidea	الدورة القارضة
<i>Agrotis sp.</i> Lepidoptera, Noctuidae	الدودة القارضة
<i>Agrotis spinifera</i> Lepidoptera, Noctuidae	الدودة القارضة
<i>Aiolopus sp.</i> Orthoptera, Acrididae	نطاط
<i>Aleurocanthus citricolus</i> Homoptera, Aleurodidae	الذبابة البيضاء على الموارج
<i>Aleurocanthus woglumi</i> (Ashy.) Homoptera, Aleyrodidae	الذبابة السوداء على الموارج
<i>Anacridium aegypticum</i> (L.) Orthoptera	الجراد المصري
<i>Aonidiella aurantii</i> (Mask.) Homoptera, Diaspididae	الحشرة القرشية الحمراء
<i>Apate Monachus</i> (Boh.) Coleoptera, Bostrichidae	حفار ساق الين
<i>Aphis citriocola</i> (V.D. Goot) Homoptera, Aphididae	من الحمفيات
<i>Aphis Craccivora</i> (Koch) Homoptera, Aphididae	من البسلة

<i>Aphis fabae</i> (Scop) Homoptera, Aphidae	من الفول
<i>Aphis gossypii</i> (Glover) Homoptera, Aphididae	من القطن
<i>Aspidiotus nerii</i> (Bouche) Homoptera, Diaspididae	الحشرة القشرية البيضاء
<i>Atherigona soccata</i> (Rond) Diptera, Muscidae	ذبابة القمة
<i>Batrachedra amydraula</i> (Meyr) Lepidoptera, Lyonetiidae	حشرة التمور الصفرى
<i>Bemisia tabaci</i> (Gennadius) Homoptera, Aleyrodidae	الذبابه البيضاء
<i>Bovicoryne brassicae</i> (L.) Homoptera, Aphididae	ذبابة الكرنب
<i>Caliothrips exemicicola</i> (Bagnall, Cameron) Thysanoptera, Thripidae	تربيس الحبوب
<i>Callosobruchus Maculatus</i> (Fabricius) Coleoptera, Bruchidae	خففاء الفول
<i>Ceroplastes rubens</i> (Mask.) Homoptera, Coccidae	الحشرة القشرية الشمعية
<i>Chilo partellus</i> (SW) Lepidoptera, Pyralidae	حار ساق الذرة المنقط
<i>Chrosomphalus aonidium</i> (L.) Homoptera, Diaspididae	حشرة الموالح القشرية السوداء
<i>Coccus hesperidum</i> (L.) Homopter, Coccidae	الحشرة القشرية البنية الرخوة

<i>Coccus viridis</i> (Green) Homoptera, Coccidae	الحشرة القرية الناعمة
<i>Coridius Viduatus</i> (F.) Heteroptera, Pentatomidae	البللة السوداء
<i>Dacus cucurbitae</i> (Coquillett) Diptera, Tephritidae	دبابة القرعيات
<i>Diparopsis watersi</i> (Roths.) Lepidoptera, Noctuidae	دودة اللوز السودانية
<i>Diuraphis noxia</i> (M & K.) Homoptera, Aphididae	من النجيليات
<i>Earias insulana</i> (Boisd.) Lepidoptera, Noctuidae	دودة اللوز الشوكية
<i>Empoasca lybica</i> (Berg.) Homoptera, Cicadellidae	Jasidقطن
<i>Epilachna chrysomelina</i> (F.) Coleoptera, Coccinellidae	خففاء القثاء
<i>Epilachna similis</i> (Thunb.) Coleoptera, Coccinellidae	خففاء النجيليات
<i>Eriosoma lanigerum</i> (Housmann) Homoptera, Aphididae	من التفاح القطن
<i>Frankliniella schultzei</i> (Trybom) Thysanoptera, Thripidae	تريس براعم القطن
<i>Frankliniella tritica</i> (Fitch) Thysanoptera, Thripidae	تريس التمر
<i>Gryllotalpa africana</i> (Beauvais) Orthoptera,	الحطار الافريقي
<i>Gryllus bimaculatus</i> (Degener) Orthoptera	صرصور الفيظ الأسود

<i>Haplothrips gowdeyi</i> (Franklin)	
<i>Thysanoptera, Phlaeothripidae</i>	
<i>Heliothis armigera</i> (Hbn.)	دودة اللوز الأمريكية
<i>Lepidoptera, Noctuidae</i>	
<i>Hercothrips fasciatus</i> (Perg)	تربس الفول
<i>Thysanoptera, Thripidae</i>	
<i>Hippotion celerio</i> (L.)	دودة أوراق العنب
<i>Lepidoptera, Sphingidae</i>	
<i>Hypothenemus hampei</i> (Ferr)	خارز شمار البن
<i>Coleoptera, Scolytidae</i>	
<i>Icerya purchasi</i> (Maskell)	البق القطبي الاسترالي
<i>Homoptera, Margarodidae</i>	
<i>Leucoptera coffeina</i>	فراشة مانعات الانفاق على
<i>Lepidoptera, Lyonetiidae</i>	أوراق البن
<i>Locusta migratorioides donica</i> (L.)	الجراد الروسي المهاجر
<i>Orthoptera</i>	
<i>Melanaphis sacchari</i> (Zehntuer)	من الذرة الرفيعة
<i>Homoptera, Aphidae</i>	
<i>Microcerotermes diversus</i> (Silv)	الارضة (النمل الأبيض)
<i>Isoptera, Termitidae</i>	
<i>Microtermes sp.</i>	الارضة (النمل الأبيض)
<i>Microtermes yemenensis</i>	الارضة (النمل الأبيض)
<i>Isoptera, Termitidae</i>	
<i>Myzus persicae</i> (Sulzer)	من النذرة
<i>Homoptera, Aphididae</i>	

<i>Nezara viridula</i> (L.)	البلقة الخضراء
Heteroptera, Pentatomidae	
<i>Odontothrips krnyi</i> (Priesner)	تربيس البقوليات
Thysanoptera, Thripidae	
<i>Oryzaephilus surinamensis</i> (L.)	خنفساء سوريانام
Coleoptera, Cucujidae	
<i>Oscinella frit</i> (L)	ثاقبات الساق
Diptera, Chloropidae	
<i>Pachnaeus citus</i> (Germar)	حشرة لف الاشجار
Coleoptera, Curculionidae	
<i>Pachnaeus opalus</i>	سوسة لف الاشجار
Coleoptera, Curculionidae	
<i>Papilio demodocus</i> Esp.	فراشة كلب الموالح
Lepidoptera, Papilionidae	
<i>Papilio demolus</i> L.	فراشة كلب الموالح
Lepidoptera, Papilionidae	
<i>Pectinophora gossypiella</i> (Saunders)	دودة اللوز القرنفلية
Lepidoptera, Gelechiidae	
<i>Pentalonia nigronervosa</i>	من الموز
Homoptera, Aphidae	
<i>Phthorimaea operculella</i> (Zeller)	فراشة درنات البطاطس
Lepidoptera, Gelechiidae	
<i>Phyllocnistis citrella</i> Stnt.	فراشة صانعات الانفاق
Lepidoptera, Gracillariidae	
<i>Pieris rapae</i> (L.)	فراشة أبوذريق الكرنب
Lepidoptera, Pieridae	
<i>Plodia interpunctella</i> (Hubner)	فراشة جريش الدرة الشامية
Lepidoptera, Pyralidae	

<i>Plutella xylostella</i> (L.) Lepidoptera, Yponomeutidae	الفراشة ذات الظهر الماسى
<i>Prophantis smaragdina</i> (Butler) Lepidoptera, Pyralidae	فراشة خارق البن
<i>Rhopalosiphum maidis</i> (Fitch.) Homoptera, Aphididae	من الذرة الأخضر
<i>Ruguloscolytus mediterraneus</i> Coleoptera, Scolytidae	خنافس القلف
<i>Schistocerca gregaria</i> (Forsk.) Orthoptera	الجراد الصحراوى
<i>Schizaphis graminum</i> (Rond) Homoptera, Aphidae	من القمح
<i>Scirtothrips aurantii</i> (Faure) Thysomoptera, Thripidae	الجراد الصحراوى
<i>Scolytus amygdali</i> Coleoptera, Scolytidae	خنافس قلف اللوز
<i>Scolytus regulosus</i> (Ratzeburg) Coleoptera, Scolytidae	خنافس قلف البرقوق
<i>Sesamia calamistis</i> (Hamps) Lepidoptera, Noctuidae	فراشة حفار ساق الذرة
<i>Sesamia cretica</i> (Led) Lepidoptera, Noctuidae	دودة ساق الذرة الكبرى
<i>Sitona</i> sp. Coleoptera, Curculionidae	
<i>Sitophilus oryzae</i> (L.) Coleoptera, Curculionidae	سوسة الأرز

Agrobacterium tumefaciens
(Smith et Townsend) Conn

التدمن التاجي

Albugo candida
(Pers.) Ktze
Oomycetes

الصداء الابيض على اوراق البقل

Alternaria porri
(Ell.) Cliferri
Deuteromycetes

اللطعة الارجوانية

Alternaria solani
(Sorauer)
Deuteromycetes

اللحفة العبرة على الطماطم

Alternaria sp.
Deuteromycetes

البقعة السوداء - النقطة السوداء

Cephaleuros virescens
Algae

Cercospora abelmoschii
(Ell. and Ev.)
Deuteromycetes

تبقع اوراق الباذنجان

Cercospora beticola
Sacc.
Deuteromycetes

تبقع اوراق البنجر

Cercospora canescens
Ellis et Mad.
Deuteromycetes

Cercospora capsici
Heald
Deuteromycetes

تبقع اوراق الحبوب

Cercospora citrullina
(Cooke)
Deuteromycetes

بقع العين البنية على اوراق البن

Cercospora coffeicola
Berk. et Cke.
Deuteromycetes

تبقع اوراق البصل

Cercospora duddiae
Deuteromycetes

<i>Cercospora nicotianae</i> (Ell. and Ev.) Deuteromycetes	تبقع أوراق التبغ
<i>Cercospora sorghi</i> Ell. et Everh. Deuteromycetes	البلغة الرمادية على أوراق الذرة
<i>Cerotelium fici</i> (Cast.) Arth. Basidiomycetes	المداء على أوراق اشجار البلس العربي
<i>Colletotrichum capsici</i> (Syd.) Butl & Bisby Deuteromycetes	الانتراكنوز على أوراق العجوج
<i>Colletotrichum gleosporioides</i> Penz. Deuteromycetes	الانتراكنوز على المانجو
<i>Colletotrichum graminicolum</i> (Ces) Wilson Deuteromycetes	الانتراكنوز على الذرة البيضاء
<i>Colletotrichum musae</i> (Berk. et Curt) Arx Deuteromycetes	الانتراكنوز على الموز
<i>Corynespora casiicola</i> (Berk. et Curt.) Wei Deuteromycetes	تبقع أوراق الخيار
<i>Curvularia sp</i> Deuteromycetes	
<i>Cylindrosporium juglandis</i> Wdf Deuteromycetes	
<i>Drechslera turcicae</i> (Pass.) Subram et Jain Deuteromycetes	مرض لفحة الأوراق على الذرة البيضاء (الرفيعة)
<i>Erysiphe cichoracearum</i> Dc ex Merat Ascomycetes	البياض الدقيقى على الخيار
<i>Erysiphe polygoni</i> DC. Ascomycetes	البياض الدقيقى على نبات الطول والبسلا

Erysiphe sp.
Ascomycetes

البياض الدقيقى

Gleosporium musarum
Cke et Mass.
Deuteromycetes

الانتراكتنور على المسور

Glomerella cingulata
(Stonem) Spauld et Shrenk
Ascomycetes

الانتراكتنور على الحمضيات والبن

Graphiola phoenices
Poit.
Basidiomycetes

التفحيم الكاذب على سعف النخيل

Helminthosporium sp.
Deuteromycetes

البقعة السوداء

Hemelea vastatrix
Berk. et Br.
Basidiomycetes

المداء على أوراق البن

Leveillula taurica
(Lev.) Arn
Ascomycetes

البياض الداليلى على البطاطس والباذنجان

Macrophomina phaseolina
(Tassi) Gord.
Deuteromycetes

تعفن سيلان أشجار الباباى

Mycosphaerella fragariae
(Tul) Ldau
Deuteromycetes

تبليح أوراق التراولية

Mycosphaerella musicola
Ascomycetes

تعفن طرف السجائر الأصفر

Oidium caricae
Noack
Deuteromycetes

البياض الداليلى على شتلات وأشجار عنب الشام

Oidium mangifera
Berth.
Deuteromycetes

البياض الداليلى على شتلات وأشجار عنب العظام

Oidium sp.
Deuteromycetes

البياض الداليلى على أشجار السداوم

<i>Pestalotia psidii</i>	تقرح ثمار الجوافة
<i>Deuteromycetes</i>	
<i>Phyllacora fici</i>	
<i>Ascomycetes</i>	
<i>Phytophthora citrophthora</i> (Smith et Smith) Leonian	التمفع او تعفن جذور الحمضيات
<i>Oomycetes</i>	
<i>Phytophthora infestans</i> (Mont) de Bary	الندوة او اللفحة المتأخرة على الطماطم والبطاطس
<i>Oomycetes</i>	
<i>Plasmopara viticola</i> (Berk. et Curt.) Berl. et de Toni	البياض الرغبي على العنب
<i>Oomycetes</i>	
<i>Podosphaera leucotricha</i> (Ell. et Ev.) Salm	البياض الدقيقى على التفاح
<i>Ascomycetes</i>	
<i>Podosphaera spp.</i>	البياض الدقيقى على المشمش
<i>Ascomycetes</i>	
<i>Pseudocercospora vitis</i> (Ahon)	تبقع أوراق العنب
<i>Deuteromycetes</i>	
<i>Pseudomonas syringae</i> van Hall	تقرح سيفانأشجار الخوخ
<i>Schizomycetes</i>	
<i>Pseudoperonospora cubensis</i> (Berk et Curt) Tast.	البياض الرغبي على القرعيات
<i>Oomycetes</i>	
<i>Puccinia allii</i> Rud.	صداء أوراق البصل
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Puccinia graminis</i> Pers.	صداء الساق الأسود في القمح
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Puccinia purpurea</i> Cke.	صداء أوراق الذرة البيضاء (الرفيعة)
<i>Basidiomycetes</i>	

<i>Puccinia recondita</i>	صدأ الأوراق البنى (البرتقالي)
Rob.	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Puccinia sorghi</i>	صدأ أوراق الذرة الشامية
Schw.	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Puccinia striiformis</i>	صدأ الأوراق الأصفر في القمح والشعير
Westend.	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Ramulispora sorghicola</i>	موت البادرات
Harris	
<i>Deuteromycetes</i>	
<i>Rhizoctonia solani</i>	مرض الارجوت أو البذرة السكرية (العسلية)
(Frank) Donk	على كيزان الذرة الشامية
<i>Deuteromycetes</i>	
<i>Sclerospora graminicola</i>	تفحم القمة في الذرة
(Sacc.) Schroet.	
<i>Oomycetes</i>	
<i>Sphacelia sorghi</i>	مرض التفحيم المقطعي أو مرض تفحيم الحبوب
McRae	
<i>Deuteromycetes</i>	
<i>Sphacelotheca reiliana</i>	مرش التفحيم السائب على الذرة البيضاء (الرفيعة)
(Kuehn) Christ	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Sphaerotheca sorghi</i>	البياض الدقيق على أوراق الخوخ والورد
(Link) Clint.	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Sphaerotheca cruenta</i>	تجعد أوراق الخوخ (الفرسك)
(Kuhn) Potter	
<i>Basidiomycetes</i>	
<i>Sphaerotheca pannosa</i>	ذبول بادرات القطن ، والبن ،
(Wallech) Lev. Var. <i>persicae</i> Wor	
<i>Ascomycetes</i>	
<i>Taphrina deformans</i>	
(Berk) Tul	
<i>Ascomycetes</i>	
<i>Thanatephorus cucumeris</i>	
(Frank) Donk.	
<i>Basidiomycetes</i>	

<i>Tolysporium ehrenbergii</i> (Kuehn) Pot. Basidiomycetes	التفحm الطويل على الذرة
<i>Tolysporium penicilliariae</i> Bref. Basidiomycetes	التفحm المغطى على الدخن
<i>Tranzschelia discolor</i> (Fukel) Tranz et Litv Basidiomycetes	المدأ على أشجار اللوز
<i>Tranzschelia pruni spinosae</i> (Pers.) Diet Basidiomycetes	المدأ على أوراق الخوخ
<i>Uncinula necator</i> (Schwein.) Burr Ascomycetes	البيافى الدقيقى على العنب
<i>Uromyces anthyllidis</i> (Grev.) Schroet. Basidiomycetes	صداء أوراق الحبستة
<i>Uromyces appendiculatus</i> (Pers.) Unger Basidiomycetes	المدأ على الفاصوليا ، والدجر
<i>Ustilago hordei</i> (Pers.) Lagerh. Basidiomycetes	التفحm المغطى على الشعير
<i>Ustilago nuda</i> (Jens.) Rostr. Basidiomycetes	التفحm السائب على الشعير
<i>Ustilago tritici</i> (Pers.) Rostr. Basidiomycetes	التفحm السائب على القمح
<i>Venturia inaequales</i> (Cook) Aderh. Ascomycetes	جرب التفاح
<i>Xanthomonas campestris</i> (Haase) Dye	التقرح البكتيرى على الحمضيات
<i>Xanthomonas malvacearum</i> (E.F.Smith) Dowson	التبقع السزاوى على القطن

Acaricidal action	فعالية المبيد على الاكروسات
Acaricide	مبيد الحلم والعنكبوت
Accidental residue	المخلفات العرضية
Activation	تنشيط
Active ingredient (a.i.)	مسادة فعالة
Actual pesticide residue	المتبقي الفعلي من مخلفات المبيد
Acute ingestion	التسمم الحاد عن طريق الفم
Acute intoxication	التسمم الحاد
Acute poisoning	السميه الحادة
Acute toxicity	مشوش ، مزيف
Adulteration	الرش، الحوى
Aerial application	الكيماويات الزراعية
Agricultural chemicals	الكيماويات الزراعية
Agricultural chemicals of crop persistance	الثابتة على المحاصيل
Agricultural chemicals of soil persistance	الكيماويات الزراعية الثابتة في التربة
Agricultural chemicals of water pollution	الكيماويات الزراعية الملوثة للماء
Agrotechnical control	المكافحة الزراعية
Air injection spray	الرش الجوى بالحقن الهوائي
Airless spray	انرش، اللاهوائي
Air pollution	تلوق الهواء
Algae cide	مبيد الاحمال
Antidote	مضاد للسم
Anti feedent	مسادة مانعه للتغذية

Anti fungal activity	النشاط المضاد للفطريات
Anti metabolite	مادة مضادة لعملية التمثيل
Anti toxin	مضاد للسم
Anti-wilting agent	مادة مانعة للذبوا
Applicable insect pest	الحشره المستهدفة
application	التطبيق
Application dosage	الجرعة المستخدمة
Appraisal	تقييم ، تخيين
Aquatic herbicide	مبيدات لمكافحة الحشائش المائية
Aseptic rearing	مطهر
Attractant	مادة جاذبة
Auxiliary substance	مادة مساعدة اضافيه
Background residue	معلومات عن الاشر الباقي للمبيدات
Baiting method	طريقة استخدام الم誘餌
Band treatment	المعاملة الحراريه (النطاقية)
Behaviour in soil	السلوك في التربة
Bezoars	ترياق
Bio assay	اختبار التقييم الحيوي
Biochemical examination	الفحص الحيوي الكميائي
Biodegradation	انهيار الحيوي
Biological activity	النشاط الحيوي
Biological assay method	طريقة التقييم الحيوي
Biological concentration	التركيز الحيوي
Biological control	المكافحة الحيوية
Biotic pesticide	المبيد الحيوي

Bottom weed control	مكافحة حشائش الاعماق
Breakdown	التحطيم
Broadcast treatment	المعاملة بالنشر
Branch killer	قاتل الافرع
" C "	
Carbamate insecticide	مبيد كارباماتي
Chemical control	المكافحة الكيماوية
Chemical decomposition	التحلل الكيماوي
Chemical injury	الفرار الكيماوي
Chemical name	الاسم الكيماوي
Chemical or microbial transformation	التحول الكيماوي أو الميكروبي
Chemical regulation	اللوائح الخاصة بالكيماويات
Chemosterilant	معقم كيماوي
Chronic intoxication	تسنم مزمن
Chronic low level exposure	الحد الأدنى للتعرية المزمن
Chronic poisoning	التسمم المزمن
Chronic toxicity	السمية المزمنة
Classification	تقسيم - تصنیف
Coarse dust	مسحوق تعفیر خشن
Collective control	مكافحة مجتمعه
Combined application	التطبيق المشترك
Common name	الاسم الشائع
Compatibility	القابلية للخلط - التوافق
Concentrate application	استخدام المركبات
Concentration	تركيز
Conditional acceptable daily intake	الحد اليومي المسموح بتناوله
Contact herbicide	مبيد حشائش موفعي

Contact toxicity	السمية الموقعيه
Contamination	الثلوت
Control by chemicals	المكافحة بالكيمياويات
Control effect	تأثير المكافحة
Control of diseases and insect pests	مكافحة الافات الحشرية والمرضيه
Conventional application	التطبيق التقليدي
Cooperative control	المكافحة التعاونيه
Corrosion	تأكل
Corrosive poison	سم يحدث التأكل
Critical period	الفترة الحرجه
Crop persistent pesticide	مبيد ذو ثبات على المحاصيل
Curative fungic	مبيد فطري علاجي
" D "	
Damping-off	مرض الذبوا
Decomposition	التحلل.
Defoliant	مسقط للاوراق
Defoliator	ماده متخصصه لاسقط الاوراق
Degradation	انهيار
Degradation product	ناتج الانهيار
Deposition	الاستقرار
Dermal toxicity	تسنم الحلد
Desiccant	ماده مجففة
Detoxication	فقد السمية
Detoxication therapy	علاج لازالة التسمم
Diagnosis	التشخيص
Dilution	تحفيض
Dipping method	طريقة الغمر
Direction for safe use of pesticide	تعاليمات للاستخدام الامن لمبيدات الاففات

Disposal	التخلص من المخلفات
Distribution	توزيع
Dormancy breaker	كارس الخمول
Dosage	جرعه
Dosis curativa	الجرعه العلاجيه
Dosis toxica	الجرعه السامة
Duration of exposure	فتره التعرض
Dust	مسحوق تعفير
Dustability	القابلية للتعفير
Dust coating	التفطية بمسحوق التعفير
Dust diluent	مسحوق مخفف
Dust formulation	مستحضرات التعفير
Dusting	عملية التعفير

" E "

Early death	الموت المبكر
Economic injury level	مستوى الضرر الاقتصادي
Elutriation	ترويق
Emergency control	مكافحة طارئه - مكافحة ضروريه
Endotoxin	سم داخلي
Environmental poisoning	التسمم البيئي
Environmental contamination	التلوث البيئي
Environmental pollution	التلوث البيئي
Erosion	تأكل
Estimated dose	الجرعه المستندة
Exotoxin	سم خارجي

External residue	الخلفات الخارجية
External symptom	اعراض الخارجية
Extremely poisonous substance	سادة في غاية السمية
Exuviation	النسلان
" F "	
Fatal dose	جرعه مميتة
Feeding deterrent	طارد أو مانع للتغذية
Feeding stimulant	منشط للتغذية
Field test	اختبار حقلية
Field trial	تجربة حقلية
Final date of quality	موعد انتهاء الصلاحية
Fine granule	سادة محبب ناعمه
Fish toxicity	السمية على السمك
Flocculation	تلبد
Fogging	ضبابي
Foliage application	معامله المجموع الخفري
Foliar application	معاملة الاوراق
Food attractant	حاذب للتغذية
Formulation	مستحضر المبيد
Fruit bearing accelerator	مسرع الاحمال (الحمل)
Fruit-drop regulator	منظم تساقط الثمار
Fruit thinning agent	سادة مخففة للاثمار
Fumigant	مدخن - سادة تدخين
Fumigation	عملية التدخين
Fungicidal action	الفعل ضد الفطريات
Fungicidal activity	فعاليات المبيدات الفطرية
Fungicide	مبيد فطري

<u>Mungilistic action</u>	الفعل المحتل للفطر
<u>Fungistatic action</u>	ايقاف النمو الخضري للفطر
<u>Burrow application</u>	معاملة الجرثوم

" G "

General action	الفعل العام
Generation test	اختبار العيول
Granulationg by coating method	يحبب بطريقة التغليف
Granule application	استخدام المحببات
Green house test	اختبار في الصوب
Gregarious insect	حشره رحالة
Gross examination	فحص شامل
Ground application	الرش الارضي
Growth inhibition of flower stalk	مثبط لنمو ساق الزهرة
Growth inhibitor	مثبط للنمو
Growth retardant	مثبط للنمو

" H "

Herbicidal action	التأثير على الحشائش
Herbicidal activity	فعالية المبيد على الحشائش
Herbicide	مبيد حشائش
Highly resistant	عالي المقاومة
Host mediated assay	اختبار تقييم السائل الوسيط

Specification on label	تعليمات على البطاقة
Inert ingredient	عامل خامل
Ingestion	ابتلاع
Inhalation toxicity	السمية عن طريق الاستنشاق
Inhibition	انشاق - شهيق
Inorganic pesticide	مبيد غير عضوي
Insecticidal action	فعالية المبيد على الحشرات
Insecticidal activity	النشاط الابادي ضد الحشرات
Insecticide	مبيد حشري
Insect pest control	مكافحة آفة حشرية
Integrated control (of pest)	مكافحة متكاملة للافات
Intermediate resistance	مقاومة وسطية
Internal residue	مقاييس داخلية
International plant quarantine	حجر زراعي دولي
Irregular-type granule	محببات غير منتظمة
Irritability to skin	سرعة الاشارة للجلد
" J "	
Joint action	الفعل المشترك
" K "	
Kind name	اسم النوع
Kuderna-danish evaporative concentrator	جهاز تبخير لتركيز المستخلصات

(L)

Labelling requirement	متطلبات الملصقة
Laboratory test	اختبار معمل
Late death	موت متاخر
Late seedling	ابذار متاخر
Latent period	فتره الكمون
Latent poisoning	تسمم كامن
Lethal concentration	تركيز قاتل
Lethal dosage	مقدار الجرعة القاتلة
Lethal dose 50 (LD 50)	الجرعة القاتلة النصفية
Life-span toxicity study	دراسة السمية المرحلية
Life time toxicity study	دراسة السمية خلال دورة الحياة
Limit of detectability	حد الاكتشاف
Limit of detection	حدودية الاكتشاف
Limit of sensitivity	حد الحساسية
Liquid formulation	مستحضر سائل
Liquid medium	وسط سائل
Local action	الفعل الموضعي
Long - term toxicity test	اختبار السمية على المدى الطويل
Low volume application	الرش بالحجم الصغير
Lytic action	تفاعل انحلال

(M)

Maceration	التق
main cause	مسبب اساسي
maximal dose	الجرعة القصوى

Maximum allowable concentration (MAC)	العنى تركيز مسموح به
Maximum no- effect level (MNL)	العنى مستوى عديم الأثر
Maximum tolerated dose	العنى جرعة يمكن تحملها
Maximum safety level	العنى حد للسلام
Median knock-down time (KT 50)	الزمن اللازم لحدوث المصرعة
Median lethal concentration (LC 50)	متوسط التركيز القاتل
Median lethal dose (LD 50)	متوسط الجرعة القاتلة
Median tolerance limit	متوسط حد التحمل
Medial tolerated limit (TLM)	نصف الحد الممكن تحمله
Microbial insecticide	مبيد حشري الميكروبي
Microbial pesticide	مبيد آفات الميكروبية
Mild case	حالة خفيفة
Minimum days from last application to harvest or feeding	أقل فترة من آخر معاملة للحقل حتى الحصاد أو التعليب
Minimum detectable amount	أقل كمية يمكن تقديرها
Minimum inhibitory concentration (MIC)	أقل تركيز مثبط
Minimum lethal dose	أقل جرعة مميتة
Minimum toxic level	أقل مستوى سام
Mist spray	رش رذاذى
Mist spraying	رش رذاذى كامل
Miticidal action	المفعول ضد الاكروسات
Miticide	مبيد اكروسى
Mixture of pesticide and fertilizer	مخلوط المبيد مع السماد
Mode of action	الكيفية الفعلية
Multiple resistance	المقاومة المتعددة
Natural insecticide	المبيد الحشري الطبيعي
Natural pesticide	مبيد آفات طبيعي
Necrosis	الموت الموربى (التنكرر)

Neuromuscular poison	مُفعِّل عصبي
No effect level	مستوى عديم الاشر
Non-biological degradation	تحلل غير حيوي
Non effect level	مستوى عديم التأثير
	(O)
Objective sample	العينة المطلوبة
Occupational poisoning	التسمم المهني
Official testing methods for agricultural chemicals	طرق الاختبارات القانونية للكيماويات الزراعية
Off flavor	غير مقبول الطعام
Oral administration	التعاطي عن طريق الفم
Oral toxicity	السمية عن طريق الفم
Ordinary substance	مادة عاديّة
Out break	انفجار (انتشار وبائي)
Overall application	تطبيق شامل
Overall treatment	معاملة شاملة
Ovicidal action	فعالية ضد البيض
Ovicide	مبيد ضد البيض
Oxidant	مادة مؤكسدة
	(P)
Paralysis	شلل
Parasecretion	مفرط الافرار
Parent compound	مركب أساسى

Particulate matter	مادة متميزة من الدقيقائق
Penetration	نفاذ/اختراع
Permissible level	حد النفاذ/حد الاختراق
Persistence in crop	الثبات داخل النبات
Persistent toxicity	سمية دائمة
Pest control	مكافحة الآفات
Pesticide for soil treatment	مبيد لمعاملة التربة
Pesticide for submerged application	مبيد يستخدم في معالجة التربة المغمورة بالماء
Pesticide pollution	التلوث الناتج عن استخدام المبيدات
Pesticide poisoning	التسمم بالمبيدات
Pesticide residue	بقايا المبيدات
Pesticide residue analysis	تحليل مخلفات المبيدات
Petroleum oil	زيت بترولي
Pharmacological action	الفعل الدوائي
Pharmacological antagonist	مادة تستعمل كعامل مضاد للآخر الناتج عن دواء آخر
Pheromone	جاذب جنسي
Photolysis	انحلال فوئي
Physiological active substance	مادة نشطة فيسيولوجيا
Plant foot application	الرش اسفل النبات
Plant growth regulator	منظم نمو النبات
Plant protection law	قانون وقاية النباتات
Plant quarantine	الحجر الراعي
Poison	سم
Poison bait method	طريقة الطعم السام
Poisoning diagnosis	تشخيص التسمم
Poisoning from agricultural chemicals	التسمم بالكيماويات الزراعية

Poisoning mechanism	ميكانيكية التسمم
Poisonous bait	طعم سام
Poisonous substance	مادة سامة
Pollution	تلويث
Pollution control	مكافحة التلويث
pollution-free pesticide	مبيد آفات لا يحدث تلويث
Potentiated toxicity	سمية كامنة -
Potentiation	تقوية الفعل السام
Practical residue limit	حد المخلفات العملى
Preanalysis = clean up	التنظيف من الشوائب قبل التحليل
Precision	بالغ الدقة
Pre-(post) emergence application	المعاملة قبل أو بعد الانبات
Pre-(post) harvest application	المعاملة قبل أو بعد الحصاد
Pre harvest use	الاستعمال قبل الحصاد
Pre-(post-) planting application	المعاملة قبل أو بعد البذر
Preservative	مادة حافظة
Pre-(post-) sowing application	المعالجة قبل أو بعد البذر
Pre-(post-) transplanting herbicide	مبيد الحشائش قبل أو بعد الشتل
Preventive effect.	تأثير وقائي
Preventive application	المعاملة الوقائية
Preventive fungicide.	مبيد فطري وقائي
Preventive value	الكافأة الوقائية
Primary shock	صدمة أولية
Primer effect	تأثير أولى
Principal action	الفعل الأساس
Probable safe intake for mon(PSI)	الجرعة المحتمل أن لا تشكل خطر على صحة الإنسان في حالة ابتلاعه
Protective fungicide	مبيد فطري وقائي
Protective value	القيمة الوقائية
Protoplasmic poison	سم بروتوبلازمى
Purity	نقاوة

(Q)

Quick action

الفعل السريع

(R)

Radio active wastes

النفايات المشعة

Rapid action

الفعل السريع

recommendation for pest control

التوصيات الخاصة بمكافحة الآفات

recommended concentration

التركيز الموصى به

registration

تسجيل

re-injection

اعادة الحقن

re-isolation

اعادة العزل

remedy

علاج (دوا)

remote action

الفعل البعيد

repeated application

المعاملة المتكررة

repellent

مادة طاردة

Repellent action

الفعل الطارد

Residual activity

النشاط الباقي للمخلفات

Residual effectiveness

الفعالية المتبقية للمخلفات

Residual flavor

الطعم المتبقى

Residual persistence

ثبات المخلفات

Residual property

صفات المخلفات

Residual toxicity

سمية المخلفات

Residue

مخلفات ، بقايا

Residue analysis

تحليل المخلفات

Resistance

المقاومة

Rodent control

مكافحة القوارض

Rodenticide

مبيد لمكافحة القوارض

Rooting accelerator

مادة لتسريع نمو الجذور

Row treatment

معاملة الخطوط

Safety agricultural use	الاستخدام الزراعي الآمن
Safety evaluation	تقييم اجراءات السلامة
Safety factor	عامل الأمان
Safety margin.	حد الأمان
Secretion	افرار
Secure toxic level	الحد الآمني للسمية
Sediment	راسب
Seed coating	تفطية البذرة
Seed disinfectant	معقم البذور
Seeddis infection	تطهير البذور
Seed furrow treatment	معاملة مراقد البذور
Selective absorption	الامتصاص الاختياري
Selective herbicide	مبيد حشائش انتقائي
Selective insecticide	مبيد حشرى انتقائي
Selective toxicity	سمية متخصصة
Sex attractant	مادة جنسية جاذبة
Sex pheromone	فرمون جنسى
Short term toxicity test	اختبار السمية على المدى القصير
Single active ingredient preparation.	مستحضر مادة احادية المفعولة
Site of action	مكان التأثير
Smog.	ضباب دخاني
Smoking	تدخين
Smoking chemicals	كيماويات للتدخين
Soaking method	طريقة النقع
Soil contamination	تلويث التربة
Soil disinfectant	مطهر للتربة

Soil fumigant	مدخن (مبخر) للتربيـة
Soil incorporation	الدفن في التربيـة (الدمج)
Soil injection	حقن التربيـة
Soil residue	مخلفات في التربيـة
Soil sterilant	معلام التربيـة
Soil treatment	معاملة التربيـة
Space fumigant	مـدخن فـراغـي (داخـنة فـراغـية)
Space fumigation	تدخـين فـراغـي
Specific activity	النشـاط المـتـخصـص
Specific antagonist	المـفـاد المـتـخصـص
Specified poisonous substance	مـادـة ذات سـمية متـخصـصـة
Spot application	معاملة مـوـضـعـيـة
Spray	الـرشـ
Spray compatibility chart	خـريـطة التـواـفـق الـخـلـط لـمـرـكـبـات الرـشـ
Spreader	مـوزـعـ
Sprouting accelerator	مـادـة لـلـاسـرـاع فـي خـروـج الأـورـاق مـن البرـاعـم
Sprouting inhibitor	مـؤـخـر لـخـرـوج الأـورـاق
StabilitySteam fog method	طـرـيقـة الـبـخـارـي الـفـبـابـيـ
Sterilization	تعـقـيم
Sterilizing action	أشـرـ التعـقـيم
Sticker	مـادـة لـاصـقـة
Stomach poison.	تـسمـعـدى
Structure-selective toxicity	الـتـركـيب الـكـيـماـوى لـلـسـمـيـة الـاـخـتـيـارـيـة
Sub-acute toxicity	دون السـمـيـة الـحـادـية
Sub-chronic toxicity	دون السـمـيـة الـمـزـمنـة
Sub lethal concentration	ترـكـيـر دون القـاتـل
Sub merged application	طـرـيقـة المعـالـة بـالـغـمـسـرـ

Surface active agent	مادة ذات نشاط سطحي
Susceptibility	قابلية / استهدافية
Susceptive period	فترة التعرض
Swatch width	مساحة الإثري المرشوحة
Synergism	التنشيط
Synergist	مادة منشطة
Synthetic organic pesticide	مبيد عضوي صناعي
Systemic action.	الفعالية الجهازية
Systemic effect.	التاثير الجهازي
Systemic fungicide	مبيد فطري جهازي
Systemic insecticide	مبيد حشري جهازي

(T)

Tablet	قرص
Target organ	العفور المستهدف
Terminal residue	المخلفات النهائية للمبيد
Test substance	المادة المختبرة
therapeutical	علاجى (دواى)
Therapeutic effect	التاثير العلاجى
Therapy	معالجة (مداواة)
Timely application	التطبيق الزمنى
Tolerance	التحمل
Tolerance for pesticide residue	تحمل بقايا المبيدات
Tolerance level	مستوى التحمل
Topical application	رش موضعى
Toxicant	سمى
Toxic dose	جرعة سامة
Toxic group	مجموعة سمية
Toxicity	السمية

Toxicity to fish	تسمم الأسماك
Toxicological property	الخصائص السامة
Toxicology	علم السموم
Toxic symptom	أعراض التسمم
Toxin	السم
Translocating herbicide	مبيد حشائش ينتقل داخل النبات

(U)

Ultra low volume spray	الرش بالحجم المتناهى الصفر
Ulv solution	محلول متناهى في الصفر
Uncoupler	مادة تفك الارتباط
Uniform application	الرش المتتجانس
Unintentional residue	مخلفات عرضية
Untoward effect	تأثير معاكس
Ununiformity of application	عدم تجانس الرش

(V)

Vegetation accelerator	مسرع للنباتات
Volatility	تطاير
Volatilization	التبخير

(W)

Waste water treatment	معاملة مياه المجاري
Waterpollutant pesticide	مبيد ملوث للماء
Water pollution	تلويث الماء
Water repellency	طارد للماء
Water-soluble powder	مسحوق قابل للذوبان في الماء
Weed control	مكافحة الحشائش

Weed killer	قاتل الحشائش
Wettability	القابلية للبلل
Wettable powder	مسحوق قابل للبلل
Wetting agent	مادة مبللة
	(X)
Xylopagy	أكلات الخشب
	(Y)
Yellowing	الاصفرار
	(Z)
Zeolite softener	منعم الزيوليت
Zero tolerance	انتهاء التحمل (صفر الأمان)

الجهات ذات العلاقة بوقاية المزروعات

Institutions Concerned with Plant Protection

الجهات ذات العلاقة بمقاييس المروءات

ملحق
دليل أسماء بعض النباتات التي تزرع في
الجمهورية العربية اليمنية

ANNEX

**Guide to some Botanical Names of Plants Grown
 in
 YEMEN ARAB REPUBLIC**

Field and Fodder Crops

محاصيل الحقل والاعلاف

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزي English name	الاسم العربي Arabic Name
<u>Sorghum vulgare</u> pers.	Sorghum or Corn	ذرة رفيعة
<u>Triticum</u> spp.	Wheat	قمح
<u>Pennisetum glaucum</u> L.	Millet	دخن
<u>Zea mays</u> L.	Maize	ذرة شامية
<u>Hordeum vulgare</u> L.	Barley	شعير
<u>Gossypium</u> spp.	Cotton	قطن
<u>Vicia fabae</u> L.	Broad bean	فول
<u>Trigonella foenum graecum</u> L.	Fenugreek	حلبة
<u>Lens esculentis</u> Moench.	Lentil	عدس
<u>Saccharum officinarium</u> L.	Sugar cane	قصب السكر
<u>Arachis hypogaea</u> L.	Earthnut or Peanut	فول سوداني (حب العربين)
<u>Sesamum indicum</u> L.	Sesame	سمسم
<u>Ricinus Communis</u> L.	Castor bean or Castor oil plant	خروع (يستخرج منه الريت وله تأثير مسهـل لـ)
<u>Cicer arietinum</u> L.	Chick pea	حمص
<u>Carthamus tinctorius</u> L.	Safflower	قرطم ، صفر
<u>Medicago sativa</u> L.	Alfalfa or Lucerne	برسيم حجاري
<u>Trifolium alexandrinum</u> L.	Clover or berseem	برسيم أخضر برسيم مصرى

Woody Shrubs and Trees,
and Ornamental Plants
أشجار وشجيرات خشبية
ونباتات زينة

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزي English name	الاسم العربي Arabic name
<u>Lantana</u> spp.	=	=
<u>Vitex agnus castus</u>	Chaste tree	مستحبة
<u>Matthiola incanna</u>	Stock	منثور
<u>Cynodon dactylon</u> (L.) Pers. = <u>Punicum dactylon</u> L. = <u>Dactylon officinale</u> Vill.	Bermuda grass	نجيل ، شيل (وبل)
<u>Hibiscus rosa sinenses</u>	Rose hibiscus or Rose mallow	هبيكس وردي
<u>Rosa</u> spp.	Rose	ورد
<u>Jasminum grandiflora</u> L.	Jasmine or Jessamine	ياسمين بلدى
<u>Jasminum officinalis</u> L.	= =	= =
<u>Clerodendron inerme</u>	False jasmine or Clerodendron	ياسمين زفر ، ياسمين كاذب
<u>Euphorbia pulcherrima</u>	Euphorbia or Spurge	يوفوربيا ، بنت القنمعل
<u>Azadirachat indica</u> <u>A. Juss.</u>	Azadirachta or Bead- Tree	مريمرة (نيم)
<u>Catha edulis</u> Forssk	Catha	قات
<u>Romex nervosus</u> Vahl.	Romice or Dock	عشرب
<u>Calotropis procera</u> (wild)	Romice or French cotton or sodom apple or Oshar	عشار ، عشر
<u>Hibiscus sabdariffa</u> L.	Rosella	كركديه ، فجر
<u>Meatha</u> spp.	Mint	عنفان
<u>Tamarindus indica</u> L.	Tamarind	تمر هندي (حمر)
<u>Rhazya stricta</u> Dence	Harmal	حرمل
<u>Lawsonia inermis</u> L.	Henna	حناء
<u>Ricinus communis</u> L.	Castor bean	خروع

Vegetable crops
محاصيل الخضروات

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزي English name	الاسم العربي Arabic Name
<u>Brassica oleracea</u> var. <u>botrytis</u> L.	Cauliflower	قرنبيط ، زهرة
<u>Cucurbita maxima</u> Duchesme	Pumpkin or Winter squash	قرع
<u>Cucurbita mixata</u> Duchesme	=	=
<u>Cucurbita moschata</u> Duchesme	=	=
<u>Cucurbita pepo</u> L.	Squash or Summer Squash or vegetable marrow	كوسا
<u>Coriandrum sativum</u> L..	Coriander	كزبرة (كبزرة)
<u>Vigna sinensis</u> Savi.	Cow pea or Lubia bean	لوبيا (الدجر)
<u>Dilochus lablab</u>	= =	= =
<u>Corchorus olitorius</u> L.	Jews mallow	ملوخية
<u>Spinacia oleracea</u> L.	Spinach or Spinage	سبانخ
<u>Eruca sativa</u> Miller	Rocket	جرجير
= <u>Eruca vesicaria</u> (L.) Cav. var <u>sativa</u> (Miller) Thell.		
<u>Beta vulgaris</u> var, <u>perennis</u> L. Aellen	Red beet	بنجر احمر
= <u>Beta perennis</u> (L.) Freyn.		
= <u>Beta vulgaris</u> var. <u>maritima</u> (L.) Arcangeli		
<u>Pisum sativum</u> L.	Pea or sweet pea	بسلة
<u>Lactuca sativa</u> L.	Lettuce	خس
<u>Brassica rapa</u> L.	Turnip	لفت (يقل جذوره مستطيلة أو مستديرة سريعاً لهضم بعد الطبخ)

Vegetable crops
محاصيل الخضروات

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزي English name	الاسم العربي Arabic Name
<u>Solanum tuberosum</u> L.	Potato	بطاطس
<u>Lycopersicum esculentum</u> Mill.	Tomato	طماطم
<u>Allium cepa</u> L.	Onion	بصل
<u>Citrullus vulgaris</u> Schrad.	Water melon	بطيخ (حبب)
<u>Cucumis sativus</u> L.	Cucumber	خيار
<u>Allium sativum</u> L.	Garlic	ثوم
<u>Daucus carota</u> L. var. <u>stiva</u> D.C	Carrot	جزر
<u>Hibiscus esculentus</u> L.	Okra	باميلا
<u>Solanum melongena</u> var. <u>esculentum</u> Nees	Eggplant	باذنجان
<u>Petroselinum hortense</u> Hoffm.	Parsley	بلدونس
<u>Ipomoea batatas</u> Lam.	Sweet potato	بطاطا حلوة
<u>Phaseolus vulgaris</u> L.	Common bean or Kidney - bean or beans	فاصولياء
<u>Raphanus sativus</u> L.	Radish	فجل، بقل، قشمي
<u>Capsicum frutescens</u> L.	Pepper	فلفل
<u>Capsicum annum</u> L.	Red pepper	فلفل احمر
<u>Vicia fabae</u> L.	Broad bean	فول
<u>Brassica oleracea</u> var. <u>capitata</u> L.	Cabbage	كرنب ملفوف
<u>Allium porrum</u> L.	Leek. European leek.	كراث (بيعة)
<u>Cucumis melo</u> var. <u>aegyptiacus</u> Naud.	Melon or sweet melon	شمام
<u>Cucumis melo</u> var. <u>dudaim</u> Naud.	= =	=

Fruit Trees

أشجار الفاكهة

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزي English name	الاسم العربي Arabic name
<u>Musa</u> Sp.	Banana	وز
<u>Vitis vinifera</u> L.	Grapevine	عنبر
<u>Carya</u> <u>papaya</u> L. = <u>Papaya carica</u> L.	Papaya or Papaw	باباى (عنب الشام)
<u>Coffea arabica</u>	Coffee tree	بن ، قهوة
<u>Punica granatum</u> L.	Pomegranate	رمان
<u>Phoenix dactylifera</u> L.	Date - Palm	نخيل
<u>Citrus sinensis</u> Obseck.	Orange or sweet -orange	برتقال
<u>Citrus medica</u> var. <u>limonum</u> Risso.	Mexican Lime	ليمون بنزهير
<u>Prunus amygdalis</u> Batsh.	Almond	لوز
<u>Prunus armeniaca</u> L.	Apricot	مشمش
<u>Malus sylvestris</u> Mill.	Apple	تفاح
<u>Prunus persica</u> (Batch) Stokes	Peach	خوخ (فرسك)
<u>Prunus persica</u>	Nectarine	نكتارين (خوخ املس)
<u>Ficus carica</u> L.	Fig	تين (بلس عربى)
<u>Cydonia vulgaris</u> Pers.	Quince	سفرجل
<u>Psidium guajava</u> L.	Guava	جوافـة
<u>Mangifera indica</u> L.	Mango	مانجا ، مانجو
<u>Prunus americana</u> Marsh	Plum	برقوق (أنجاص)
<u>Prunus domestica</u> L.	=	=
<u>Annona cherimola</u> Mill.	Cherimoya	قططه هندي (خرمش)

Fruit Trees

أشجار الفاكهة

الاسم العلمي (اللاتيني) Scientific (Latin) name	الاسم الانجليزى English name	الاسم العربى Arabic name
<u>Juglans</u> SP.	Walnut	جوز
<u>Pyrus communis</u> L.	Pear	كمثرى
<u>Citrus aurantium</u> var. <u>deliciosa</u> L.	Mandarine and Trangerine	يوسفى والتنجارين
<u>Citrus limonum</u> var. <u>valgaris</u> Risso & Port.	Lisbon lemon	ليمون أفاليا
<u>Citrus jambhiri</u>	Rough lemon	ليمون مخرفش
<u>Morus nigra</u> L.	Black mulberry	توت أسود
<u>Citrus mitis</u> Blanco	Calamondine	كلاموندين
<u>Citrus medica</u> L.	Citron	ترننج
<u>Citrus limonum</u> var. <u>dulcis</u> Morris = <u>Citrus limetta</u> Risso	Sweet lime	ليمون حلو
<u>Olea europaea</u> L. = <u>Olea sativa</u> Hoffm.	Olive	زيتون
<u>Frangaria</u> SP.	Strauberry	فراولة
<u>Morus alba</u> L.	White mulberry	توت أبيض
<u>Zizyphus spina christi</u> L. wild.	Christ-thorn or Jerusalem thorn.	سدر ، نبق ، دوم
<u>Citrus aurantium</u> var. <u>amara</u> L.	Begrade or Bitter or Sour or Serville Orange	نارنج
<u>Ficus sycomorus</u> L.	Sycomore fig	جميز (شجرة تشبه ثمرة التين ويتميز بجودة خشبة ، وশماره تخرج من السيمان) .

كلمة شكر وتقدير

ACKNOWLEDGEMENT

شكر وتقدير

اتقدم بالشكر والتقدير للاخ/ وزير الزراعة والثروة السمكية رئيس مجلس ادارة هيئة البحوث الزراعية وللأخ/وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية والاخ/ الوكيل المساعد، وللأخ/د.نور الدين تقى الدين مستشار التخطيط والاحماء وجميع العاملين فى ديوان عام الوزارة على العون الكبير الذى قدموه من اجل ظهور هذا الدليل والذى لولا تعاونهم ودعمهم وتشجيعهم ما كان له ان يظهر.

كما اخص بالشكر والتقدير الاخوه:-

- | | |
|----------------------------|---|
| ١- الدكتور السيد البشير | خبرير الحشرات السابق بهيئة البحوث الزراعية. |
| ٢- المهندس/احمد الزبيدي | رئيس قسم الوقاية بهيئة البحوث الزراعية. |
| ٣- الدكتور/احمد عسكري | خبرير الحشرات فى مشروع دعم التنمية الزراعية. |
| ٤- الدكتور/احمد عوض مجاهد | هيئة البحوث الزراعية (اخصائى امراض نبات). |
| ٥- الدكتور/اسماعيل محرم | هيئة البحوث الزراعية (اخصائى حشرات). |
| ٦- المهندس/بولين | خبير المبيدات بمشروع وقاية المزروعات. |
| ٧- الدكتور/ديبارات اشوات | خبير المبيدات بمنظمة الاغذية والزراعة. |
| ٨- الدكتور/شحاته محمود | خبير الوقاية بوادى مور (اخصائى مبيدات). |
| ٩- الدكتور/طوسون محمد عوض | خبير الوقاية فى مشروع المرتفعات الوسطى (اخصائى مبيدات). |
| ١٠- المهندس/عبدالفتاح ناشر | رئيس قسم المبيدات بمشروع وقاية المزروعات (سابقا) |

- المدير العام المشارك لمشروع الوقاية،
الادارة العامة لوقاية المزروعات.
- مشروع وقاية المزروعات.
- خبير الوقاية السابق بمشروع رماع وفرع زبيد
(اخذ من مبادرات).
- رئيس فريق الخبراء الالمان بمشروع وقاية المزروعات
(اخذ من امراض نبات).
- نائب مدير الشئون الزراعية ببهيئة تطوير تهامة
(تخضع وقاية نبات).
- مدير ادارة الحجر الزراعي.
- الادارة العامة لوقاية المزروعات.
- الادارة العامة لوقاية المزروعات (رئيس قسم الرقابه
والتفتيش للمبادرات).
- رئيس فريق الخبراء الالمان بمشروع وقاية المزروعات
(اخذ من مبادرات حشائش).
- خبير الحشرات في مشروع وقاية المزروعات.
- خبير المكافحة المتكاملة بمشروع وقاية المزروعات.
- خبير الفاكهة بمشروع البستنة التدريبى الفرعى
(مدير المشروع).
- الاستاذ على على مسعود
- المهندس/على فتحى حلاوه
- المهندسة/اولجا الغشم
- الدكتور/ماهر ابراهيم
- الدكتور/وارنر جاسرت
- المهندس/عبد الله فارع الرميح
- م/عباس على عبدالمعتى
- م/ابو المعالى عبد الرحمن
- المهندس/شهاب الشميرى
- الدكتور/رولف لنك
- الدكتور/عثمان ناصح
- الدكتور/هانس كاك
- د/عبدالحميد عبدالماجد

- خبرير الارشاد فى مشروع دعم التنمية الزراعية .
 الادارة العامة للوقاية (تختص مكافحة متكامله) .
 مشروع دعم التنمية الزراعية .
 مشروع دعم التنمية الزراعية .
 الادارة العامة لوقاية المزروعات .
- ٢٤- م/ميسير العبوش
 ٢٥- المهندس/عبدالملك حاميم
 ٢٦- الاخ/محمد عبدالقوى سيف
 ٢٧- الاخ/هناه احمد ردمان
 ٢٨- الاخ/عزيزه جار الله

وذلك لجهودهم في القيام بعملية مراجعة هذا الدليل واغنائه بلاحظاتهم القيمة .
 واخيرا لا يفوتنى ان اشكر مشروع تحسين البستان التدريبى الفرعى HITS PROJECT
 الممول من قبل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على تمويله طباعة هذا الدليل .

(ع/ع)

المراجع العربية والإنجليزية

REFERENCES

المراجع العربية

- (١) ابراهيم ، اسماعيل على و ميخائيل ، سمير والعروسي ، حسين و عبدالرحيم ، محمد (١٩٧٥) . أمراض النبات . دار المطبوعات الجديدة - الاسكندرية .
- (٢) أبوشريا ، نعيم (١٩٨٢) . حصر عام للافات الزراعية بالمملكة العربية السعودية ، وزارة الزراعة والمياه - ادارة الابحاث الزراعية - آبحاث وفاية النبات .
- (٣) الأحمدى ، احمد زياد وقسيس ، وجيه (١٩٨٦ - ١٩٨٧) . حشرات المحاصيل والارشادات العملية للتعرف عليها في البلاد العربية . دار المستقبل للطباعة - دمشق .
- (٤) الأحمدى ، احمد زياد والحسيني ، محمد بديع (١٩٨٦ - ١٩٨٧) . الافات الحيوية غير الحشرية . دار المستقبل للطباعة - دمشق .
- (٥) استخدام المبيدات الزراعية وخطارها على الانسان والحيوان في الوطن العربي (١٩٨٥) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية - الخرطوم .
- (٦) الافات والأمراض الزراعية في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية (١٩٨١) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية - الخرطوم .
- (٧) برنامج مكافحة الافات لموسم (١٩٨٢ - ١٩٨٣) . وزارة الزراعة - مراقبة السكرتارية الفنية - الهيئة العامة لشئون المطبع الأmirية - القاهرة .
- (٨) برنامج مكافحة الافات (١٩٨٥) . وزارة الزراعة - مراقبة السكرتارية الفنية الهيئة العامة لشئون المطبع الأmirية - القاهرة .
- (٩) بياعة ، بسام (١٩٨١ - ١٩٨٢) . الوجيز في أمراض النبات . مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية - حلب
- (١٠) تقرير فني عن أمراض الخضروات تحت ظروف الزراعة المحمية في العراق (١٩٨٥) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية - الخرطوم .
- (١١) التوصيات الخاصة بمكافحة الافات الزراعية (١٩٨٠) . الطبعة الأولى . وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي - الهيئة العامة لوقاية المزروعات - الجمهورية العراقية - بغداد .

- (١٢) الحبيش ، أحمد ومولز ، كلاوس (١٩٨٤) . مقدمة الغطاء النباتي في اليمن .
أسس البيئة ومكونات الحياة النباتية والتاثير البشري . منطقة
التعاون الفنى الألماني الغربى (جن . تس ، رد) داج هامرزيكولد Dixig -
٦٢٢٦ أشبورن - المانيا الغربية .
- (١٣) الحريري ، غازى (١٩٨٣ - ١٩٨٤) . الحشرات الاقتصادية في سوريا والبلاد
المجاورة - مديرية المكتب والمطبوعات الجامعية - حلب .
- (١٤) الحريري ، غازى (١٩٨٦) . دليل نماذج مستحضرات مبيدات الآفات والنظام
الدولى للترميز . مجلة وقاية المزروعات العربية ٤ : ٨٢ - بيروت .
- (١٥) حسني ، محمد محمود وعاصم ، محمود عبدالحليم ونصر ، السيد عبدالفتاح
(١٩٨٦) . الآفات الحشرية والحيوانية . الطبعة الثانية - دار المعارف
مصر .
- (١٦) حصر الآفات الحشرية والمرضية التي تصيب النباتات في منطقة وادى ربيد
ووادى رماع حتى شهر ابريل ١٩٨٢ . وزارة الزراعة والثروة السمكية
هيئة تطوير تهامة - الحديدة .
- (١٧) حماد ، شاكر محمد وعبدالسلام ، احمد لطفى (١٩٧٧) . الحشرات الاقتصادية
دار المعارف - القاهرة .
- (١٨) حماد ، شاكر محمد وعبدالسلام ، احمد لطفى (١٩٨٣) . الحشرات الاقتصادية
لمحاصيل الحقل والخفر والفاكهه والأشجار الخشبية ونباتات الزيينة
وطرق مقاومتها . دار المطبوعات الجديدة - الاسكندرية .
- (١٩) خضر ، عبدالغفار (١٩٨٠) . أمراض النبات في الكويت . مطبعة حكومة
الكويت - الكويت .
- (٢٠) الخطوط التوجيهية عن التخلص من مخلفات المبيدات والعبوات (١٩٨٥) .
منطقة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة - روما .
- (٢١) الخطوط التوجيهية عن نتائج تقدير الفاعلية عند تسجيل مبيدات الآفات
النباتية (١٩٨٥) . منطقة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة - روما .

- (٢٢) الخطوط التوجيهية عن وضع البيانات على عبوات المبيدات (١٩٨٥) . منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة - روما .
- (٢٣) الخطوط التوجيهية لتسجيل المبيدات والرقابة عليها (١٩٨٥) . منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة - روما .
- (٢٤) دبور ، علي ابراهيم وحماد ، شاكر محمد (١٩٨٢) . الآفات الحشرية والحيوانية وطرق مكافحتها في المملكة العربية السعودية . عمادة شئون المكتبات /جامعة الملك سعود - الرياض .
- (٢٥) دراسة وحصر ومكافحة الآفات الزراعية بجمهورية جيبوتي (١٩٨٣) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية - الخرطوم .
- (٢٦) السبعى ، عبدالخالق وطنطاوى ، جمال الدين وبكري ، تبليطة (١٩٧٤) . أحسن مكافحة الآفات . دار المطبوعات الجديدة - الاسكندرية .
- (٢٧) سمارة ، فوزي (١٩٨٦ - ١٩٨٧) . أحسن مكافحة الآفات . سامر للطباعة - دمشق .
- (٢٨) سمارة ، فوزي والمعماري ، تنور (١٩٨٦ - ١٩٨٧) . مبيدات الآفات . المطبعة الجديدة - دمشق .
- (٢٩) شمس ، الياس (١٩٧٦) . الحمفيات - نشرة رقم (١٠٧) . وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي مدير الشئون الزراعية - قسم الارشاد - دمشق .
- (٣٠) طرق المكافحة المتكاملة للآفات بدولة الامارات العربية المتحدة (١٩٨١) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية . الخرطوم .
- (٣١) العادل ، خالد محمد عبد ، مولود كامل (١٩٧٩) . المبيدات الكيميائية في وقاية النبات . مؤسسة دار الكتب للطباعة والنشر - جامعة الموصل .
- (٣٢) العانى ، حسين يوسف والبهادلى ، علي وعبدالمجيد، حمدى ومجيد، ميسى (١٩٧٣) . أمراض أشجار الحمضيات فى العراق . وزارة الزراعة - مديرية الارشاد الزراعى العامة نشرة رقم ١٦ - بغداد .

- (٣٣) عجان ، اسكندر (١٩٨١) . أساسيات مكافحة الآفات . مديرية الكتب والمطبوعات - جامعة تشرين - اللاذقية .
- (٣٤) علي ، ماهر ابراهيم ويوسف نادر شاكر واحمد ، نباتة صابر وعبدالغنى ، مسعد السيد (١٩٨٦) . كيمياء مبيدات الآفات . مركز الشهابي للطباعة والنشر - الاسكندرية .
- (٣٥) الغابات في الجمهورية العربية اليمنية (١٩٨٢) . وزارة الزراعة والثروة السمكية ادارة الغابات - صنعاء .
- (٣٦) الغشم ، محمد يحيى ٢٢ - ١٢ (١٩٨١) . ظاهرة التبعع في ثمار الموز وطرق علاجها جريدة الثورة - صنعاء .
- (٣٧) الغشم ، محمد يحيى وعبد الرحمن ، زيد والشميري ، شهادات (١٩٨٦) . مبيدات الآفات الزراعية المخطورة استيرادها وتناولها واستخدامها عن طريق القطاع الخاص في الجمهورية العربية اليمنية وزارة الزراعة والثروة السمكية - الادارة العامة لوقاية المزروعات - صنعاء .
- (٣٨) الغشم ، محمد يحيى (١٩٨٦) . بودرة القات خطير يهدد صحة الجميع . الوعي الزراعي (العدد الرابع) وزارة الزراعة والثروة السمكية - صنعاء .
- (٣٩) الغشم ، محمد يحيى (١٩٨٦) . الاحتياطات الواجب اتباعها أثناء التعامل مع المبيدات (الطبعة الأولى) وزارة الزراعة والثروة السمكية - صنعاء .
- (٤٠) الغشم ، محمد يحيى وعبدالمغني ، عباس على والأغبري ، على (١٩٨٦) . مرض التقرح البكتيري على الموالح . ورقة عمل مقدمة الى المؤتمر العربي الثاني لوقاية المزروعات - دمشق .
- (٤١) الغشم ، محمد يحيى والرميح ، عبده فارع (١٩٨٦) . مرض التقرح البكتيري على الموالح في الجمهورية العربية اليمنية . مجلة المهندس الزراعي العربي (العدد السادس) - دمشق .
- (٤٢) الغشم ، محمد يحيى (١٩٨٥) . عدو عدو صديقى . الوعي الزراعي (العدد صفر) - صنعاء .

- (٤٣) الفشم ، محمد يحيى (١٩٨٦) . لمحة عن زراعة القطن في الجمهورية العربية اليمنية الوعي الزراعي (العدد الثاني) - صنعاء .
- (٤٤) الفشم ، محمد يحيى والزبيدي ، احمد حرام (١٩٨٦) . حماية المحاصيل الزراعية من الآفات ، ورقة عمل مقدمة الى الندوة الوطنية الأولى للأمن الغذائي - تمار .
- (٤٥) غويو ، رينيه (١٩٨٢) . الكائنات الحية . الحيوانات ، النباتات ، الانسان . منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق .
- (٤٦) فضول ، جودة توفيق والشعبى ، صلاح وديبة ، على نصر (١٩٨٥ - ١٩٨٦) . الأمراض البكتيرية والفيروسية وغير الطفيلية . مطبعة الاتحاد - دمشق .
- (٤٧) كمال ، مصطفى والأغبرى ، على (١٩٨٥) . كتيب عن الأمراض النباتية في الجمهورية العربية اليمنية . وزارة الزراعة والثروة السمكية - هيئة البحوث الزراعية . مطبعة برييش - لندن .
- (٤٨) مدور ، كمال (١٩٨٣) . الانتحار أو هدم البيئة . منشورات دار الأبجدية - بيروت .
- (٤٩) ميلانى ، كنت (١٩٨٣) . بيولوجيا التلوث . معهد الانماء العربي - بيروت .
- (٥٠) وشائق ندوة المكافحة المتكاملة لآفات الزراعية وترشيد استخدام المبيدات الكيميائية في الوطن العربي (١٩٨٥) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية - الخرطوم .
- (٥١) وشائق الندوة الوطنية الأولى لوقاية المزروعات في الجمهورية العربية اليمنية (١٩٨٥) . وزارة الزراعة والثروة السمكية - الادارة العامة لوقاية المزروعات - صنعاء .

REFERENCES

- Al-Khatib, A.S., 1978. "Chihabi's Dictionary of Agricultural and Allied Terminology," Librarie du Liban, Beirut.
- Agricultural Research Authority, 1976-1984. "Research in Plant Pathology in Yemen," Taiz.
- Agricultural Research Authority, 1979-1984. "Entomological Research in Yemen," Taiz.
- Bohment, Bert L. 1983. "The New Pesticide User's Guide," Reston Publishing Company, Inc., Reston, Virginia.
- Central Agricultural Research Station, 1978. "List of Fungicides and Herbicides Tested by Pathology Section," Taiz.
- Central Agricultural Research Station, 1979. "Quarterly Report," Taiz.
- Central Agricultural Research Station, 1981. "Annual Report," Taiz.
- Central Agricultural Research Station, 1982. "Annual Report," Taiz.
- Chemical and Pharmaceutical Publishing Corp. and John Wiley and Sons, 1985. "Crop Protection Chemicals Reference - 3rd Edition," Chemical and Pharmaceutical Press, New York.
- Cook, Allyn A. 1975. "Diseases of Tropical and Subtropical Fruits and Nuts," McMillan Publishing Co., Inc., New York.
- Council of Europe, 1981. "Pesticides - 5th Edition," Council of Europe, Strasbourg.
- Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft. "Pflanzenschutz Compendium II - Color Plates and Biological Data," Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen.

Food and Agricultural Organization of the United Nations, 1986.
"International Code of Conduct on the Distribution and Use
of Pesticides," Publication Division, FAO, Rome.

Kamal, M. and Aghbari, A.A. 1985. "Manual of Plant Diseases in
the Yemen Arab Republic," Precision Press, London.

Miester, Richard T., Berg, Gordon L., Sine, Charlotte, Polyk,
Jean and Schilling, Georgia, 1981-1987. "Farm Chemical
Handbook," Miester Publishing Co., Willoughby, OH.

Page, B.G. and Thomson, W.T. 1984. "The Insecticides,
Herbicides and Fungicides Quick Guide," Thomson
Publications, Fresno, California.

Shell International Chemical Co. Ltd., Agrochemical Division,
1982. "Pesticides, A Safety Guide," London.

University of California, Division of Agricultural Sciences,
1982. "Grape Pest management," Agricultural Sciences
Publications, University of California, Berkeley,
California.

University of California-Division of Agriculture and Natural
Resources, 1984. "Integrated Pest Management for Citrus,"
Division of Agriculture and Natural Resources
Publications, University of California, Berkeley,
California.

Ware, George W. 1983. "Pesticides: Theory and Application,"
W.H. Freeman and Company, New York.

Ware, George W. 1983. "Complete Guide to Pest Control, With
and Without Chemical;" Thomson Publications, Fresno,
California.

Worthing, Charles R. and Walker, Barrie, 1983. "The Pesticide
Manual - A World Compendium, Seventh Edition." The
British Crop Protection Council, A Croydon, U.K.

Yemeni - German Plant Protection Project, 1977. "Yemen
Agricultural Handbook," Sana'a.

-3-

Yemeni - German Plant Protection Project, 1984.
"Recommendation for Pesticides," Sana'a.

Yemeni - German Plant Protection Project, 1987.
"Recommendations for Pesticides," Sana'a.

أنتهم بحمد الله و توفيقه

١ - بطاقة مركز توثيق المعلومات YAG8

الغشم / محمد يحيى

RE81

دليل مبيدات الآفات الزراعية بالجمهورية اليمنية /

محمد يحيى الغشم - صنعاء : وزارة الزراعة والموارد المائية

المؤسسة العامة للبحوث والارشاد الزراعي 19906 . 184.

ص . ٨٧١٤٨

ببليوغرافيا : من 174 - 182

/مبيدات الآفات // آفات النبات // مكافحة الآفات //

اليمن .

REPUBLIC OF YEMEN
MINISTRY OF AGRICULTURE & WATER RESOURCES
AGRICULTURAL RESEARCH & EXTENSION AUTHORITY

A
PESTICIDES MANUAL
FOR
REPUBLIC OF YEMEN

DR. MOHAMED Y. ALGHASHM

SECOND EDITION



طبع في مطابع المستقبل

AG.8
R
n687
990

REPUBLIC OF YEMEN
MINISTRY OF AGRICULTURE & WATER RESOURCES
AGRICULTURAL RESEARCH & EXTENSION AUTHORITY



A
PESTICIDES MANUAL
FOR
REPUBLIC OF YEMEN

DR. MOHAMED Y. ALGHASHMI

SECOND EDITION